



# Posener Tageblatt

(Posener Warte)

mit illustrierter Beilage: „Die Zeit im Bild“.

Postfachkonto für Deutschland  
Nr. 6184 in Breslau.Anzeigenpreis: Petitzeile (38 mm breit) 45 Gr.  
für die Millimeterzeile im  
Sonderplatz 50%, mehr. Reklamepetitzelle (90 mm breit) 135 gr.  
Auslandinserate: 100 % Aufschlag.Erscheint  
an allen Werktagen.Fernsprecher: 6105, 6275.  
Tel.-Adr.: Tageblatt Polen.Postfachkonto für Polen  
Nr. 200 283 in Posen.Bezugspreis monatlich bei der Geschäftsstelle 5.— zt. bei den Ausgabestellen 5.25 zt. durch Zeitungsboten 5.50 zt.  
durch die Post 5.— zt. ausschließlich Postgebühren, ins Ausland monatlich 4.— Goldmark einschließlich Postgebühr.

Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

## Polen und Litauen.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 11. August. (Y.)

In Lublin war es im Jahre 1565, als sich unter der Herrschaft des Jagiellonenkönigs Sigismund August Polen und Litauen in der nachmalig so berühmt gewordenen „Union“ zu einem einzigen Staatswesen zusammenschlossen. In dem Worte „Union“ verbirgt sich schon ein ganz ansehnlicher Teil polnischer Geschichtstendenz, denn gar so freiwillig, wie er in der polnischen Geschichtsschreibung dargestellt wird, war ja dieser Zusammenschluß gar nicht, und er sah einer Annexion Litauens durch Polen verzwiefelt ähnlich. Man versteht es ohne weiteres, daß sich der litauische Adel noch im letzten Augenblick aus Lublin entfernen wollte. Wenn sie überhaupt wiederkamen, so geschah es nur deshalb, um sich wenigstens einen kleinen Einfluß zu sichern, da während ihrer Abwesenheit die Unionsberatungen zwischen dem König und dem polnischen Adel unvermindert ihren Fortgang genommen hatten. Bei der übermächtigen Stellung Polens und der damals sehr mißlichen Lage Litauens, das gerade zu dieser Zeit von Moskau sehr heftig bedroht wurde, verlor Litauen bei dieser Union nicht mehr und nicht weniger als seine Staatshoheit, doch nicht genug damit, Polen verließ sich noch die Ukraine, Podlachien und Wolhynien ein, Provinzen, die bisher unmittelbare Bestandteile des litauischen Großfürstentums gebildet haben.

Es ist notwendig, diesen kurzen geschichtlichen Rückblick zu tun, da er allein es einem gestattet, das zu verstehen, was sich seit Beendigung des Weltkrieges zwischen Polen und Litauen abgespielt hat und noch abspielt. Der Pole, der so gern zur Unzeit historisch denkt und die ihn in seiner geschichtlichen Literatur dargelegten, reichlich polnisch retuschierten Bilder der Vergangenheit den heutigen, gänzlich veränderten Verhältnissen zugrunde legen möchte, dieser historisch-romantisch eingestellte Pole also — und er bildet die Mehrzahl in der Intelligenz seiner Nation — ist felsenfest überzeugt, daß der vernünftige, von keiner russischen oder deutschen „Propaganda“ irreführte Litauer auch heute noch keinen feineren Wunsch kennt, als nach Lubliner Muster neuerlich eine „Union“ mit Polen eingugehen. Deshalb auch der für das neuere Litauische Nationalbewußtsein — das sich übrigens oft zum Nationalismus steigert — verletzende Ton mißlicher Nachsicht, mit der so oft in der polnischen Presse die litauischen Fragen erörtert werden. Historisch ist dem Problem nicht beizukommen, polnische Auffassung steht gegen litauische, Polen will die Union, und Litauen seine heutigen Grenzen bis auf die des jagiellonischen Großfürstentums ausdehnen.

Nach außen tritt dieser Gegensatz der beiden historischen Auffassungen am sinnfälligsten in dem litauischen Anspruch auf das Land von Wilna und in den immer von Zeit zu Zeit auftauchenden Gerüchten über polnische Absichten, die „litauische Republik zu überfallen“, in Erscheinung. Betrachten wir uns nun einmal dieses Wilnaer Land etwas näher, auf dessen Besitz beide Nationen, selbstverständlich auf Grund des Selbstbestimmungsrechts der Völker, den Anspruch erheben. Wer von den beiden Nationen mit mehr Berechtigung, kann schwer entschieden werden, da im ganzen Landstrich Polen und Litauer, Juden und Weißrussen in kaleidoskopartiger Bunttheit nebeneinander geschichtet sind. Nur in der Stadt Wilna selbst überwiegt das jüdische und das polnische Element erheblich. Ob man aber wirklich im Wilnaer Land von einer polnischen Mehrheit sprechen kann, wie es die polnischen Statistiker mit solcher Bestimmtheit behaupten, muß fraglich bezweifelt werden. Man weiß ja, wie in Border-Osteuropa Statistiken gemacht werden, insbesondere wenn es sich um Völkerschaften handelt, die zum Teil noch immer den Begriff Volkstum und Glauben verwechseln. Ebenso unglücklich wie in der nationalen Zusammenfassung ist auch die heutige Grenzziehung des Landes, in ihrer Art typisch für das mit so wenig Weisheit umgekrempelte Osteuropa. Das Wilnaer Land, das wie ein wurmartiger Fortsatz von seinem natürlichen Hinterland abgefloßen, nach Rußland und Litauen hineinragt, liefert so das östliche Gegenstück zum „Danziger Korridor“. Der Warenaustausch mit Rußland ist infolge des bis heute noch nicht zustande gekommenen polnisch-russischen Handelsvertrages und der furchtbaren Wirtschaftsnote, in der sich der Rätebund befindet, mehr als geringfügig. Nach Litauen besteht überhaupt kein Handel, da ja die polnisch-litauische Grenze wegen des latenten „Kriegszustandes“ vollkommen gesperrt ist. Der Verkehr auf Eisenbahn, Straße, Post und Telegraph ist schon seit Jahren unterbrochen, und was wirtschaftlich am meisten ins Gewicht fällt, auch die Flößerei auf dem Memelfluß. Die Holzverfrachtung auf den kostspieligen Eisenbahnen nach Danzig kann wegen der bedeutend höheren Kosten den billigen Wasserweg auch nicht annähernd ersetzen. So bietet denn Wilna selbst für osteuropäische Verhältnisse das Bild einer trostlosen Stadt: Armut, Elend und Schmutz. Verglichen mit Wilna erscheint selbst das „sterbende“ Lodz als eine blühende Stadt. Darüber

## Besserung der Wirtschaftslage?

Eine optimistische Meldung. — Wege nach aufwärts.

Eine Warschauer Meldung des „Kurjer Pozn.“ lautet: „Die Abteilungsberichte der Bank Polsti für den verfloßenen Monat bringen eine ganze Reihe von Informationen, die von der zunehmenden Wirtschaftsbesserung zeugen. Die Filiale von Czestochau teilt mit, daß in etlichen Fabriken dreischichtige Arbeit eingeführt worden ist, daß sich die Baumwollindustrie bessert, daß die Papierindustrie eine ganze Reihe von Bestellungen bekommen hat und die Wolllindustrie eine stete Entwicklung durchmacht. Die Lodzger Filiale meldet, daß man in Lodz schon lange nicht mehr so viel fremde Kaufleute gesehen habe. Infolge der Herabsetzung des Zinsfußes durch die Bank Polsti schwankt der private Zinsfuß zwischen 2 und 3 Prozent monatlich. Die Filiale von Biadystok bringt die Information, daß verschiedene Fabriken jetzt die Arbeit wieder aufgenommen haben. In den Gerbereien macht sich eine Besserung bemerkbar. In Pielitz bessert sich die Lage im allgemeinen nicht, aber es tritt eine Kreditverbesserung zutage. Drobobycz notiert eine Besserung der Wirtschaftslage. Die Banken haben den Zinsfuß herabgesetzt, und das Rohöl ist billiger geworden. Aus Katowitz wird gemeldet, daß der Kohlenexport im Juli die Rekordziffer von 1 292 173 erlangt habe. (Der „Kurjer Pozn.“ hatte dieser Tage 1 835 000 Tonnen ausgerechnet.) Die Glasbütten in Kragno sind in voller Entwicklung. In Lublin wird eine Besserung des Arbeitsmarktes notiert und in Krakau eine Besserung auf dem Handelsmarkt.“

## Von der russisch-polnischen Verkehrskonferenz.

Die Eisenbahnverkehrskonferenz zwischen Polen und Sowjetrußland, die im August in Posen begann, hat am gestrigen Freitag ihre letzte Vollsitzung abgehalten. Heute am Sonnabend sollen die Protokolle und Entwürfe über die betreffenden Vorschriften unterzeichnet werden. Die Beratungen sind in zwei Kommissionen geführt worden. Die Ergebnisse der Arbeiten haben ihren Ausdruck gefunden in der Ausarbeitung von Vorschlägen für die Regelung von Ueberzahlungsreklamationen und uneintreibbaren Forderungen in der Annahme zusätzlicher Vorschriften zur Berner Konvention des internationalen Transportkomitees und der Beschließung von Änderungen und Ergänzungen in den bestehenden Vorschriften für den polnisch-russischen Verkehr. Hierbei sei erwähnt die Gepäcksversicherung durch die Wertklärung, die Erhebung eines Viertel des normalen Fahrpreises für Kinder usw. Der Warenverkehr ohne Umladen, der für beide Länder von großer Bedeutung ist, hat technische Schwierigkeiten gezeigt, die man aber im Laufe der nächsten Zeit gütlich zu lösen gedenkt. In dieser Frage soll am 5. Oktober eine technische Sonderkommission beider Seiten zusammen treten, um diesbezügliche Verträge auf den Grenzstationen Stolpce und Dobranow anzustellen, worauf sie sich zur endgültigen Besprechung nach Moskau begibt. Die nächste Eisenbahnkonferenz soll in der zweiten Märzhälfte des nächsten Jahres in Wien stattfinden.

## Ein neuer Sowjetgesandter für Warschau?

Eine Warschauer Meldung des „Dziennik Pozn.“ lautet: „In hiesigen diplomatischen Kreisen ist das Gerücht verbreitet, daß der gegenwärtige Sowjetgesandte in Warschau, Herr Woihow, zurücktreten werde und daß an seine Stelle ein hervorragender Vertreter des Oppositionslagers treten soll. Man spricht davon, daß Herr Woihow der Vorwurf gemacht worden sei, er wäre nicht imstande gewesen, die kommunistische Propaganda in Polen genügend stark zu unterdrücken. Ein weiterer Vorwurf so darin bestehen, daß sein letztes Auftreten auf der Pressekonferenz in Warschau zu unheilvoll für den gegenwärtigen Kurs gewesen wäre. Als Nachfolgerkandidat wird u. a. Herr Soffe genannt, aber nur für den Fall, daß er nicht den Posten in Peking übernimmt. Es ist auch nicht ausgeschlossen, daß Sinowjew nach Warschau kommt. Das wäre dann als eine Ehrenverbannung zu betrachten. Zweifelhaft erscheint es aber, ob die polnische Regierung auf Soffe eingehen würde. Man darf nämlich nicht vergessen, daß er seinerzeit einen großen Skandal herbeiführte, indem er die

ist man sich dort in dieser nordöstlichen Ecke Polens im klaren. Die Verhältnisse, wie sie heute in Wilna herrschen, sind unhaltbar und kein Wunder, daß man voll Hoffnung auf den Marschall Pilsudski als jenen Mann blickt, der dem General Zeligowski den Auftrag gegeben hat, Wilna für Polen zu besetzen, und der hierdurch die heutige Lage geschaffen hat. Von ihm erwartet der Pole in Wilna Rettung aus seiner heutigen Not.

Doch nicht nur in Wilna. Als vor einigen Wochen zu Ehren des neuwählten Staatspräsidenten Moscicki im Großen Warschauer Theater die nationalpolnische Oper „Sigismund August“ in großer Galaumfassung vor allen Behörden, dem diplomatischen Korps und den Spitzen der hauptstädtischen Gesellschaft aufgeführt wurde, erhob sich, als der König auf den Brettern die polnisch-litauische Unionsurkunde opernmäßig idealisiert vortrug, das ganze Haus und brachte dem in einer Loge sitzenden Marschall eine stürmische, minutenlang andauernde Ovation dar. Eine recht bezeichnende Episode, diese dem erhofften Befreier Litauens dargebrachte Huldigung. Nun fühlt sich Pilsudski selbst als litauischer Pole, und es ist mehr als eine Geste, wenn er allmonatlich seinen Ruhestandsgenuß, den er als ehemaliger Staatschef bezieht, der Wilnaer polnischen Unversität zur Verfügung stellt. Darüber kann man nicht im Zweifel sein. Pilsudski fühlt sich berufen, die polnisch-litauische Frage zu lösen. Deshalb auch die nicht verkommenen mollenen Gerüchte; aber jetzt in den nächsten Wochen und mit militärischer Gewalt, wie es die Moskauer Presse wissen wollte und wie es das ihm übelgesinnte Warschauer Korant-Blatt unterstellte, als es vom Aufmarsch von 80 000 polnischen

kommunistische Propaganda als Sowjetgesandter in Berlin unterstülzte, weshalb er seinen Berliner Posten verlassen mußte.“

## Angriffe gegen Finanzminister Klarner.

Der „Glos Prawdy“ feht seine Angriffe gegen den Finanzminister Klarner fort. Er bespricht den vom Minister Klarner übernommenen Plan des Ministers Ryzichowski über die Berechtigungen des Finanzministers im Bereich der Sparmaßnahmen in den einzelnen Ministerien durch Delegierte des Finanzministeriums und nennt diesen Plan eine maskierte Diffamierung des Abgeordneten der Chena, für den er den Minister Klarner hält. Das Blatt äußert die Hoffnung, daß sich der Premier Bartel den Plänen entgegenstellen werde.

## Um den Wojewoden von Wolhynien.

Die „Agencja Wschodnia“ meldet aus Warschau: Im Zusammenhang mit den Gerüchten, die in einigen Kreisen darüber aufgetaucht sind, daß der Wojewode von Wolhynien, Herr Dębski nach längerem Urlaub nicht mehr auf seinen Posten zurückkehren werde, teilt die „Agencja Wschodnia“ mit, daß Herr Dębski seinen zwei-monatigen Urlaub auf eigenen Wunsch erhalten habe, und daß von seinem Rücktritt im Hinblick auf die außerordentlichen Verwaltungsfähigkeiten niemals die Rede gewesen sei.

## Eine polnisch-rumänische Verkehrskonferenz.

Gestern hat in Lemberg eine gemischte Kommission, die sich aus Vertretern der rumänischen Eisenbahnen sowie der Lemberger und Stanislawer Eisenbahndirektion zusammensetzt, Vertragsarbeiten begonnen, die zum Zweck haben, neue Warentarife für den polnisch-rumänischen Verkehr unter Berücksichtigung von Transporten aus Rumänien nach Danzig vorzubereiten. Gleich nach Beendigung der Kommissionsarbeiten wird in Zolopane eine polnisch-rumänische Konferenz zusammen treten, die sich mit der Bestätigung der ausgearbeiteten Entwürfe befassen soll.

## Um die Erhöhung des Grundkapitals der Bank Polsti.

Zur Frage der Erhöhung des Grundkapitals der Bank Polsti werden noch folgende Einzelheiten gemeldet: Die Erhöhung des Grundkapitals, die den Zweck verfolgen, die Kreditfähigkeit der Bank zu steigern, wurde nach längerer Diskussion genehmigt. Am 30. oder 31. d. Mts. wird die Gegenstand von Beratungen einer außerordentlichen Generalversammlung der Mitglieder der Bank Polsti sein. In der Ratssitzung ist nach verschiedenen Berichten beschloffen worden, den Zinsfuß für besondere Konten des offenen Kredits zur Unterstützung der Getreideausfuhr von 12 auf 11 Prozent ohne jegliche Provision herabzusetzen. Die Frage des Zinsfußes ausländischer Kapitalien, die mit der Erhöhung des Grundkapitals zusammenhängt, wird noch Gegenstand von Beratungen einer besonderen Sitzung des Rates der Bank Polsti sein.

## Der Prozeß gegen General Malczewski.

Die Anklageschrift gegen den General Malczewski ist vom Militärstaatsanwalt, Oberleutnant Marczewski, in ihren hauptsächlichsten Punkten ausgearbeitet worden. Polnische Blätter melden zufolge beruht die Anklage auf den §§ 121 und 21. Nach einer Meldung aus Wilna soll General Malczewski am Sonntag nach Warschau gebracht werden. Die Verhandlung beginnt, wie bereits gemeldet wurde, am nächsten Montag.

## Prof. Kemmerer in Lemberg.

Professor Kemmerer ist auf seiner Rundreise durch Polen gestern in Lemberg eingetroffen. Den ganzen Tag über hielt er Konferenzen mit Vertretern der Banken, anderer Finanzinstitute und der Handelskammer ab. Prof. Lüh prüfte die Tätigkeit der Lemberger Finanzkammer, die bei den Angriffen des „Robotnik“ gegen den gegenwärtigen Finanzminister Klarner eine große Rolle spielt.

Schützen, von Kavallerie und Artillerie an der polnisch-litauischen Grenze zu erzählen mußte, dies kann wohl mit gutem Gewissen verneint werden. Da kann man den Erklärungen des Außenministers Zaleski Glauben schenken. Polen beabsichtigt zurzeit keinen Handstreich auf Litauen zu vollführen, um so weniger, da man ja in Warschau, sowohl im Außenministerium als auch im Belvedere, der neuen Residenz des Marschalls, die Hoffnung noch nicht aufgegeben hat, die Frage Wilna—Kowno mit diplomatischen Mitteln zu lösen. In Wilna sind neuerdings die linksstehenden Parteien aus Ruher gekommen, von denen man, zumindest in Warschau, annimmt, daß sie nicht grundsätzlich polenfeindlich gestimmt sind (ob mit Recht, ist eine andere Frage). Verhandlungen zwischen den beiden Staaten, wie sie im Vorjahr erfolglos in Lugano gepflogen worden sind, sind freilich zurzeit nicht im Gange, und die verschiedenen, von polnischer Seite vorgeschlagenen Führer, wie neuerdings der Versuch des Weißrussen Mamontko, zeitigen nicht den erhofften Erfolg.

Aber zur Kennzeichnung der gegenwärtigen zwischen Polen und Litauen schwebenden Lage, ist die Feststellung von Wert, daß es Polen jetzt mit politischen Mitteln versucht. Was aber, wenn diese Versuche endgültig mißlingen und sich die jetzt zurückgedämmten Klagen der unglücklichen Bevölkerung des zweiten polnischen Korridors mit neuer verstärkter Kraft erheben werden? Wird der Marschall dann den Willen und die Kraft noch haben, einer militärischen Auseinandersetzung auszuweichen? Dies ist die große Frage, von deren Beantwortung vielleicht das Schicksal des heutigen Osteuropas abhängen kann.



## Bemerkungen.

Dem „Dziennik Poznański“ wird aus Berlin gemeldet: „Aus glaubwürdiger Quelle erfahren wir, daß deutsche Gerichtsbehörden seinerzeit an Strafgefangnisverurteilungen eine Verfügung erließen, nach der alle Uebelthäter und Verbrecher gesucht werden sollten, die zu langjährigen Gefängnisstrafen verurteilt, im ehemals preussischen Gebiet geboren und das Optionsrecht für Polen bejahten. Den ausgefachten Verbrechern und Uebelthätern versprach man volle Freiheit (1), wenn sie sich verpflichteten, für Polen zu optieren und in kürzester Zeit Deutschland zu verlassen. Es sind Beweise dafür vorhanden, daß viele Gefangene, die zu langjährigem Gefängnis verurteilt waren — ähnlich wie der vom „Dziennik“ demaskierte Wehrreuther — nach Polen gelangt sind und Optionsrechte genossen. Die Deutschen haben ihre Gefängnisse von dem Element, das aus früher preussischen Teilgebieten stammte, hauptsächlich deshalb gefäubert, um die Last langjähriger Erhaltung der Uebelthäter loszuwerden und um nach Polen möglichst viel Uebelthäter zugleich mit ehrlichen Optanten zu importieren.“

Diese ist eine wenig sehr phantastische Darstellung des „Dziennik“, der gleich mit „Beweisen“ operiert, wenn es sich um Behauptungen handelt, ist für seine Mentalität bezeichnend. Wir bringen diese Schilderung des polnischen „glänzend unterrichteten“ Blattes und gratulieren ihm zu der Erfindung. Leider schmückt diese „Ente“ ein bißchen sehr stark nach der sommerlichen Seefischlauge. Wir müssen Orkiden, wie sie im „Dziennik“ blühen, langsam verstehen lernen, mögen sie auch noch so schlecht riechen.

Das gleiche Blatt bringt in seiner Ausgabe vom Freitag einen „Artikel“, der wie das Gefäß eines auf die Pfoten getretenen Hundes klingt. Es ist ein jämmerliches Geheul. In diesem „christlichen Gedicht“ vergleicht der „Dziennik“ unsere Nation mit einem Sämling aus dem Zoologischen Garten, das heute Pferdehufe bekommen habe und wie ein junger Hengst auszufallen (1) beginnt. Er ärgert sich darüber, daß die Schilder am Eingang zu unserem Geschäftsgebäude weiß gemalt sind und die Aufschrift in schwarzer Farbe zeigen — also einen ausgesprochen preussischen Anstrich haben. Dann spricht das Seefischlaugeblatt von „Foten und abgebackten Krallen“ und noch verschiedenen anderen Dingen, die wir angeblich haben sollen. Es spricht vom „Deutschtumsbund“, den das wunderbare Blatt „entlarvt“ haben will. Es triumphiert über den Prozeß in Bromberg, den bekanntlich die Abg. Naumann und Graebe gegen das Blatt angestrengt haben — und den der „Dziennik“ gewonnen haben will. In Wirklichkeit schlotterten ihm seinerzeit die Knie bei der Verhandlung, denn er hatte keine Beweise und keinerlei Anhaltspunkte, lediglich nur Behauptungen auf Lager... Und im übrigen hat der „Dziennik“ noch keinen Menschen entlarvt, denn der „entlarvte Deutschtumsbund“ hat, obwohl er nun einige Jahre geschlossen ist, noch keinen Prozeß gemacht erhalten, man hat ihm von seinem „Hochberr“ noch gar nichts nachgewiesen, die vielen hundert Waggon beladene Ästen sind zu einem Altenbündel zusammengeschmolzen, und die Interpellationen unserer Abgeordneten nützen nichts, — der Prozeß kommt nicht vom Fleck. Der „Dziennik“, der alle Deutschen „entlarvt“ haben will, hat nur sein großes, kindliches Gemüt betrogen und sich in den Augen der ganzen Welt so lächerlich wie nur irgend möglich gemacht. Daß dies Blättlein in der Poczta unsere weiß und schwarz gemalten Schilder hören, ist geradezu erschütternd. Warum stört ihn dann der „Kurjer Poznański“, der jeden Morgen mit den Farben schwarz-weiß-rot herausgebracht wird. Und der „Dziennik“ hat, soviel wir wissen, doch sein Schild auch schwarz und weiß angestrichen. Sollte er etwa auch bereits vom „preussischen Gift“ angegriffen und verdorben sein?

Wir haben in Polen selten einen dümmere Artikel gelesen, als diesen Artikel im Schulmeisterion.

Die „Prawda“ in Polen, ein Organ, das Herrn Wisniewski nicht wohlgefällt, bringt die Nachricht, daß der bekannte deutschpreussische Oligarchenbund, der Westmarkenverein, den Verband zur „moralischen Wiedergeburt“ in Polen organisiert. Dieser moralische Wiedergeburt ist bekanntlich für Wisniewski eingenommen, vertritt die politische Meinung der Jungpolen, die sich zum Republikanismus bekennen, usw. Das Programm ist sehr schön. Die Taten sind bislang nicht gerade so hübsch gewesen. Und wenn noch gar der Westmarkenverein in die „moralische Wiedergeburt“ in Szene setzen will, können wir dem polnischen Staat zu solchen Vereinen gratulieren. Aber der Westmarkenverein setzt sich gegen diese Behauptung zur Wehr. Er veröffentlicht eine Erklärung, in der er sagt, daß er gar nicht daran denke, diese moralische Wiedergeburt in die Hand zu nehmen. Und damit zeigt er seine wahre Aufgabe. Er will gar nichts von der moralischen Wiedergeburt wissen, sondern seinen berechtigten „Weg“ weiter gehen. Kurzum, es ist eine heillose Konfusion.

Der „Dziennik Poznański“ mit der Wehrreuther-Affäre, von der in ganz Polen kein Blatt Kenntnis genommen hat, selbst seine eigenen Kollegen vom „Kurjer Poznański“ nicht, stellt die etwas merkwürdige Frage, warum eigentlich das Deutsche Reich nicht die Auslieferung des Wehrreuther verlangt... Diese Frage zeigt so ganz und gar dies „Weltblatt“ in seiner Naivität. Bekanntlich sind doch die Optanten die Staatsbürger jenes Landes geworden, für das sie optiert haben. Also Wehrreuther ist polnischer Staatsbürger. Wie kann denn Deutschland die Auslieferung eines polnischen Staatsbürgers verlangen? Ebenso gut könnte dann — nach dieser Theorie des „Dziennik“ — Deutschland die Auslieferung eines Redakteurs des „Dziennik Poznański“ verlangen, wenn er irgend einen deutschen Wirtenträger schwer beleidigt hat, was ihm ja für gewöhnlich nicht schwer fällt. Und gegen eine solche Praxis würde sich das so gefürchtete Blatt wahrscheinlich wehren. — Wir bringen diese neue Aufklärung vor, um zu zeigen, wie merkwürdig zerfahren und verwirrt das Gehirn ist, das solche „juristische“ Formeln aufzustellen mag.

Als vor einem Jahre der grauenhafte Mörder Dehne in Schlesien mit seinem gräßlichen Verbrechen der Menschenfresserei die Empörung der ganzen deutschen Bevölkerung erregte, haben es polnische Blätter fertig bekommen, in aller Schamlosigkeit von den „deutschen Menschenfressern“ zu sprechen. Einzelne Blätter brachten die Meldung unter den Überschriften „Aus dem Lande der Menschenfresser“ usw. Wir haben mit einem Aufschanden des Bewahrens diese traurigen polnischen Blätter erwähnt. Und wir haben seinerzeit gesagt, was geschehen würde, wenn ein ähnlicher Fall in Polen vornehmen würde und wenn irgend ein geschmackloser Schmutzkint ähnlich schließen wollte: von einem Verbrecher auf das ganze Volk! Man hat es trotzdem nicht unterlassen, in ähnlicher Weise auf die Deutschen weiter zu schimpfen. Nun meldet der „Kurjer Poznański“ aus Warschau einen Fall (Nr. 223 vom 13. August 1926), wo eine 30jährige Frau in Kogalina bei Warschau ihr eigenes Kind erschlagen hatte, es gerade leckte, um es dann aufzuessen. (Angeblich aus Hunger!) Diese grauenhafte Darstellung macht jeden Menschen erschauern, und man wendet sich entsetzt ab. Es wird keinem deutschen Blatt einfallen, diesen so entsetzlichen Fall in ähnlichem Sinne auszuwerten, wie das die polnische Presse zum Teil getan hat. Doch hier wird gezeigt, wie kein Volk der Erde von so entsetzlichen Verbrechen verschont bleibt, — selbst das polnische Volk nicht, das nach dieser polnischen Presse zu schließen, turmhoch über den deutschen Menschenfresser steht....

## Um den guten Willen der Regierung.

### Eine sozialistische Kritik.

Der „Robotnik“ behandelt in seiner Nr. 216 vom 8. August eine Frage, die zu den lebenswichtigen gehört und ehehem, ähnlich wie die berühmte Frage nach dem Wetter, zur eisernen Nation eines unpolitischen Gesprächs gehörte und wohl auch heute noch in beschränktem Rahmen gehört. Die Ausführungen des „Robotnik“ sind nun aber durchaus nicht unpolitisch, weil in ihrem Brennpunkt die Verpflegungspolitik der Regierung steht, die von diesem Blatt folgendermaßen kritisiert wird:

„Daß die Regierung bisher nicht einmal in Umrissen eine Wirtschaftspolitik befolgt, das fällt sofort auf, wenn man die Wirtschaftspragen einer Erörterung unterzieht. Alles, was die Regierung in dieser Hinsicht offenbart hat, das sind ein paar nebelhafte Ankündigungen von Plänen, die noch der Verwirklichung harren, aber konkrete Taten sieht man nicht. Ach, Entschuldigung! — War da doch eine Tat sehr realer Natur, — nämlich die Aufhebung des Ausfuhrzolls für Weizen, oder mit anderen Worten: die Öffnung der Pforten für die Ausfuhr nach dem Auslande, ohne Nachdenken darüber, wer und wie man sich überhaupt um die Sicherstellung des Inlandsbedarfs kümmern soll. Nach dieser ungewöhnlichen Geste in der Ausfuhrerleichterung für die Spekulanten — in dem Augenblick, da man noch nicht genau weiß, wie die Weizenernte ist — erscheint in der Presse ein komisches Kommuniqué darüber, wie die Regierung die Ausfuhr und den Verbrauch von Roggen zu „regeln“ beabsichtigt. In dem Kommuniqué heißt es, daß die Regierung für den Fall, daß eine dem Inlandsverbrauch ungünstige Gefaltung der Ausfuhr von Roggen angenommen werden müßte, sie einen Ausfuhrzoll für Roggen zur Einschränkung der weiteren Ausfuhr einführen werde.“

Soll das Wortgebilde „falls“, „wenn“, „dann“ usw. von bestimmten Riten und einem entschiedenen Willen zeugen? Es ist doch jedem klar, daß sich die Regierung vorerst um eine Berechnung bemühen sollte. Dann wüßte man erst, wie viel Roggen wir zur Verfügung hätten. Das werden natürlich keine genauen Aufzeichnungen sein, weil sie es nicht sein können; aber man müßte ungefähr die Summe in Abzug bringen, die der Stillung des Inlandsbedarfs bis zur neuen Ernte dienen soll. Dann kann man sagen, das Uebrige können wir ausführen. Nötig ist hier also eine strenge Aufsicht der Regierung über den Export oder eine Reglementierung der Ausfuhr von Getreide, sowohl von Weizen als auch von Roggen, was sicher nicht schwer ist. Die Regierung macht das nicht, sondern sie wendet Methoden an, die bei ganz zweifelhaftem Vorteil für den Staat und schwerem Schaden der Bevölkerung nur den Spekulanten Gewinne bringen und eine Mehl- und Broterzeugung herbeiführen müssen. Wir sind sehr gespannt darauf, wann die Regierung die Getreidemengen festlegen will, die ohne Nachteil für den Binnenmarkt ausgeführt werden können. Und welche Mittel will die Regierung anwenden, damit die Getreideaufuhr keinen ungünstigen Einfluß auf die Ernährung der ärmeren Schichten ausübt? Die Lebensstufe hat sicherlich bei drei Fünftel der Bevölkerung noch nicht den Vorrang erreicht, worum sich die Wucherer redlich bemühen. Keine „Verbrauchsstatistik“ wird diese Tatsache umfließen, denn der Verbrauch unter den besitzenden „Neureichen“ kann nicht zum Gesamtverbrauch des Landes gerechnet werden. Wenn wir zum Beispiel die Löhne von Hunderttausenden von Arbeitern nehmen, die von den Vorkriegslöhnen noch weit entfernt sind, oder wenn wir die Gehälter der Staatsbeamten in Betracht ziehen, dann werden wir sehen, daß Millionen dazu verurteilt sind, bei dem großen Unterschied zwischen den Einkünften und den Unterhaltskosten selbst bescheidene kulturelle Bedürfnisse nicht stillen zu können.

Und wie steht es mit der Ernährung? Es genügt da zum Beispiel, auf die Tatsache hinzuweisen, daß der Zuckerbedarf in Polen im Jahre 1925 nur 8,6 Kilogramm pro Kopf betrug, während in Dänemark die Verbrauchsziffer 42,6, in Schweden 33,1, in der Tschechoslowakei 28,6 und selbst in Österreich 26,3 war. Und was hat sich seit dem vergangenen Jahre bei uns verändert? Der Zucker ist zweifach teurer geworden; einmal wegen des Wucherums der Zuckermänner (zum Frühjahr des laufenden Jahres) und dann wegen der Erhöhung der Zuckerversteuerung um 1/2 gr pro Kilo, während die Arbeitslöhne nicht in die Höhe gingen.

Wie mit dem Zucker, so steht es auch mit anderen Lebensmitteln. Wenn man die gegenwärtigen Preise zum Beispiel mit den Novemberpreisen vergleicht, dann sehen wir, daß sie um mindestens 20 Prozent höher sind. Um so viel ist die Lebensstufe der arbeitenden Massen heruntergegangen. Die Gehälter der Staatsbeamten sind seit mehreren Monaten stehen geblieben, während die Teuerung gestiegen ist. Die Folge davon ist, daß sich die Massen in immer kümmerlicher ernähren, und eine weitere Folge davon ist der Rückgang der produktiven Kräfte, der einzigen Quelle des Reichtums des Volkes.

Welche Mittel wird nun das „Sanierungskabinett“ bedenken. Nach einer Erhöhung der Löhne in der Industrie und im Handel sieht es nicht so sehr aus, und die Staatsbeamten hieß Herr Bartel, als sie sich im vergangenen Monat an ihn mit der Bitte wandten, die Löhne in Bewegung zu setzen, mit „patriotischer“ Geduld warten, bis das Anlassen der Löhne „aktuell“ würde. Hat die Regierung darüber nachgedacht, wie die Lebenshaltung der arbeitenden Massen morgen oder übermorgen aussehen wird, wenn infolge der gegenwärtigen Passivität der Regierung gegenüber der Wucherspekulation die Lebensmittelpreise in die Höhe gehen? Wie denkt sich die Regierung die „Verbüßung“ der industriellen Produktion, wenn die Broterzeugung und die Teuerung anderer Artikel die Arbeiter dazu zwingen wird, den Kampf um die Erhöhung der Löhne aufzunehmen. Und wie stellt sich die Regierung die Lage der Arbeitslosen vor, die von mächtigen Staatsbeihilfen leben? Wir haben von der Regierung wirklich lapidale Entwürfe für eine „Einschränkung des Inlandsverbrauchs“ vernommen. Wobon und bis zu welchem Grade wollte wohl die Regierung den Verbrauch eines Privatarbeiters oder eines Staatsbeamten beschränken?

Nach den kürzlichen Kommunikationen von einer kleinen Herabsetzung der Preise für Brot und Mehl sind sie schon wieder, gleich wie zum Spott, in die Höhe geschossen. Der Roggen wird nach der Ernte teurer, daselbe ist mit dem Weizen der Fall. Die Schuld aber trägt die Regierung, die mit allen zugänglichen Mitteln die Ausfuhr erleichtert, ohne sich um den Inlandsverbrauch zu kümmern. Weshalb? Zur Antwort bekommen wir: Die Handelsbilanz!

Als zum Beispiel die Chjena-Pflanzen mit dieser „Bilanz“ operierten, da mußte jeder, daß es ein reines Schmalmeintlied war, unter dessen Melodie Polen den Spekulant zum Opfer vorgeworfen wurde. Wenn das gegenwärtige Kabinett in dieselben Fußstapfen tritt, dann muß man wohl sagen, daß es wahrhaft professioneller Dilettantismus ist. Die Regierung ist in die „Handelsbilanz“ vergriffen und darum besorgt, daß sie möglichst große Plussummen aufweist, sieht aber nicht die Verwüstungen, die in einer anderen Bilanz angerichtet werden, die etwas wichtiger ist: die Bilanz der Gesundheit und der Kräfte des Volkes.

Die glänzendsten Bilanzfiguren werden demgegenüber zu leerem Lohngeläch und in den Augen der Bevölkerung einfach zum Spott überhöht. Hier helfen keine „Berechnungen“ der Statistischen Kommission, die so konstruiert sind, daß sie sich irgend einer „Herabsetzung“ der Unterhaltskosten rühmen müssen, die der Wirklichkeit widerspricht. Durch solche Methoden werden die Gunstigen nicht gerettet, und der polnischen Statistik werden sie gewiß nicht zu Glanz und Ruhm verhelfen. Der Konjunkturrat hat sich für die Abhängigmachung der Ausfuhr von der Befriedigung des Inlandsbedarfs erklärt. Wie die Regierung die Forderungen des Rates behandeln wird, dadurch wird sie ein Zeugnis von ihrem guten Willen ablegen.“

## Eine Diktatur.

### Beschwerde der polnischen Turnerschaft.

Der Abg. Czapiński schreibt im „Robotnik“ vom Freitag, dem 6. August, folgenden Artikel:

„Der „Robotnik“ brachte seinerzeit eine kurze Notiz über geheimnisvolle Einflüsse des römisch-katholischen Klerus, der es polnischen Turnern unmöglich machte, an den großen Turnerfeiern in Prag teilzunehmen. Die polnischen Turner pflegen sehr rege und herzliche Beziehungen zur tschechischen Turnerschaft, einer mächtigen Organisation des tschechischen Volkes. Die polnische Turnerschaft ist sogar gegenwärtig ein Bestandteil des Slawischen Turnerverbandes. Als nun Anfang Juni die tschechischen Turner Turnertage in Prag organisierten und polnische Turner dazu einluden, begannen diese eifrig zu üben, um sich für die Prager Turnertagung vorzubereiten, zumal auch das polnische Außenministerium für eine Massenteilnahme an den Prager Feiern erwärmte. Aber es zeigte sich, daß die Rechnung, wie man in Deutschland jagt, ohne den Wirt gemacht war. Dieser Wirt ist der römisch-katholische Klerus, dem es nicht gefiel, daß die Prager Feierlichkeiten mit den tschechischen Feiern zu Ehren des Nationalhelden Guf verbunden sein sollten, der bekanntlich vom Klerus wegen Verbreitung von Irreführungen auf dem Scheiterhaufen verbrannt wurde. Und der Klerus verbot den Turnern, nach Prag zu fahren. Die ganze Geschichte findet eine sehr interessante Beleuchtung in einem offiziellen Kommuniqué der Turnerschaft des „Sokol“, das in der „Dziennik“ veröffentlicht wurde. Ein schmachvolles Dokument!

Hören wir nun die offizielle Geschichte: Im vollen Verständnis für die Bedeutung unserer Teilnahme an dieser Tagung veräumten die Verbandsbehörden nichts, um das Auftreten der polnischen Turnerschaft quantitativ wie qualitativ möglichst statlich zu gestalten. Es ist dem hinzuzufügen, daß das Außenministerium unsere Absichten nicht nur unterstützt hat, sondern damals von uns weitestgehende Beteiligung an der Tagung geradezu verlangte, indem es uns in dieser Hinsicht große Unterstützung versprach. Im April d. Js. wandten sich die geistlichen Behörden an die Verbandsleitung mit der mündlichen und dann mit einer schriftlichen Aufforderung an der Prager Tagung nicht teilzunehmen, und zwar wegen der Einfügung der Guffeier in das Festprogramm.

Das Ministerium und die polnische Turnerschaft dies, und der römisch-katholische Klerus das andere. Er „fordert die Turner“, nur auf ihn zu hören. Was tat die Turnerschaft darauf? Sie bittet den Klerus, wie sie nur kann. Es half nichts. Er verbot „kategorisch“ die Teilnahme, obwohl die Turnerschaft versprach, daß sie alles meiden würde, was mit Guf irgendwie im Zusammenhang stünde. Wir lesen weiter von dieser unerhörten Geschichte: „Die Verbandsleitung bemühte sich im Einvernehmen mit dem Außenministerium und mit seiner Unterstützung darum, die geistlichen Behörden davon zu überzeugen, daß man die Teilnahme an der Tagung nur auf die Beteiligung an den streng turnerischen Feiern und gymnastischen Übungen beschränken können, um sich jeglicher Teilnahme an den Guffeierlichkeiten gänzlich zu enthalten. Die Verbandsleitung ging sogar so weit, daß sie erklärte, daß Prag von den polnischen Turnern am 6. Juli, das heißt am Vortage der Hauptfeiern, denen gewichtigen Momenten, die mit Guf verbunden waren, eingefügt wurden, zu verlassen. Außerdem verlangte die Leitung die Einberufung des Vorstandes des Slawischen Turnerverbandes nach Prag, um gemeinsam mit den tschechischen Behörden das Aufnahmeprogramm in Prag festzulegen und daraus alle Berührungsmöglichkeiten mit den Guffeiern zu entfernen. Aber die Bemühungen vermochten die geistlichen Behörden von der Möglichkeit einer solchen Lösung nicht zu überzeugen, so daß diese Behörden sich der Reise nach Prag kategorisch widersetzen.“

Mit tiefer Scham liest man die schmachvolle Geschichte. Die Turnerschaft bittet und verspricht, aber es hilft nichts, der Klerus verbietet, und die Turner fahren nicht nach Prag. Allerdings antwortete das Außenministerium, wie das erwähnte Kommuniqué weiter berichtet, in der zweiten Wochenhälfte seinen Standpunkt und rief der Turnerschaft, „den Forderungen des Vatikan lieber nachzugeben“. Weshalb? Nahezu doch an der Prager Tagung zum Beispiel eine Mannschaft der Zentral-Militärschule für Gymnastik teil! Die ganze Geschichte zeugt von zwei Dingen. Zunächst von dem ungewöhnlichen Dünkel des Klerus in Polen, der sich unerhörte Rechte aneignet und polnische Organisationen zu dieser oder jener Politik „kategorisch aufzufordern“ mag. Und dann zeugt sie von einer unerhörten Klerikalisation der sogenannten „nationalen“ Organisationen. Sie sind politisch von der Unterordnung des Klerus abhängig und hüpfen dadurch jeden Charakter, jede Würde und jede Selbstständigkeit ein. Eine sehr peinliche Erscheinung! Die Turnerschaft freit, wie wohl auch andere Organisationen, unter dem Panzertopf der Geistesfreiheit. Ein merkwürdiges Schauspiel hat auch das Außenministerium gegeben, das neben dem Vorstande der Turnerschaft seinerzeit vom Klerus die Genehmigung für die Ausreise der polnischen Turner erbitten wollte. Eine wahre Diktatur der Geistlichen!

## Republik Polen.

### Der Ministerpräsident in Gdingen.

Ministerpräsident Bartel ist gestern abend nach Gdingen abgereist, um sich an Ort und Stelle mit dem Stande der Hafenarbeiten in Gdingen näher vertraut zu machen. Der Premier will am nächsten Dienstag nach Warschau zurückkehren. Bis dahin wird er vom Innenminister Modzianowski vertreten.

### Eine Pressekonferenz.

Der polnische Reichsbankpräsident Rapiński hat eine Pressekonferenz einberufen, um über Fragen zu unterrichten, die mit den entworfenen Satzungsänderungen der Bank Polki im Zusammenhang stehen.

### Nicht „Danzig“ sondern „Gdańsk“.

Die „Agencia Wschodnia“ meldet aus Warschau: „Angesichts der Anordnung des Danziger Senats, daß sich die Danziger Behörden, mit Ausnahme Warschaws, der polnischen Ortsbezeichnungen bedienen sollen, hat der Ministerrat angeordnet, daß Postsendungen nach Danzig nicht mit Danzig, sondern mit „Gdańsk“ zu adressieren seien.“

### Der Sanierungsverband in Warschau.

Am 10., 11. und 12. August weilte in Warschau eine Delegation des Sanierungsverbandes Polens, um den maßgebenden Faktoren die Forderungen dieser Organisation vorzutragen. Im Zusammenhang damit ist die Abordnung vom Marschall Wisniewski, vom Premier Bartel und dem Minister Modzianowski empfangen worden. Gestern sind die Delegierten wieder nach Polen zurückgekehrt. Zur Delegation gehörten die Herren Wierzyński, Paluch, Dr. Roman Koniewicz und Dr. Leon Surzyski.

### Neubestellungen.

Das Eisenbahnministerium hat dieser Tage, nach einer Meldung der „Agencja Polska“, im Hinblick auf den gesteigerten Export 110 Lokomotiven des Typs „Decapot“ bestellt. Es haben ausschließlich Inlandsfabriken Bestellungen erhalten, und zwar die Warschauer Fabrik Alchymia Budowy Parowozów (40 Lokomotiven), die Fabrik in Chyranów (40) und Cegielski (30). Kohlenwagen sind bei Wilkop, Rau und Roewenstein, Zieloniewski und Cegielski bestellt worden.



# Schweres Eisenbahnunglück bei München.

12 Tote, 7 Schwerverletzte. — Das Explosionsunglück bei Budapest.

München, 13. August. Die Reichsbahndirektion München teilt mit, daß der beschleunigte Personenzug Regensburg-München, 8.58 Uhr ab Regensburg, in der Nähe von Langenbach bei Freising auf bisher unaufgeklärte Weise entgleist ist. Zwei bis drei Personenwagen des Zuges sind umgekippt, mehrere Personen getötet und verletzt. Ein Hilfszug ist zur Unfallstelle abgegangen.

Von der Betriebsinspektion bei der Reichsbahndirektion München wird mitgeteilt, daß bis jetzt 12 Personen als tot, 7 als schwer und 20 als leicht verletzt festgestellt wurden. Es handelt sich um den beschleunigten Personenzug Berlin-München Nr. 858.

## Große Explosionstatastrophe bei Budapest.

Budapest, 12. August. Heute Abend ereignete sich in der auf der Donauinsel Csepel bei Budapest liegenden Munitionsfabrik von Mankföld ein folgenschweres Explosionsunglück. In den Gebäuden der Fabrik, die sich nach Kriegsende mit der Herstellung von Pulver, Munition sowie von Textilwaren beschäftigte, lagerten große Vorräte an Pulver, Granaten, Schrapnells usw. Gegen sieben Uhr ertönte plötzlich eine außerordentlich heftige Detonation, der in Abständen von etwa einer halben Stunde vier weitere folgten. Aus bisher unbekannten Gründen sind die Munitions- und Pulverbekände in Brand geraten und explodiert. Die Folgen der Explosion waren furchtbar. Die in der Nähe der Lagergebäude liegenden Bauten stürzten, wie diese Gebäude beschädigt. In Csepel wie auch in den weiter entfernten Dörfern blieb keine Fensterheibe ganz. Das Gemeindefunkhaus in Csepel geriet ebenfalls in Gefahr, so daß die Kranken abtransportiert werden mußten. Die ganze Insel bietet ein Bild furchtbarer Zerstörungen. Das infolge der Explosion ausbrechende Feuer konnte nur mit Mühe auf seinen Fortschritt beschränkt werden.

Soweit bisher festgestellt, sind 14 Tote und 28 Verletzte gemeldet. Beide Ziffern dürften jedoch noch eine Erhöhung erfahren. Militär und Polizei wurden an die Unfallstelle kommandiert, um den Rettungsmannschaften und der Feuerwehr Hilfe zu leisten. Die Insel ist wegen der Möglichkeit weiterer Explosionen polizeilich abgesperrt.

Nach einer weiteren Meldung ist die erste Explosion in einer Patronenwerkstätte erfolgt und griff auf die drei nachfolgenden Pulvermagazine über. Mehrere Straßenzüge sind schwer beschädigt. Der Brand ist im Zunehmen begriffen. Telefon- und Telegraphenlinien sind zum Teil unterbrochen.

## Bis Mitternacht 300 Verletzte geborgen.

Wien, 13. August. Nach einer Meldung der „Neuen Freien Presse“ aus Budapest sind bis Mitternacht auf der Insel Csepel 300 Verwundete geborgen worden. 50 Schwerverletzte sind in die Budapestener Hospitäler eingeliefert worden. Die genaue Zahl der Verwundeten wird sich erst heute feststellen lassen. Ueber die Ursache der Explosion wird berichtet, daß ein hölzerner Schrank in Brand geriet und die Flammen ein Munitionslager erreichten, bevor noch Löscherfuge unternommen werden konnten. Die Menge der in die Luft geflogenen Explosivstoffe wird auf 20 000 Kilogramm geschätzt. Die Wirkung der Explosion war verheerend. In einem 20 Kilometer von der Unfallstelle liegenden Ort waren alle Häuser zerstört und die Fensterrahmen aus den Mauern gerissen. Zahlreiche von der Unfallstelle entfernte liegende Häuser mußten wegen Einsturzgefahr geräumt werden. Die Budapest-Hotels sind mit Flüchtlingen überfüllt. Da bei der Oberstadthauptmannschaft der Verdacht aufgetaucht ist, daß das Unglück auf einen Anschlag zurückzuführen ist, wurde für sämtliche Polizeimannschaften erhöhte Alarmbereitschaft angeordnet. Die Unfallstelle ist in weitem Umkreise durch Militär und Polizei abgesperrt.

der Besatzung überreicht. In der Stadt selbst fanden deutschfreundliche Kundgebungen statt.

## Das Oberkommando Mainz kommt nach Mex.

Mainz, 14. August. (R.) Wie berichtet wird, sollen die Truppenkörper, die bisher in Mainz stationiert waren, mit ihrem Oberkommando nach Mex verlegt werden. Das Oberkommando wird in Mainz abgelöst und von dem Oberkommando der Festung Mex weitergeführt werden.

## Gertrud Ederle in Stuttgart.

Donnerstag nachmittag um 5 Uhr ist die Kanalschwimmerin Gertrud Ederle zum Besuch ihrer schwäbischen Heimat in Begleitung ihrer ältesten Schwester in Stuttgart eingetroffen. Auf und vor dem Bahnhof hatte sich eine ungeheure Menge angesammelt, die die kühne Schwimmerin mit Begeisterung begrüßte. Vertreter der Schwimmvereine trugen sie auf den Schultern vom Bahnhof zur Bahnhofshalle, wo sie von einem Vertreter der Stadt und dem amerikanischen Konsul herzlich willkommen geheißen wurde. Von Stuttgart fuhr Gertrud Ederle im Auto nach Bisingen bei Kirchheim zu ihrer Großmutter.

## Aus anderen Ländern.

### Um den französisch-rumänischen Vertrag.

Bukarest, 14. August. (R.) Aus den amtlichen Mitteilungen des Vertrages zwischen Frankreich und Rumänien abgeschlossen worden ist, geht hervor, daß der Vertrag für zehn Jahre läuft und nach dieser Zeit erneuert werden kann. Ein Zusatzabkommen wurde dahin abgeschlossen, daß die höchste Instanz in Streitigkeiten

### Die internationalen Verhandlungen der Eisenindustrie.

Paris, 14. August. (R.) Nach einer von Javias über die gestern hier zum Abschluß gebrachten internationalen Verhandlungen der Eisenindustrie verbreiteten Mitteilung, steht das Abkommen in keiner Weise eine Einschränkung der Produktion vor. Die Vertragsschließenden wollen lediglich die Produktion regulieren, um eine rationellere Verteilung anzustreben und zu sichern. Die Bestimmungen, über die man sich geeinigt hat, sehen eine Kontingentierung, sowie eine Regulierung der spezialisierten Industrie vor. Was die mitteleuropäischen Staaten anbetrifft, so sind in dem gegenwärtigen Abkommen für die Kontingentierung die Tschechoslowakei, Polen und auch einige Zweige der österreichischen Industrie unbegriffen.

### Eine Arbeiterdelegation bei Poincaré.

Paris, 14. August. (R.) Der französische Ministerpräsident empfing gestern eine Delegation der Arbeiterchaft, die mit dem Minister über die Erregung in der Arbeiterschaft verhandelte. Die Arbeiterchaft ist über die schlechte Lage des Franks aufgebracht und besonders über die bisherige feste Verhinderung der Sozialversicherungsgesetze durch den Senat. Poincaré beruhigte die Delegierten und versprach Maßnahmen zu ergreifen, um die Notlage der Arbeiterschaft zu bessern und auf den Senat einen Druck auszuüben, damit dieser das Sozialversicherungsgesetz bei der nächsten Session erledigt.

### Die belgisch-französische Schuldenregelung.

Berlin, 14. August. (R.) Verschiedenen Meldungen zufolge sind zwischen den französischen und belgischen Regierungen Verhandlungen angestrengt worden, um eine Regelung der zwischen beiden Staaten schwebenden Schulden herbeizuführen. Belgien schuldet Frankreich ungefähr 310 Millionen Franken, die es auf Vorschläge nach dem Waffenstillstand von Frankreich erhielt. Frankreich dagegen schuldet Belgien einen großen Teil der Gelder, die es im besetzten Ruhrgebiet eingenommen hat. Die Differenz zugunsten Belgiens beläuft sich auf ungefähr 150 Millionen Franken. In einem Abkommen verpflichtet sich Frankreich, die Schulden in Höhe der genannten Summe von dem Teil der dritten Jahresrate der Gelder, die nach dem Dawesplan Frankreich zuzuführen, zurückzugeben.

### Die „Times“ über die Abrüstung Deutschlands.

Paris, 14. August. (R.) Die „Times“ beschäftigen sich in einer ihrer letzten Nummern in zufriedener Weise mit der Regierung Poincaré, der Schritte unternommen habe, um die Besatzungstruppen in Deutschland zu vermindern. „Keine Aktion des Mannes“, so schreibt das Blatt, „der die Befreiung der Ruhr vorgenommen hat, könne Deutschland mehr Genugtuung verschaffen, als diese.“ Das Blatt behandelt dann in seinen weiteren Ausführungen die einzelnen Punkte der Abrüstungsfrage, wonach Deutschland den Bestimmungen des Versailler Vertrages noch nicht ganz (!) nachgekommen sei, und sagt: „Wenn der gute Wille vorhanden sei, dann könne man über alles hinwegkommen, geradenwegs gehen und nicht mit derartigen Beschwörungen und kleinen Sachen auftrumpfen.“ (Sehr richtig! Red.)

### Der englische Bergarbeiterstreik und die Regierung.

London, 14. August. (R.) Die Regierung läßt alle Meldungen kategorisch dementieren, wonach sie die Absicht habe, in der kommenden Woche mit den Bergarbeitern in Verhandlungen zu treten, um eine Beilegung des Streikes herbeizuführen. Die Bergarbeiter wären zu solchen Verhandlungen selbstverständlich bereit. Ob sie von sich aus neue Vorschläge machen werden, ist noch nicht bekannt. Das Zentralkomitee hat eine Erklärung des Sekretärs des Verbandes veröffentlicht, in der es wie folgt heißt: „Wir haben genug gelitten und wir werden nicht dulden, daß wir noch mehr leiden müssen.“

### Die Kohlenzufuhr nach England.

London, 14. August. (R.) Nach Liverpool kommen, wie Reuters meldet, soviel Kohlentransporte an, daß besondere Halben gebaut

werden müssen, um alle die Kohlen zu fassen. Die meisten Kohlen stammen aus dem Kontingent, ein kleiner Teil nur aus Amerika.

### Verkehrsunfall in London.

London, 14. August. (R.) Bei einem Zusammenstoß zwischen einer Straßenbahn und einem Autobus in einer Straße, die sehr belebt ist, wurden zwanzig Personen verletzt, sechs davon sehr schwer. Für beide Teile der Präsident der Schweizer Bundesstaaten sein soll, dessen Schiedspruch sich beide Staaten fügen wollen.

### Neue Ueberfälle bulgarischer Banden.

Belgrad, 14. August. (R.) Aus Ustif wird gemeldet, daß am Freitag Abend eine neue Bande über die südslowakische Grenze gegangen ist. Es ist eine starke Bande von Komitatstschis, die auf dem Rückwege infolge dichten Nebels den Weg verfehlte und auf einen slowakischen Posten stieß. Es entwickelte sich ein regelrechtes Feuergefecht, wobei zwei der Komitatstschis tot am Platze blieben. Den übrigen Mitgliedern der Bande gelang es, zu entkommen.

## Letzte Meldungen.

### Die Eisentrustverhandlungen.

Paris, 14. August. (R.) Die Besprechungen Deutschlands und französischer Vertreter der Eisenindustrie in Paris sind soweit gediehen, daß der Vertrag zwischen den Staaten unterzeichnet worden ist. Der „New York Herald“ schreibt darüber: Der Stahltrust der vier kontinentalen Länder werde im Ausführhandel auf Amerika und England einen ungeheuren Druck ausüben und einen schweren Schlag führen. Der Vertrag kann unter Umständen dazu führen, die beiden Staaten von den Märkten in Kanada und Japan zu vertreiben.

### Die Ankunft der deutschen Expedition in Tschita.

Berlin, 14. August. (R.) Die Expedition der deutschen Luftkavallerie, wie aus Moskau gemeldet wird, gestern in Tschita eingetroffen. Die Landung hat sich vollkommen glatt vollzogen. Nach einigen Tagen Aufenthalt wird die Expedition weiterfliegen.

### Der Konflikt zwischen Primo de Rivera und der Regierung.

Paris, 14. August. (R.) Nach Madrider Meldungen kommt der Ministerratssitzung, die am Montag stattfinden soll, eine besondere Bedeutung zu, weil in dieser Sitzung der Konflikt zwischen der Regierung und dem spanischen General Primo de Rivera beigelegt werden solle. Primo de Rivera soll von seinem Aufenthalt in Santander zurückkehren, um an dieser Sitzung teilzunehmen. Die Tagesordnung umfaßt an erster Stelle den Konflikt zwischen der Regierung und der Armee und die Streitigkeiten zwischen Primo de Rivera und dem Offizierskorps der Artillerie, dessen Oberbefehlshaber zurückgetreten ist. Die meisten der durch den Nachfolger des Oberbefehlshabers der Artillerie beförderten Offiziere sind zurückgetreten.

### Eine Explosionskatastrophe in Ungarn.

Budapest, 14. August. (R.) Ueber das Explosionsunglück auf der Donauinsel gibt der ungarische Innenminister folgende Erklärung ab: Die Explosion ist nicht, wie vermutet wurde, durch einen Anschlag, sondern durch Selbstentzündung entstanden. Die Meldungen, worin dies bestätigt wurde, treffen also nicht zu. Der Zustand der bei der Explosion Verwundeten gibt zu keinen weiteren Besorgnissen Anlaß. Die Interalliierte Kontrollkommission will, Meldungen zufolge, Schritte unternehmen, um die Lage zu prüfen. Die ungarische Regierung gibt an, daß sie in allen Teilen die Bestimmungen erfüllt habe, indem in der Fabrik nicht mehr Munition lagerte, als nach den Bestimmungen des Versailler Vertrages zulässig war.

### Ein neuer Reichsschulgesetzentwurf.

Berlin, 14. August. (R.) Wie gemeldet wird, hat Reichsminister Dr. Kuelz einen neuen Reichsschulgesetzentwurf eingebracht, der bei der nächsten Zusammenkunft des Kabinetts erledigt werden soll. Das Reichswahlgesetz ist noch in Arbeit, wird jedoch bis zum Zusammentritt des Kabinetts auch fertiggestellt sein.

### Forderungen der Hohenzollernfürsten.

Berlin, 14. August. (R.) Meldungen zufolge, wonach der Generalbevollmächtigte der Hohenzollern mit neuen konkreten Vorschlägen an die deutsche Regierung herangeraten sein soll, treffen nicht zu. Dagegen habe die preussische Regierung in einem Schreiben an den Generalbevollmächtigten bekannt gegeben, daß sie bereit sei, unverbindliche Besprechungen über die Möglichkeit einer gegenseitigen Verständigung prüfen zu lassen.

### Das neue Arbeitsbeschaffungsprogramm.

Berlin, 14. August. (R.) Nach dem neuen Arbeitsbeschaffungsprogramm soll die deutsche Regierung einen Vorschlag von 100 Millionen Mark zu Wohnungsbauzwecken gewährleisten, wodurch 20 000 neue Wohnungen gebaut werden und dadurch 60 000 Arbeiter zwölf Monate lang beschäftigt sein sollen.

### 120 Personen ertrunken.

London, 13. August. In Kojirumachi (Nordjapan) stürzte gestern anlässlich der Feier des Lunaufstieges eine von Menschen überfüllte Brücke zusammen. Infolge der kürzlichen schweren Regenfälle war die Strömung des Flusses außerordentlich stark. Hunderte von Menschen, darunter viele Frauen und Kinder, wurden von ihr fortgerissen. Man rechnet damit, daß etwa 120 Personen ertrunken sind.

## Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten.

## UNION

N  
I  
O



Die Marke des Kenners!

Neuartige Tellerkonstruktion.

Vertikaler Kugellaufring.

Elegante Bauart.

Tiefschwarze Emailierung.

N

### N-Milchseparatoren 35—750 L.

werden preiswert unter günstigen Zahlungsbedingungen, verzollt ab Danzig oder poln. Versandlägern geliefert durch

## ERWIN UTHKE, Gdansk

Telefon Nr. 7788 Böttchergasse 23-27 T.-A.: Dewexport.

## Teilabkommen im englischen Bergarbeiterstreik.

Mansfield, 14. August. (R.) Zwischen der Arbeitnehmerschaft und den Grubenbesitzern werden Verhandlungen geführt über die Ausnahme der Arbeit auf einer Anzahl von Gruben in Nottinghamshire und Derbyshire. Bei den Verhandlungen werden zwischen beiden Gruppen noch Streitigkeiten über einen 7 1/2 Stundentag geregelt. Gleichzeitig kommt auch der Punkt in Betracht, wonach die Arbeiter annähernd die alten Löhne erhalten sollen, die sie vor dem Streik erhielten. Ob diese Verhandlungen zu Ende geführt werden, ist zumindestens noch zweifelhaft.

## Deutsches Reich.

### Die Einnahmen der deutschen Steuerbehörden.

Berlin, 14. August. (R.) Nach einer Meldung der deutschen Steuerbehörden haben die Einnahmen an Steuern 708 Millionen betragen. In den letzten Wochen ist eine Besserung der deutschen Wirtschaftslage unverkennbar. Die Erwerbslosigkeit werde durch die in Angriff genommenen Bauten abnehmen, doch natürlich nicht ganz verschwinden können, doch hofft man auch dem abzuweichen.

### Betriebsunfall.

Gamborn, 14. August. (R.) Auf der Kaserne des Schachtes der Gewerkschaft Thyssen stürzte ein mit vier Personen besetzter Aufwindschiff eine drei Meter hohe Böschung herab und begrub die Arbeiter unter sich. Einer der Arbeiter wurde sofort getötet und die drei anderen schwer verletzt.

### Der Kreuzer „Sagami“ in Japan.

Kobe, 14. August. (R.) Der Kreuzer „Sagami“ ist gestern nach einem zehntägigen Aufenthalt nach Nagasaki abgegangen. Die Besatzung verabschiedete sich von den in Kobe verabschiedeten Offizieren, Kadetten und Mannschaften. Die japanischen Behörden, die Bevölkerung und die Presse beglückwünschten die Besatzung über den Besuch des Kreuzers. Beim Abschied wurde die Einladung für einen baldigen weiteren Besuch ausgesprochen.



**DRER ALLES IN DER WELT**  
Wissen Sie, dass die besten Rasiermesser, EMRO u. META, aus Übersee-Stahl sind?  
Zur Bedienung der Werkzeuge des besten Materials sind die Rasiermesser EMRO u. META das beste Geschenk für jeden Mann.  
**ORIGINAL „OMEGA“**  
UNTERBENUTZUNG FÜR JEDEN MANN



Friesurerhaltende Haub. für Herren 1,30, f. Damen 1,50, Rasiermesser 7,50 d. Stck. Haarnetze aus echt. Haar 0,25 u. 0,30. Zu haben en gros u. en détail.  
**Drogerie „Monopol“**, Poznań, ul. Szkolna 6 vis à vis Stadt-Krankenh. En gros bei **Naprzód** Warszawa, Sołec 67. Ueberrimmt Vertrieb von Massenartikeln.

**„Savoy“**  
Rzeczypospolitej 9  
Anfang 9½ Uhr der vornehme  
**„Dancing“**  
Kabarett - Einlagen.  
Neues Programm!  
Solide Preise.

Einige Schüler(innen) finden **gute Pension** bei Frau Mechthild Kittlausz, geb. Schubert, LESZNO, ul. Paderewskiego Nr. 4.

Aus einem arbeitsreichen Leben entriß uns der Tod unsern lieben, guten, treusorgenden Gatten, Vater, Schwieger-, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den  
**Prinzlichen Revierförster**  
**Oskar Pawlas**  
im 67. Lebensjahre.  
In tiefstem Schmerz  
**die trauernden Hinterbliebenen.**  
Bralin (Polen), den 12. August 1926.  
Die Beerdigung findet Sonntag nachmittags 3 Uhr vom Bet-faal der evangl. Schloßkirche nach dem städtischen Friedhof in Groß Wartenberg (Deutschland) statt.

**ERDMANN KUNTZE**  
Schneidermeister Poznań, ul. Nowa 1, I. Etage  
**Anfertigung vornehmster Herren- u. Damen-Moden**  
**Lager**  
Anfertigung in dringenden Fällen innerhalb 24 Stunden.  
in prima in- und ausländischen Stoffen.  
Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen.  
Gelieferte Stoffe werden zu erstklass. Verarbeitung angenommen.

**Kabarett Moulin Rouge**  
Tel. 3369. Poznań, Kantaka 8/9. Tel. 3369.  
1. Etage (Eingang durch Toreinfahrt).  
Jeden 1. und 16. d. Mts.  
Programm-Wechsel.  
Beginn 10.30. **Dancing!** Mässige Preise.

Kantaka 8-9 **Cafe** Telefon 3369  
**Nowy Świat** Poznań  
Täglich 8<sup>30</sup> Auftreten von in- und ausländischen Künstlern  
Stimmungs-Musik :: Klassische Musik  
Eintritt frei :: Mässige Preise

Am 11. August verschied nach schwerem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegersohn, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,  
**Justizrat Louis Salinger**  
im 66. Lebensjahre.  
Breslau, Brandenburgerstraße 50.  
Die trauernden Hinterbliebenen:  
Thekla Salinger, geb. Lewin  
Charlotte Gerson, geb. Salinger  
Dipl.-Ing. Gerhard Salinger  
Richard Gerson.  
Die Beerdigung hat am 13. d. Mts. stattgefunden.

**ZUR SAISON!**  
Empfehle rauchlose Jagdpatronen Rottweil Rot, Eley u. a. Fabrikate. Rehplatten Buttolo u. a. Jagdpatronen. Versch. Büchsen-Munition. Jagd- u. Sportgewehre jeder Ausführung, als Doppelflinten, Bockbüchsenflinten, Doppelbüchsen, Dreiläufer mit 1 u. 2 Kugelläufen, Pirsch-, Repetier- u. automat. Büchsen, Kleinkaliberwaffen, Luftgewehre, Scheiben u. automat. Pistolen.  
Spezialität: Hochgeschwindigkeitsbüchsen 7 u. 8 mm, erstklassige Jagdgewehre u. Höchstleistungs-Zielfernrohre. Genaues Aufpassen derselben, Einschüssen, Reparaturen, Neuschäftungen und Umänderungen, Wurfmaschinen, Asphalttauben, Raubzeugfallen Fabrikat E. Grell & Co. Haynau in Schles.  
Reichsortiertes Lager von Angelgeräten, als Rollen, Schnüre, Bambus- u. gespliesten Ruten, Spinner, Nachtschnüre, Stellnetze für Sportangler pp.  
**EUGEN MINKE**  
ul. Gwarna 15. Poznań Telefon 2922.  
Alleinvertreter der Gewehrfabrik Greifelt & Co., Suhl u. Vertreter der Gewehrfabrik F. W. Heym, Suhl i/Thürg.

**Wo essen wir gut, billig und schnell?**  
**Im Silesia-Restaurant**  
Poznań, Piekary 19 bei Schrell.  
Kräftiger Mittagstisch  
Täglich Spezialitäten  
Reichhaltige Speisekarte  
Frühstückkarte zu halben Preisen.

**Von der Reise zurück!**  
**Otto Westphal, Zahnatelier**  
Alte Marcinkowskiego 8. Telefon 3167.

**Welt. Kaufmann 3.31. Beamter**  
in guter Post., mit Bekanntschaft einer kath. Vermögen, wünscht die hütlichen, wirtschaftl. gut erzog. und musil. jungen Dame im Alter von 24-28 Jahren mit etwas Vermögen, wenn mögl. auch der poln. Sprache mächtig, kennen zu lernen. Offerten mit Bild, welches retourniert wird, unter A. 1712 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten. **Discretion Ehrensache.**  
**Die Beleidigung,** die ich Hr. Hedwig Haupt aus Peczna zugefügt habe, nehme ich hiermit zurück.  
Emile Häufschel.

**SNIEG TATRAŃSKI**  
FALKIEWICZ  
**Das ideale Hautpflegemittel.**

**Spiegelblank**  
**mit Urbin**



**Zurückgekehrt**  
**Zahnarzt Goritz**  
Al. Marcinkowskiego 28. Tel. 51-85.

**Johannes Quedenfeld**  
Poznań-Wilda ulica Traugutta 9.  
(Haltestelle d. Straßenbahn ul. Traugutta, Linie 4).  
Werkplatz: ulica Rolna.  
Moderne **Grabdenkmäler und Grabeinfassungen** in allen Steinarten. Schalltafeln, Waschtisch-Aufsätze. Sämtliche Marmorplatten. Auf Wunsch Kostenanschläge.

**Suche Beteiligung**  
mit 15-20000 zł an reeller Firma bei Sicherstellung des Kapitals oder Kauf eines Geschäfts. Offerten unter 1700 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

**Globin**  
die Edel-Schuhkrem  
Fritz Schulz jun. G.m.b.H. Danzig.  
Fabrikager M. Tita, Poznań, Grochowe Łąki 4. Tel. 3703.



**Grosses Internat. Ringkampf-Turnier**  
am Oberschles. Turm. Heute, am Sonnabend, den 14. d. Mts., ringen **4 Paare:**  
1. Debie (Köln) — Mayer (Sachsen)  
2. Brilla (Oberschlesien) — Stange (Hamburg)  
3. Willing (Berlin) — Ferestanoff (Bulgarien)  
4. Thomson (Neger-Westindien) Le Condé (Luxemburg)  
Konzertanfang 8 Uhr. Beginn der Kämpfe 8,30 Uhr.

**ACHTUNG!**  
Ausflugsdampfer mit Musik von Poznań nach Puszczykowo.  
Abfahrt: Poznań, (Kreuzkirche) 9 und 13<sup>30</sup> Uhr.  
Ankunft: 13 und 21 Uhr.  
Preise der Plätze wie bisher.  
**Żegluga Wielkopolska** Poznań, Tama Garbarska 26.

**Kaufe oder pachte Gut,**  
ca. 10 000 Dollar stehen zur Verfügung.  
Angebote unt. 1694 an die Geschäftsst. d. Bl. erbeten.

**6 Wochen alte Schäferhunde,**  
Eltern in S. B. eingetragen, hat abzugeben.  
**Zamek Przyszowice, pow. Rybniki.**

**Auto!**  
Ankäufe u. Verkäufe  
Personen-Wagen, neu oder neuwertig, zu kauf. gesucht.  
Angebote mit allen Einzelheiten u. Preis u. A. G. 1711 an die Geschäftsst. d. Bl. erb.

**Auto**  
(Mollmobil) 3½ P.S., 1397, D. R. W.-Motor Zweifliger, gut erhalten, für 1200 Zloty zu verkaufen.  
**Kroll, Poznań, Górna Wilda 61, II.**  
**Wanzenausgasung.**  
Dauer 6 Stunden.  
Einzig wirksame Methode **AMICUS**, Kammerjäger, Poznań, ul. Mateckiego 15 II.

**Die beste Schokolade**  
**Genesia**  
überall erhältlich.

**Katalog**  
über 10 000 galante u. wissenschaftliche Bücher gratis!  
**Verlag Gazda, Wien, I.**  
Simmelpfortgasse 11.

**Näharbeit**  
jeder Art bei soliden Preisen wird angenommen. Off. unt. 1620 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.

**Wohnungen**  
Möbl. Zimmer mit elektr. Licht für 2 Herren (berufstätig) zu vermieten. Poznań, Polniewska 38a II r.  
Gut möbl. Frontzimmer sep. Eing., sof. od. spät. z. verm. Poznań, Fr. Katarzyna 34, III I.  
Freundlich sauberes gut möbl. **Zimmer** von sofort od. 1. 9. zu verm. Kochanowskiego 1, II r.

**Zwei Zimmer**  
möbl. Zimmer  
sucht bef. Herr. Rfm., sep. Eingang, mit Möglichkeit Telefon anzulegen. Eigene Betten und Wäsche vorhanden. Off. unter 1707 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.  
**Taufgesuch!**  
2-Zimmerwohnung mit Küche und Nebengelass gegen eine solche mit 3 Zimmern. Offerten unt. 1710 an die Geschäftsst. d. Blattes erb.

**Dachs-Hündin**, 2-jährig, raffenrein f. 8000 zu verkaufen. **Poznań, ul. Chelmonskiego 21, I. Etage.**

**Katalog**  
über 10 000 galante u. wissenschaftliche Bücher gratis!  
**Verlag Gazda, Wien, I.**  
Simmelpfortgasse 11.

**Näharbeit**  
jeder Art bei soliden Preisen wird angenommen. Off. unt. 1620 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.

**Wohnungen**  
Möbl. Zimmer mit elektr. Licht für 2 Herren (berufstätig) zu vermieten. Poznań, Polniewska 38a II r.  
Gut möbl. Frontzimmer sep. Eing., sof. od. spät. z. verm. Poznań, Fr. Katarzyna 34, III I.  
Freundlich sauberes gut möbl. **Zimmer** von sofort od. 1. 9. zu verm. Kochanowskiego 1, II r.

**Zwei Zimmer**  
möbl. Zimmer  
sucht bef. Herr. Rfm., sep. Eingang, mit Möglichkeit Telefon anzulegen. Eigene Betten und Wäsche vorhanden. Off. unter 1707 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.  
**Taufgesuch!**  
2-Zimmerwohnung mit Küche und Nebengelass gegen eine solche mit 3 Zimmern. Offerten unt. 1710 an die Geschäftsst. d. Blattes erb.



## Das Studium in Polen.

### Aufklärungen für die deutsche Jugend.

(Fortsetzung.)

Welche Studienmöglichkeiten und wo sind diese innerhalb Polens gegeben?

Katholisch-theologische Fakultäten bestehen an den Universitäten in Warschau, Krakau und Lemberg. Eine evangelisch-theologische und eine griechisch-orthodoxe Fakultät an der Warschauer Universität. Außerdem besteht das schlesische Priesterseminar zur Heranbildung katholischer Priester in der Wojewodschaft Schlesien (bei Katowice). In Posen besteht ein evangelisches Predigerseminar. Fakultäten der Rechtswissenschaften bestehen an den Universitäten Warschau, Krakau, Lemberg, Wilna, Lublin\* und Posen. An diese Fakultät ist in Posen eine Abteilung für Volkswirtschaftslehre und Staatswissenschaften, an den anderen Universitäten eine Abteilung für Staatswissenschaften und Verwaltungswesen angegliedert. In Warschau besteht eine selbständige, in Krakau eine der juristischen Fakultät untergeordnete Szkoła nauk politycznych (Schule der Politik) — (eine rechts- und sozialwissenschaftliche Fakultät besteht auch an der „freien polnischen Universität“ (Wolna wszechnica polska) in Warschau). Hinzuzufügen ist noch, daß an der juristischen Fakultät der Universität Lemberg die Hörerzahl auf 300 Mann beschränkt ist und ein entsprechendes Aufnahmegeruch (siehe unten) eingebracht werden muß.

Medizinische Fakultäten bestehen an den Universitäten Warschau, Krakau, Lemberg, Wilna und Posen. Bemerkenswert ist, daß auch hier die Hörerzahl auf 100—120 Hörer beschränkt ist und daher ein besonderes Aufnahmegeruch eingebracht werden muß. An der medizinischen Fakultät der Universität Posen besteht auch ein dreijähriger Turnlehrkursus, der sowohl als Hauptfach wie auch von Hörern der Medizin oder Philosophie als Nebenfach belegt werden kann.

Das Studium der philosophischen Berufsrichtung ist an der philosophischen Fakultät der Universitäten in Warschau, Krakau, Lemberg, Wilna, Lublin und Posen und an der philosophisch-pädagogischen Fakultät der Wolna wszechnica polska in Warschau möglich, wobei hinzuzufügen ist, daß an diesen Universitäten — außer Lublin — diese philosophische Fakultät sich in eine humanistische und eine mathematisch-naturwissenschaftliche Abteilung gliedert (die mathematisch-naturwissenschaftliche Fakultät der Universität Lemberg nimmt nur 300 Hörer zu Jahresbeginn auf und fordert dabei die Ablegung einer Qualifikationsprüfung in Mathematik und Physik). Der mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät bzw. Abteilung der Universitäten gleichgeordnet und diese ergänzend sind die Fakultäten für allgemeine Wissenschaften an den Technischen Hochschulen in Lemberg, Warschau und Danzig.

Dem Studium der Pharmazie dienen die pharmazeutischen Fakultäten bzw. Abteilungen (der philosophischen Fakultät) an den Universitäten Warschau, Posen und Krakau. In Krakau dauert das betreffende Studium 3 Jahre, in Posen und Warschau ist es durch ein Spezialisierungsjahr auf 4 Jahre ausgedehnt. In diesem Fach besteht ebenfalls der numerus clausus.

Bodenkultur kann an den Fakultäten für landwirtschaftliche Bodenkultur (wydział rolniczy) der Universitäten Krakau und Posen, der Fakultät bzw. Abteilung für Bodenkultur der Technischen Hochschule in Lemberg, an der landwirtschaftlichen Abteilung der „Hauptschule für bürgerliche Wirtschaft“ (Szkoła główna gospodarstwa wiejskiego) in Warschau studiert werden.

Dem Studium des Gartenbaues ist ein zweijähriger Kursus an der Fakultät für Bodenkultur der Universität Krakau und ein vierjähriger Lehrgang an der Hauptschule für bürgerliche Wirtschaft in Warschau gewidmet.

Forstwirtschaft wird gelehrt an der forstwirtschaftlichen Fakultät bzw. Abteilung der Universität Posen, der Technischen Hochschule in Lemberg, der Hauptschule für bürgerliche Wirtschaft in Warschau.

Veterinärmedizin (Tierarzneikunde und Gesundheitsbeamtentum) kann man studieren an der Tierärztlichen Fakultät der Universität Warschau, an der Tierärztlichen Akademie in Lemberg. An der letzteren ist die Hörerzahl auf 120—150 beschränkt. An der Fakultät für Bodenkultur der Universität Krakau besteht auch ein einjähriger Kurs zur Heranbildung von Fachleuten des Genossenschaftswesens.

Dem Studium des Vermessungswesens dient eine Abteilung der Fakultät für Bauingenieurwesen an der Technischen Hochschule in Lemberg mit jährigem Kursus und eine Abteilung an der Szkoła główna gospodarstwa wiejskiego in Warschau.

\* Nichtstaatliche Hochschule, die unter dem Einfluß des Episkopats steht und keine wissenschaftlichen Diplome verleihen kann.

mit 4jähriger Studiendauer. Der rein technischen Berufsschulung dienen die Technischen Hochschulen in Lemberg, Warschau und Danzig. An allen bestehenden Fakultäten bzw. Abteilungen für Bauingenieurwesen, für Architektur, für Maschinenbau, Elektrotechnik, für Chemie. An der Technischen Hochschule Lemberg besteht eine Abteilung für Naphthawesen, in Danzig eine Schiffsbau-technische Abteilung.

An der Technischen Hochschule in Danzig wird aber die Matura der 7klassigen Realschule österreichischen Typs zur Aufnahme nicht anerkannt und eine erleichterte Nachprüfung verlangt. An der Lemberger Technischen Hochschule besteht überall eine Höchstgrenze für die Neuaufnahme, weshalb außer einem Aufnahmegeruch auch eine Qualifikationsprüfung gefordert wird. (Näheres siehe unten.)

Der Heranbildung von Ingenieuren für das Berg- und Hüttenwesen ist die Bergakademie in Krakau mit einer bergbautechnischen und einer hütten-technischen Fakultät gewidmet. Auch hier wird infolge beschränkter Plätzezahl eine Qualifikationsprüfung gefordert.

Fachbildung für die Berufszweige des Handels vermitteln die Exportakademie in Lemberg und die Handelsakademie in Krakau. (Näheres siehe unten.)

Dem Kunstgewerbe dienen die Kunstgewerbeschulen in Lemberg und Posen, an denen auch Zeichenlehrerkurse für Mittelschullehrer bestehen.

Der rein künstlerischen Ausbildung von befähigten Talenten dient die Kunstakademie in Krakau.

Das Gebiet der Musik bearbeiten die Musikonservatorien in Warschau, Krakau und Posen.

### III. Immatrikulation, Termine.

Ueber die in Polen dem Studium zugänglichen Studienfächer dürfte hiermit ein einigermaßen ausreichender Ueberblick gegeben sein. Nun bleibt noch übrig, einige Angaben über die einzelnen Hochschulen zu machen.

So besteht in Krakau die Universität (Universität Jagiellońska) eine Bergakademie, eine Handelsakademie, ein Musikonservatorium und eine Kunstakademie. Die Universität gliedert sich in folgende Fakultäten: eine katholisch-theologische, eine für Recht und Verwaltung, eine philosophische (humanistische), eine mathematisch-naturwissenschaftliche und eine pharmazeutische Abteilung, ferner eine medizinische und eine landwirtschaftliche Fakultät.

An der medizinischen Fakultät und an der pharmazeutischen Abteilung der philosophischen Fakultät besteht der numerus clausus. Die Aufnahme erfolgt nach Erledigung eines besonderen Aufnahmegeruches, das an der medizinischen Fakultät zwischen 1. und 15. September, an der pharmazeutischen Abteilung zwischen 1. und 10. September eingebracht werden muß. Zu belegen sind diese Gesuche, sowie überall anderswo in ähnlichen Fällen mit dem Tauschein, Reisezeugnis, etwaigen Militärpapieren, bei einer längeren Unterbrechung zwischen dem Abitur und dem Beginn des Hochschulstudiums mit Nachweisen über die Beschäftigung in dieser Zwischenzeit (moralisches Führungszeugnis), bei Wechsel der Universität mit dem entsprechenden Abgangszeugnis.

An der Fakultät für Agrikultur besteht auch ein einjähriger Kursus für Genossenschaftswesen und ein zweijähriger Gartenbaukursus. Die Immatrikulationsfrist reicht für die Hörer aller Fakultäten vom 15. bis 30. September, ohne besondere Beschränkungen. Die Studenten, die sich um die Zulassung zum Studium an der medizinischen Fakultät bzw. der pharmazeutischen Abteilung der phil. Fakultät beworben haben, werden von der Erledigung ihres Gesuchs bis zum 15. September durch Anschlag oder schriftlich durch das Dekanat verständigt. An den Fakultäten ohne Beschränkung der Hörerzahl sind zur erstmaligen Immatrikulation desgleichen folgende Dokumente im Original vorzulegen: Tauschein, Reisezeugnis, eventl. Militärdokumente, moralisches Führungszeugnis, Abgangszeugnis im Original, Immatrikulationspapiere. (An allen polnischen Hochschulen und Universitäten werden hierzu wenigstens 3 nicht aufgefaltete Lichtbilder benötigt.)

Ueber die technische Seite der Immatrikulation werden wohl allen Interessenten am besten an den Hochschulen selbst die nötigen Aufklärungen erteilt, was sich hiermit erübrigt.

Ferner besteht in Krakau eine Bergakademie, die sich in eine Fakultät für Bergwesen und eine für Hüttenwesen gliedert. An der ersteren ist die Hörerzahl im 1. Jahrgang auf 50, an der letzteren auf 25 Hörer begrenzt. Der Meldeadtermin für Abiturienten, die sich einem dieser Fächer widmen wollen, wie für Studenten höherer Jahrgänge, die die Hochschule wechseln und sich daher um die Neuaufnahme bewerben müssen, ist der 19. bis 23. September. Die Anmeldung erfolgt beim Dekan der entsprechenden Fakultät. Dabei hat der Bewerber persönlich sein Aufnahmegeruch, mit folgenden Belegen versehen, zu überreichen: 1. Lebenslauf, 2. Tauschein (Original), 3. Reisezeugnis (Original), 4. zwei nicht aufgezogene, mit Vor- und Zunamen versehene Lichtbilder, 5. Bestätigung über die stattgehabte ärztliche Untersuchung, 6. eventl. Militärdokumente,

7. Moralitätszeugnis, wenn zwischen Abitur und Meldung oder im Hochschulstudium eine Unterbrechung von mehr als einem halben Jahre vorliegt, 8. beim Wechsel der Hochschule das entsprechende Abgangszeugnis, 9. Zeugnisse nach absolvierter Praxis. Die ärztliche Untersuchung findet zwischen 20. und 23. September statt. Von der Aufnahme ausgeschlossen sind schwere organische Leiden, wie Blindheit, Taubheit, Herzfehler, Tuberkulose usw. Ueber diese ärztliche Untersuchung hat sich jeder Neueintretende auszuweisen. Zur Qualifizierung der Bewerber im Falle der Ueberschreitung des numerus clausus durch die Neuanmeldungen für den 1. Jahrgang findet eine Qualifikationsprüfung in Mathematik und Physik statt (24.—26. September). Die Liste der in dem Ergebnis dieser Qualifikationsprüfung Aufgenommenen wird am 28. September veröffentlicht. Die Immatrikulation für die Neuaufgenommenen des 1. Jahrganges findet am 29. und 30. September statt. Die Immatrikulation für die Hörer des 2., 3. und 4. Jahrganges findet am 26.—28. September.

Außerdem besteht in Krakau eine Handelsakademie mit vorläufig zweijähriger Kursdauer. Zur Aufnahme wird keine Reifeprüfung, sondern die erfolgreiche Absolvierung der 8klassigen Mittelschule oder einer 4klassigen mittleren Handelsschule gefordert. Die Immatrikulation findet zwischen 20. und 30. September statt und stellt keine besonderen Anforderungen. Das in zehn Raten zahlbare Schulgeld betrug hierfür 1925/26 400 zł jährlich.

Mit der Universität in Lemberg zusammenhängend steht die Akademie der bildenden Künste. Sie gliedert sich in eine Abteilung für künstlerische Architektur und Raumkunst, eine für Malerei und eine für Plastik. Vorbedingung zur Aufnahme als ordentlicher Hörer ist die Reifeprüfung. Doch werden entsprechend talentierte Bewerber ohne Abitur als außerordentliche Hörer aufgenommen. Da die Hörerzahl im ganzen 1. Jahrgang auf 30 begrenzt ist, muß jeder Bewerber während der Sommerferien (1. 7. bis 31. 8.) sein Aufnahmegeruch mit seinen bisherigen künstlerischen Arbeiten belegen, diese also an die Akademie mit einbringen. Bis zum 15. September werden davon diejenigen, die für eine Aufnahme nach Bestehen einer Qualifikationsprüfung in Betracht kommen, davon benachrichtigt. Zwischen dem 16. und 25. September findet die Qualifikationsprüfung in Form einer Matura (Arbeitszeit 6 Tage) statt. Auf Grund des Ergebnisses dieser Attestierungen werden die Neuaufnahmen bestimmt. Die formelle Immatrikulation erfolgt in den darauf folgenden Tagen.

Hinzuzufügen wäre noch, daß diejenigen, die sich der Mittelschullehrerlaufbahn mit den zeichnerischen Fächern widmen wollen, erst wenigstens zwei Jahre an einer Kunstgewerbeschule (Lemberg, Posen) (Zeichnerlehrekursus) studieren müssen und dann weitere zwei Jahre Kunstakademie hinzufügen können.

Das Musikonservatorium in Krakau bietet eine ziemlich gute Durchbildung in allen einschlägigen Fächern. Zur Aufnahme ist die Reifeprüfung nicht unbedingt erforderlich. Der Immatrikulationstermin läuft vom 20. September bis 5. Oktober. Die monatlichen Kosten richten sich nach den Lehrfächern und Unterrichtsstunden, betragen 1925/26 40—70 zł. Bemerkenswert dürfte sein, daß sehr oft das Musikonservatorium kombiniert wird und diese Kombination sich oft als sehr günstig erweist, da die Zeit besser ausgenutzt wird. Der Ausbildung in der Musik dient ferner die private Musikschule und eine Lehrkammer der philosophischen Fakultät der Universität (rein theoretisch).

In Lemberg (Lwów) besteht eine Universität (Universität Jana Kazimierza), eine Technische Hochschule (Polytechnika Lwowska), eine Tierärztliche Akademie und eine Hochschule für Exporthandel (Exportakademie). Die Universität gliedert sich in eine katholisch-theologische Fakultät, eine für Recht und Staatswissenschaften, eine medizinische, eine humanistische und eine mathematisch-naturwissenschaftliche Fakultät. An der juristischen und mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät werden jährlich in dem 1. Jahrgang 300 ordentliche Hörer aufgenommen, an der medizinischen 120. An diesen Fakultäten, an denen der numerus clausus besteht, muß der Kandidat ein Gesuch zwischen dem 1. und 10. September einreichen und es belegen mit dem Tauschein, Reisezeugnis, den letzten Jahreszeugnissen, etwaigen Militärdokumenten. Falls eine Pause von einem Jahr und darüber zwischen Reifeprüfung und Universitätsstudiumantritt oder eine wenigstens einjährige Unterbrechung des Universitätsstudiums vorliegt, ist dem ein Moralitätszeugnis, ausgefertigt von der Kollegienleitung, ein Lebenslauf, ein etwaiges Abgangszeugnis dem Gesuche beizufügen. An der mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät wird außerdem noch eine Qualifikationsprüfung aus Mathematik und Physik gefordert. Zwischen dem 12. und 16. September werden die Gesuche erledigt, wogu die Bewerber zum persönlichen Erscheinen vor dem Dekan ihrer Fakultät aufgefordert werden können. Am 15. September werden die Namen der Neuaufgenommenen veröffentlicht. Diese Immatrikulation zu Jahresbeginn gilt, wie an allen polnischen Hochschulen und Universitäten staatlichen Charakters, für das ganze folgende Studienjahr.

(Fortsetzung folgt.)

## 50 Jahre Bayreuther Festspielhaus.

Von Alfred Roate.

„Hier schließ' ich ein Geheimnis ein,  
Da ruh' es viele hundert Jahr':  
So lange es verwahrt der Stein,  
Wacht es der Welt sich offenbar.“

Dieser Spruch begleitete die drei Hammerschläge, welche Richard Wagner am 22. Mai 1872 auf den Grundstein seines geplanten Bayreuther Festspielhauses ausführte. Die erste Strophe in der Verwirklichung einer großen kulturellen Idee war mit diesem feierlichen Augenblick, den die herabstürzenden Regengüsse in nichts trüben konnten, in Angriff genommen. Bis zum 13. August 1876 hat es gedauert, ehe dieses Walhalla deutscher Kunst seiner großartigen Bestimmung übergeben werden konnte. Der Festspielhausgedanke erwachte bei dem Meister bereits während seiner Münchener Zeit, ungefähr acht Jahre vorher, seine Fertigstellung in der bayerischen Hauptstadt scheiterte aber damals an der struppeligen Gegnerschaft einer Clique, die Wagner die hochherzige Unterstützung König Ludwig II. von Bayern, ohne die er wahrscheinlich untergegangen wäre, mißgönnten und ihn schließlich zum Verlassen des Landes nötigte. Und 1880 schreibt Bizet in seinem Testament: „Zu einem gewissen Zeitpunkt (1850) hatte ich für Weimar eine neue Kunstperiode geträumt, ähnlich wie die von Karl August, wo Wagner und ich die Koryphäen gewesen wären, wie früher Goethe und Schiller — aber ungünstige Verhältnisse haben diesen Traum zunichte gemacht.“ Damals konnte Bizet noch nicht wissen, daß dieser Traum sich einst in ganz anderer, herrlicherer Weise erfüllen, daß er in dem Namen „Bayreuth“ begründet sein sollte. Der äußere Anlaß zur Neuerstellung des Planes, in sein sollte. Der äußere Anlaß zur Neuerstellung des Planes, in sein sollte. Der äußere Anlaß zur Neuerstellung des Planes, in sein sollte.

Er wollte Festspiele schaffen, weil seine Werke etwas sind, was alle andere Dramatik nicht ist, eben Festspiele, feierliche Zusammenkünfte des Volkes, in denen dieses sein heiligstes und tiefstes Empfinden erlebt und miterlebt. Sie sollten eine Art weltlicher, besser gesagt: vom Kirchlichen befreite Gottesdienste werden. Wagner wollte das deutsche Volk zusammenfassen, ihm etwas geben, in dem es sein Volkstum feiern und erleben kann. Der deutsche Mythos lieferte ihm die hierzu tauglichen Vorwürfe. Weiter plante er, im Zusammenhang mit regelmäßiger Wiederholung dieser Festspiele, letztere zu einer Art musikalisch-dramatischer Hochschule zum Studium und zur vorbildlichen Aufführung der Werke deutscher Meister zu begründen. Der Kern des „Bayreuther Gedankens“ liegt demnach in der Betonung, daß das Festspielhaus zum Sammelpunkt national-deutscher Kunst bestimmt war, Grund genug, daß sich bald in Deutschland gewisse Leute fanden, die dieses Prinzip in den übelsten Mißtreiben zu bringen trachteten. Daneben erstrebte Wagner in seinem „Festspielhaus deutscher Kunst“ seine Auffassungen von dem Gesamtplanwerk, d. h. des Kunstwerks, in dem sich alle Künste zur Darstellung des Dramas vereinigten, in die Tat umzusetzen, und schließlich die Wahrhaftigkeit der Darstellung und Rückkehr zur Natürlichkeit über Schauspieler und Sänger größtmöglich zur Entfaltung zu bringen.

Pfingsten 1872 fand, wie gesagt, die Grundsteinlegung des Gebäudes statt, welches all diesen bedeutsamen Aufgaben dienen sollte. Am Abend jenes 22. Mai fand in dem entzündeten, ebendam markgräflichen, damals königlichen Opernhaus ein Festkonzert statt. Beethovens „Neunte“ bildete den Mittelpunkt der Veranstaltung. Im Orchester saßen nur erste Künstler, der berühmte Dirigent Hans Richter († 1916 in Bayreuth) zum Beispiel bediente die Pauken, Wagner dirigierte. In der Folgezeit galt es nun, die Baufkosten in Höhe von 900 000 Mark aufzubringen. Die erste Folge war, daß Bizet sofort den eifrigsten und tätigsten Anteil nahm an dem Bayreuther Werk. Zu dem Zweck wirkte er, der so lange als ausübender Musiker geschwiegen hatte, in einer großen Reihe von Konzerten — selbstredend selbstlos — mit, deren Reingewinn der Erfüllung des Bayreuther Ideals zufließ. Der Münchener königliche Freund bewies durch namhafte Spenden sein nie vergebendes Interesse, ein Patronatsverein wurde gegründet, an vielen Orten Deutschlands Richard Wagner-Vereine ins Leben gerufen, der erste durch den Musikalienhändler Zedel in Mannheim. Energetische Geister, wie Hans v. Bülow, der jung verstorbene Pianist Karl Taubig, die Gemahlin des preußischen Hausministers Freifrau von Schleinitz, Hans v. Wolzogen, Gräfin Wolstein u. a. halfen das Werk fördern. August 1873 wurde dem Bühnenbau der Dachstuhl aufgesetzt, im Sommer 1874 fanden mit einzelnen

Sängern die ersten Klavierproben statt, Juli und August 1875 genaue Klavier- und Orchesterproben der vollständigen Rituellen- und Orchestersymphonie im Festspielhaus, schon von zahlreichen Angehörigen Wagners besucht. Nach neuerlichen, mehr als zweimonatigen Proben, denen auch teilweise König Ludwig II. inognito beistand, wurde am 13. August 1876, einem Sonntag, das Festspielhaus mit dem „Rheingold“ feierlich im Besitz zahlreicher Fürlichkeiten, mit Kaiser Wilhelm I. an der Spitze, und vieler Vertreter des Geistesadels feierlich eröffnet. Hans Richter führte den Taktstock. Als es nach dem letzten, zum Eintritt rufenden Trompetensignal dunkel wurde und die ersten Orchesterklänge aus dem unsichtbaren Raum erklangen, da wurde die Festgemeinde von schauervoller Andacht ergriffen, es war, als wenn der Rhein da unten woge und seine Wellen erklingen lasse. Es folgten am 14. „Walküre“, am 16. „Götterdämmerung“ und am 17. „Götterdämmerung“. Mit dem letzten Akt erhob sich das überfüllte Haus, nicht endwollende Begeisterung durchdrang den Raum. Ein Hoch über das andere wurde auf den Meister und seine erhabenen Kultur- und Kunstwerke ausgebracht. Endlich erscheint Wagner vor dem Vorch. Voll tiefer Ehrfurcht spricht er folgende Worte: „Ihr Kunst und den grenzenlosen Bemühungen der Mitwirkenden, meiner Künstler, verdanken Sie diese Tat. Was ich Ihnen noch zu sagen hätte, ließe sich in paar Worten, in ein Axiom zusammenfassen. Sie haben jetzt gesehen, was wir können; nun ist es an Ihnen, zu wollen. Und wenn Sie wollen, so haben wir eine Kunst.“ Tags darauf fand in der Theaterrestauration ein Festmahl statt, an dem gegen 700 Personen teilnahmen. In seiner Ansprache kam Wagner auf die eben zitierten Worte, die gegenüberstehenden sofort falsch ausgelegt worden waren, nochmals zurück. Er habe nicht sagen wollen, daß wir bisher keine Kunst gehabt; aber eine nationale Kunst, wie sie Italiener und Franzosen besitzen, habe den Deutschen bisher gefehlt. Besonders trübe dieser Mangel an Originalität auf dem Gebiete hervor, auf welchem er es versucht habe, sich hindurchzuarbeiten, zu einer Kunst, die jener fremdländischen mindens ebenbürtig sei. Eine zweite Rede schloß: „Hier ist derjenige, welcher mir zuerst den Glauben an meine Sache entgegengetragen, als noch keiner etwas von mir wußte und ohne den Sie heute vielleicht keine Note von mir gehört haben würden, mein lieber Freund — Franz Liszt.“ Nach diesen Worten eilte Wagner mit weitgeöffneten Armen auf seinen Schwiegersohn zu und drückte ihm ans Herz. In seiner großen Bescheidenheit wußte der also Geehrte nur zu erwidern: „Ich danke meinem Freunde für die ehrenvolle Anerkennung und bleibe ihm in tiefer Ehrfurcht ergeben — untätig; wie wir uns vor dem Genius Dantes, Michelangelo's, Shakespeares, Beethovens



## Handelsnachrichten.

Zur Finanzsanierung in Danzig. Danzig, 13. August. Wie unser Danziger Berichterstatter meldet, wird sich am 16. August die Danziger Delegation für Fragen des Zollverteilungsschlüssels, bestehend aus dem Senatsvizepräsidenten Gehl, den Finanzsenator Dr. Volkmann, und dem Senator Dr. Neumann nach Warschau begeben, wohin sie soeben durch ein Telegramm des hiesigen diplomatischen Vertreters der Republik Polen eingeladen ist, damit die in London vertagten Verhandlungen über den Zollverteilungsschlüssel fortgesetzt werden können.

(OWN) Auf dem polnischen Ledermarkt ist die Nachfrage aus dem Auslande lebhafter geworden. Größere Umsätze wurden in Leder für Damenschuhe erzielt. An gutem Lackleder herrscht fühlbarer Mangel. In den Gerbereien hat sich die Tätigkeit in der letzten Zeit merklich belebt. Sie arbeiten angesichts der heran nahenden Saison in vollen Schichten. Im Juni haben die Gerbereien in Warschau allein 280 t umgesetzt. Im Juli dürfte das Ergebnis noch günstiger gewesen sein.

(OWN) Auf dem polnischen Eisen- und Metallwarenmarkt ist gegenwärtig angesichts der herannahenden Herbstsaison eine kleine Belebung eingetreten, die — wie man hofft — in kurzer Zeit noch zunehmen dürfte. Für Nägel und Draht ist die Tendenz fest. Erheblicher Mangel herrscht an Messern und Schloßern, die bereits im Preise gestiegen sind. Die Preise für Halbedelmalle zeigen steigende Tendenz. Daher erwartet man demnächst auch Preiserhöhungen für Erzeugnisse aus diesen Metallen, namentlich für Zinkblech. Besonderer Belebung erfreute sich der Handel mit Eisenguß. Die Eisengießereien haben größere Bestellungen aus verschiedenen Provinzen, hauptsächlich aus Pommerellen und den Ostgebieten erhalten. Die erhöhte Nachfrage hat hierbei ungünstigere Zahlungsbedingungen zur Folge. Es werden nämlich jetzt nur Wechsel mit kurzer Laufzeit angenommen. Notiert wurden: Emaillierte Töpfe Marke „Poremba“ 34 zi je Zentner, „Metalurgia“ 32 zi, „Suchedniow“ 31 zi. Die Preise loco Fabrik sind um 4 zi niedriger. „Stomporkow“-Ofenroste 45 gr je Kilo, „Opoczno“-Ofenroste 41 gr je Kilo, Ofentüren 9 zi je Paar, bessere Qualität 12 zi, Warschauer Ware 15 zi.

(OWN) Auf dem rumänischen Getreidemarkt ist die Situation wenig verändert. Die Geschäftsabschlüsse sind gering. Weizen mit einem Gewicht von 73 Kilo je Hektoliter kostet 94 000 Lei, 77½ Kilo schwer und mit 3 % Beimischung kostet er 103 000 Lei, 79 Kilo schwer und mit 2 % Beimischung 105 000 Lei, 75 Kilo schwer und mit 6 % Beimischung sowie 76 Kilo und mit 5 % Beimischung 97 000 Lei. Gerste mit einem Gewicht von 73 Kilo je Hektoliter wird mit 53 000 Lei notiert. Hafer 42—43 Kilo schwer und mit 5 % Beimischung kostet 52 000 Lei. Roggen wird mit 63 000 Lei notiert. Bohnen, alter Ernte mit 6 % Beimischung werden zu 72—73 000 Lei angeboten. (Die Preise verstehen sich sämtlich je Waggon). Nach den letzten Druschergebnissen ist zu erwarten, daß die diesjährige Weizenernte die vorjährige sowohl an Quantität als auch als Qualität übertreffen wird. Schwierig bleibt allerdings ebenso wie im Vorjahre die Unterbringung der Ernte, zumal von der vorjährigen ½ noch heute unverkauft ist und teilweise bei den Händlern, teilweise bei den Mühlen lagert. Die Mühlen werden also zweifellos mit neuen Käufen vorläufig sehr zurück halten. Was die Exportaussichten anlangt, werden diese als wenig günstig betrachtet, da die Getreidepreise gegenwärtig in Rumänien zu hoch sind. Dasselbe gilt auch von den Ausfuhrzöllen, deren weitere Herabsetzung gefordert wird. Die Möglichkeit für sofortigen Absatz rumänischen Getreides auf den europäischen Märkten ist jedenfalls sehr gering.

## Briefkasten der Schriftleitung.

(Kundinnen werden in unsern Briefen gegen Einsendung des Betrages quittiert, welcher ohne Gewähr erteilt. Jeder Brief ist ein Briefumschlag mit Briefmarke zur eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

**Sprechstunden der Schriftleitung von 12—1½ Uhr.**  
B. R. in D. Ueber die Höhe der Aufwertung von Restkaufgeldern sagt die Aufwertungsverordnung nichts Besonderes. Im Streitfalle bleibt es also dem Richter überlassen, unter Berücksichtigung der Vermögensverhältnisse des Schuldners sowie des Gläubigers eine entsprechende Quote festzusetzen. Wir raten Ihnen, der Schuldner aber bereit, Ihnen den Goldwert zurückzuerstatten, so könnten Sie am 1. September einschl. 5 Prozent Jahreszinsen 128,85 Bloth zurückverlangen.

**Brau W. R. in B.** 1. Jeder von Ihnen muß — wir nehmen an, daß es sich auch bei Ihrem Sohne um eine erwachsene Person handelt — seinen besonderen Paß haben. Alles andere, was Sie gehört haben, sind leere unbegründete Gerüchte. 2. Ueber das eventuelle Willigenwerden der Auslandsreise können wir Ihnen nichts weiter mitteilen, als das, was schon im „Pos. Tagebl.“ berichtet worden ist.

**Brau F. Sch. in G.** Die Ausstattung der Ehefrau bleibt als sogenanntes Heiratsgut Eigentum der Frau. Bei jeder nach dem Jahre 1900 geschlossenen Ehe leben die Ehegatten in Gütertrennung, falls nicht das Gegenteil gerichtlich festgelegt worden ist.

**G. B.** Ohne besondere Genehmigung darf man auf einen Reisepaß nach Deutschland den Gegenwert von 1000 Schweizer Franc mitnehmen, gleichgültig in welcher Währung und gleichgültig, ob der Reisende polnischer Staatsbürger oder Ausländer ist.

**A. R. in Br.** Ihre Hypothek von 2000 Reichsmark ist mit 15 Prozent, also auf 300,37 zi aufzuwerten. Davon sind bei ¼ Prozent jährlich 16,87 zi Zinsen zu zahlen. Wenn der Schuldner Ihnen also jährlich 40 zi gab, so tat er mehr als seine Pflicht war.

**A. 100.** Nach unserer Ansicht ist die Wohnung als Dreizimmerwohnung mit Kammer und Küche anzusprechen; denn ein fenster-

beugen, so heuge ich mich vor dem Genius des Meisters! Es fanden in der Folge noch zwei Wiederholungen des „Rings“ statt, dem letzten Zylus (27.—30. August) wohnte auch König Ludwig.

Der künstlerische Erfolg der ersten Festspiele war ein über alles Erwartungen glücklicher, es war der stolze Triumph, der ihrem Schöpfer beschieden wurde, seit Jahrzehnten wieder der erste große Sieg des deutschen Geistes auf dem Gebiete der Kunst, dessen nationale Bedeutung das Ausland keineswegs verkannte. Ganz anders gestaltete sich das sekundäre Ergebnis. Von Seiten der Kreise, denen die Verwirklichung einer nationalen Idee schwer in die Glieder gefallen war, wurde gegen Wagner mündlich und mittels Druckschriften in der niederträchtigsten Art gewißelt. Man sprach von „musikalisch-dramatischer Affenschar“, ein ganzes Dutzend von Beschimpfungen, eine Sammlung von Anmahnungen und Schmähungen hätte sich anlegen lassen. Dieses widerwärtige Kesseltreiben hatte den Erfolg, daß die Festspiele mit einem Defizit in Höhe von 150 000 Mark abschlossen. Und nun geschah das Verhängende: Im reich gewordenen Deutschland, in dessen vaterländischem Interesse Wagner sein Lebensziel unter schwersten Kämpfen zur Durchführung gebracht hatte, fand sich keine Deckung für diese Summe. Das deutsche Volk verkannte damals die Pflicht, die ihm aus der großen nationalen Tat des Meisters erwuchs, es ließ ihn kläglich im Stich. Der Begründer der Bayreuther Festspiele mußte in der Hauptsache selbst zusehen, die Schuldenlast möglichst schnell loszuwerden, wenn auch hier Ludwig II. sich als Helfer in der Not erwies. Die Kostüme und Dekorationen des „Ring“ mußten verkauft werden, dieser selbst den herkömmlichen Opernbühnen überlassen werden, nachdem Wagners Forderung, durch Veranstaltung einer Reihe von Konzerten unter eigener Leitung in London (im Mai 1877) die erforderliche Summe zusammenzubringen, fehlschlagen war. In eine Wiederholung der Festspiele war unter diesen Umständen nicht zu denken. Erst am 26. Juli 1882 öffneten sich wieder die Pforten auf dem Bayreuther Festspielgelände, das Evangelium der Liebe, „Parsifal“, erklang zum ersten Mal. Zu einem höchsten künstlerischen Gelingen gelangte sich diesmal auch der materielle Erfolg, so daß Wagner die Wiederholung des „Parsifal“-Festspiels für 1888 ankündigen konnte. In dieser

lofer Raum ist nicht als Wohnzimmer anzusehen. Nach dem Mieterbuchgesetz wären demnach für das laufende Vierteljahr 60 Prozent der Friedensmiete zu entrichten. Eine Aufwertung bis zu 100 Prozent ist möglich.

**B. L. in Groß-L.** 1. Das Reichsgericht in Leipzig hat entschieden, daß eine Aufwertung der alten Reichsbanknoten nicht verlangt werden kann. Wir halten deshalb jeden Gesuchen für verlorene, den Sie einem sogenannten Reichsgläubigerverband zutun lassen. Die Durchführung eines Volksentscheides in Deutschland für diesen Zweck haben wir ebenfalls für ausgeschlossen. 2. Die Einrichtung von Läden, in denen Lebensmittel verkauft werden, ist nach einer Verordnung des Wojewoden für die ganze Wojewodschaft gleichmäßig geregelt. Allerdings bestehen in einzelnen Städten auch noch besondere Ortsvorschriften. Auch über die Zeit des Offenhaltens und über die Sonntagsruhe sind allgemeine Vorschriften herausgegeben worden. Wenden Sie sich an den zuständigen Bezirkskommissar. 3. Wegen Ihrer Lebensversicherung wenden Sie sich noch einmal an eingeschriebenen Brief an die Gesellschaft. Sollten Sie wiederum keine Antwort erhalten, dann bitten Sie das deutsche Generalkonsulat in Posen um seine Vermittlung.

**B. G. in D.** 1000 deutsche Mark hatten im Juni 1920 einen Wert von 90,90 Bloth. Nach der Aufwertungsverordnung würden Sie heute einschl. Bloth 22,54 Bloth zurückverlangen können. Ist

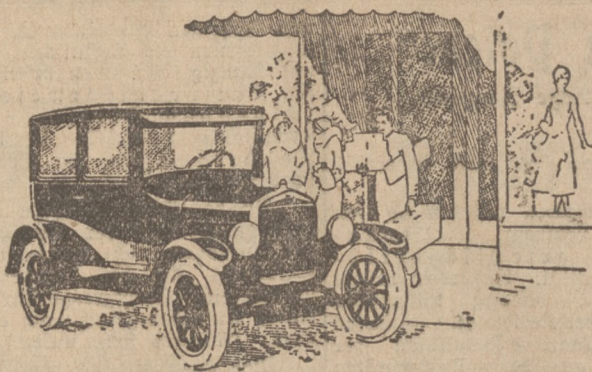
## Radioalender.

### Rundfunkprogramm für Sonntag, 15. August.

Berlin (504 und 571 Meter). 6,30—8 Uhr: Frühkonzert des Musikcorps der 3. (preuß.) Nachrichten-Abteilung (Potsdam). 9 Uhr: Morgenfeier. 11,30—12,50 Uhr: Unterhaltungsmusik der Kapelle Damböck. 3,30 Uhr: Funkkonzertmann in den Bergen. 5—6,30 Uhr: Aus dem Biedermeier. 7,55 Uhr: Dr. Leopold Hirschberg: Goethe und Beethoven. 8,30 Uhr: Was Berlin singt — und gefungen hat. Breslau (418 Meter). 11 Uhr: Protestantische Morgenfeier. 8,25 Uhr: Robert Kappel-Abend. Dortmund (298 Meter). 8—8,30 Uhr: Biederkonzert von Thusebba Erdmann-Gesler.

Wendung zum Besseren konnten der Meister und seine Anhänger- schaft mit Recht die erste Gewähr für den einstigen vollkommenen Sieg des „Bayreuther Gedankens“ erblicken. Mitten in den Vorbereitungen für das Zustandekommen der dritten Bayreuther Festspiele wurde jedoch das Genie am 13. Februar 1883 aus der Welt seines Schaffens in Venedig durch einen plötzlichen Tod aberufen.

Wagners Ableben war nicht gleichbedeutend mit dem Erlöschen seiner nationalen-künstlerischen Ziele. Seine Schöpfung ist von seiner Witwe Cosima und seinem Sohn Siegfried als teuerstes Vermächtnis übernommen und wird in seinem Sinn als heiliger Gral zum Besten deutscher Kunst gehütet. Seit 1883 fanden teils jährlich, teils mit einer Unterbrechung von zwei Jahren in Bayreuth Festspiele statt; der Weltkrieg zwang zu einer längeren Unterbrechung. Viele Tausende sind aus allen Erdteilen zu dieser einzigartigen Weihenacht deutscher Kunst gewallfahrtet und haben die unmittelbare Nähe des Wagnerschen Geistes gespürt und in sich aufgenommen. Der „Bayreuther Gedanke“ hat die von seinem Schöpfer ersehnte Krönung erfahren. Die Stimmen derjenigen, die Wagners nationales Kulturwerk verächtlich zu machen suchten, sind schon längst verstummt. Heute wäre eine Aufschandung, wollte jemand in Deutschland das Fortbestehen des Festspielhauses des Meisters als überflüssig erachten. Und ist jemand so borniert, zu behaupten, Wagners Kunst wäre inzwischen zu einem überwundenen Standpunkt herabgesunken, so beweist er damit nur, daß er nicht das leiseste Verständnis für das innige Inbeziehungsgeheim zwischen Nationalbewußtsein und Kunst, wie es Wagner an sein Festspielhaus gebannt wissen wollte, besitzt. Wagner war nicht nur ein genialer Tonkünstler, sondern auch ein Mann, der durch und durch von deutschem Wesen durchdrungen, der in vaterländischer Beziehung fernegeund war. Dessen sollte sich jeder Deutsche bewußt sein und daran denken, daß das Festspielhaus Bayreuth, das am 13. August d. Js. auf ein fünfzigjähriges Bestehen zurückblicken kann, eine hochburg deutscher Kunst darstellt, auf die jeder Volksgenosse Wagners im In- und Auslande nur stolz sein muß.



## Der verbesserte Ford, Tudor-Sedan.

Farbige Karosserie ganz aus Stahl. Windschutz aus einem Stück; verbesserter Sonnenschutz; Kurbel zum Öffnen und Schließen der Fenster; Scheibenwischer. Die Kotflügel sind breiter, länger und gefälliger als zuvor. Neue, verbesserte Transmission und Hinterachsenbremsen. Der Benzinhälter ist nunmehr vor dem Spritzbrett unter der Kappe angebracht. Beleuchtung und Anlasser elektrisch. Fünffache Ballonbereifung, abnehmbare Felgen.

Als Wagen für Dauerbeanspruchung ist der Ford weltbekannt; seine vorzüglichen technischen Eigenschaften, besonders die zuverlässige Arbeit seines Motors sind unbestritten. Dafür zeugen viele Millionen begeisterter Fordbesitzer in aller Welt.

Vorführung, Literatur und Auskunft bereitwilligst durch jeden autorisierten Ford-Vertreter.

**Ford**

AUTORISIERTE FORD-VERTRETER  
in allen größeren Städten Polens.

P. 63.

Königsberg (468 Meter). 6,30 Uhr: „Ein deutscher Arbeiterdichter“, 8 Uhr: Populärer Orchesterabend. Königsbrunnhausen (1300 Meter). Uebertragung aus Berlin. Münster (410 Meter). 12—1 Uhr: Kabarettkonzert von Franz Wagner-Dresden. 8 Uhr: Uebertragung aus Dortmund. Prag (368 Meter). 11—12 Uhr: Matinee. 5—6 Uhr: Populäres Konzert. 6 Uhr: Deutsche Sendung. 8,02 Uhr: Orchesterkonzert. Rom (426 Meter). 10,30—11 Uhr: Geistliches Vokal- und Instrumentalkonzert. 9,15 Uhr: Ausgewählte Stücke aus der Oper „Carmen“ von G. Bizet. Warschau (480 Meter). 6,30—6,55 Uhr: Kinderstunde. 7 bis 7,25 Uhr: Philippe Girard, Gründer der Zhyrdow-Stiftung. 8—8,15 Uhr: Antoine Urbanski: Die kostbaren Gärten und die schönen Frauen. 8,30—10 Uhr: Orchesterkonzert. Wien (531 und 582,5 Meter). 10,30 Uhr: Orgelkonzert von Karl Walter. 4 Uhr: Nachmittagskonzert. 8 Uhr: „Der reiche Nehm“, Komödie in drei Akten von Rudolf Havel. Zürich (513 Meter). 11 Uhr: Vornachmittagskonzert. 3,15 Uhr: Katholische Predigt. 8,16 Uhr: Opernfragmente und Serenaden.

### Rundfunkprogramm für Montag, 16. August.

Berlin (504 und 571 Meter). 5,30—6 Uhr: Barockmusik. 7,30 Uhr: „Zar und Zimmermann“, komische Oper in drei Akten von Albert Lortzing. Breslau (418 Meter). 4,30—6 Uhr: Nachmittagskonzert. Königsberg (259 Meter). 8,10 Uhr: Konfuzius Dr. Wiegand: Das Programm der Königsberger Messe. 8,30 Uhr: Konzertabend. Im Flügel: Erich Seidler. Königsbrunnhausen (1300 Meter): Uebertragung aus Berlin. Münster (410 Meter). 4,55—6 Uhr: Die Overtüren L. van Beethovens. 9,30—11 Uhr: Uebertragung aus Dortmund. Prag (368 Meter). 7 Uhr: Deutsche Sendung. 8,02 Uhr: Orchesterkonzert. Warschau (480 Meter). 6,30—6,55 Uhr: Prof. Gabriel Loswinski: Die Erde, ihre Bewegung und ihre Jahreszeiten. 8 bis 8,15 Uhr: Landwirtschaftliche Berichte. 8,30—10 Uhr: Orchesterkonzert. Zürich (513 Meter). 8,30 Uhr: Hörspielabend der Freien Bühne, Zürich. Wien (531 und 582,5 Meter). 8 Uhr: Schumann-Abend.

Verantwortlich für den gesamten politischen Teil: Robert Styrz; für Stadt und Land: Rudolf Herbrechtsmeier; für Handel und Wirtschaft: Guido Baehr; für den unpolitischen Teil und die Beilage „Die Zeit im Bild“: Robert Styrz; für den Anzeigenteil: G. Schwarzkopf, Kosmos Sp. z o. o. — Verlag: „Posener Tageblatt“. Druck: Drukarnia Concordia Sp. Akc., sämtlich in Poznań, ul. Zwirzyniecka 6.

## Zum Bezug unserer Zeitung durch die Post.

Vom 15.—25. d. Mts. bitten wir Bestellungen auf das „Posener Tageblatt“ für den Monat September baldigst an die zuständige Postanstalt zu richten. Die Zeitung darf jeden Monat bestellt werden. Der Betrag ist an den Briefträger zu entrichten oder der Post einzufenden, spätestens 5 Tage vor Monatsbeginn. Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 25. d. Mts. kann pünktliche Lieferung der Zeitung am nächsten Monatsersten gewährleistet werden.

Auch für Kongreß- und Klempolen ist jetzt unmittelbarer Postbezug zulässig.

Bei gewünschter Postüberweisung durch uns bitten wir Zahlung auf Postcheckkonto Poznań 200 283 oder unmittelbar an den Verlag des Posener Tageblatts, Poznań, ul. Zwirzyniecka 6 zu leisten.

Auf dem Postabschnitt vermerke man:

„Für Zeitungsbezug“.



Von Dr. rer. pol. Dr. jur. Gerhard Schacher (Berlin).

Die Börse befindet sich gewissermaßen im Stadium einer positionstechnischen Reinigung, die aller Wahrscheinlichkeit nach in den nächsten Wochen ihren Abschluß gefunden haben wird. Gleichzeitig zeigt sich auch ein Ausgleich des Kursniveaus auf den einzelnen Marktgebieten, und wenn vielleicht auch weiterhin Rückschläge vorübergehender Natur nicht ausgeschlossen bleiben werden, so liegt doch gerade in dieser jetzt in Gang gebrachten Konsolidierung des Marktes die beste Gewähr für ein angeregtes Geschäft auch in den kommenden Wochen und Monaten.

Baumwolle, Bremen, 13. August. In Dolarcents für ein engl. Pfund (453 Gramm). Amerik. Baumwolle 19.93, September 17.90—17.70, Dez. 17.28—17.23—17.27—17.28, Januar 19.17—17.24, März 17.45—17.42, Mai 17.54—17.51. Die erste Ziffer bedeutet Verkauf, zweite Einkauf, dritte Geschäft.

Für alle Börsen- und Marktberichte übernimmt die  
Schriftleitung keine Gewähr und Haftpflicht.



## Below-Knothesches Lyzeum

(10 klassische anerkannte Anstalt)

Poznań, Wały Jana III, Nr. 4.

Schulbeginn am 1. September 8<sup>30</sup> Uhr,  
für Lernanfänger erst um 10 Uhr.

**Aufnahmepflicht für alle Klassen**  
um 10<sup>30</sup> Uhr

Anmeldung dazu erbitte schriftlich

Oberlehrerin H. Schiffer, Leiterin.

## Gute Pension

für 12 jähriges Mädchen ab 1. September gesucht, wo  
Schularbeiten nachgeprüft und dem Kinde liebevolle Fürsorge  
gewidmet wird. Angebote unter 1696 an die Geschäftsst. d. Bl.

Die **Erneuerung** der Synagogenplatzkarten  
für das Jahr 5687 findet in der Zeit vom 16. August  
bis 3. September d. J. werktäglich während der  
Rassentunden im Gemeindebüro ul. Szewska 10 statt.  
An den hohen Feiertagen ist der Zutritt zu der  
Synagoge nur gegen Vorzeigung der Platzkarte gestattet.  
Poznań, den 11. August 1926.

Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.

**10%**

Trotz meiner anerkannt sehr billigen Preise ge-  
währe ich, um meine Leistungsfähigkeit zu beweisen,  
auf sämtliche Waren einen

**Extra-Rabatt von 10%**

so lange der Vorrat reicht.

Reparaturen an Uhren und Bijouterien werden prompt  
und gewissenhaft zu mässigen Preisen ausgeführt.

**E. Bamber, Uhrmacher**  
Poznań, Półwiejska 38.

## Automobile!

4/20 Fiat .....	4-sitz.	6/30 Celano ....	4-sitz.
6/21 Fiat .....	4 ..	16/40 Mercedes ...	6 ..
9/31 Fiat .....	6 ..	12/38 Steyr .....	6 ..
14/44 Fiat .....	6 ..	12/34 Stower .....	6 ..
9/24 Austro-Fiat ..	6 ..	10/30 Protos .....	6 ..
14/38 Opel .....	6 ..	10/30 Horeh .....	6 ..
10/30 Benz .....	4 ..	4/21 Salmson .....	2 ..
10/40 Lanzia .....	4 ..	4-ton. Benz Gagganau	

bieten nicht kommissionsweise, sondern  
aus eigenen Beständen und daher als  
äusserst günstige Gelegenheitskäufe an

**„Brzeskiauto“ Tow. Akc.**

Poznań, ul. Dąbrowskiego 29.

Aktuelles und grösstes Spezialunternehmen dieser Art Polens.

Gegr. 1894. Gegr. 1894.

Chauffeurschule. Chauffeurschule.

## Strohelevator,

gebraucht, für Dampfbreschsaß, sucht zu kaufen.

Dom. Modlitzewo — Gniezno.

Der Verkauf unseres Herbst-Saatgetreides

**Original Friedrichswerther**

**Berg-Wintergerste**

**Petkuser Roggen I. Ahsaat**

**Syalöfs Panzerweizen I. Ahsaat**

hat begonnen. Muster u. Angeb. stehen zu Diensten.

**Dominium Lipie,** Post u. Bahn

Gniewkowo.

Roggen, Weizen, Hafer, Gerste

sowie

**Erbsen, Senf und Raps**

kauft zum Export. Angebote erwünscht.

**Eug. Goldschmidt, Danzig,** Breitgasse 17.

Telephon Nr. 3207 und 2307.

## WALTER HOENE DANZIG

**FELDBAHNFABRIK**  
LOKOMOTIVEN - HOLZSCHWELLEN

Vertreter: **PE-TE-NA Polskie Biuro Techniczno-Handlowe**

Poznań, ul. Podgórna 10a.

Telephon 1600 und 2016.

**Landwirtschaftliche Bahnen**

**Rübenbahngleise**

**Rübenwagen**

**Schienen**

**Weichen**

**Drehscheiben**

**Holzschwellen**

**Ersatzteile aller Art.**

## Eine gute Pension

für ein junges Mädchen (Schülerin) hat abzugeben.

Schneider, Poznań, ul. Stronikowa 38, III.

## Arbeitsmarkt

Gut 2000 Morgen sucht jungen, unverheirateten

## Beamten

mit praktischen Vorkenntnissen, beider Sprachen in Wort und  
Schrift mächtig. Angeb. unt. 1671 an die Geschäftsst. d. Bl.

## Evangel. Wirtschaftseleve,

zum 1. oder 15. Oktober auf 2200 Morgen großes Gut  
mit schwerem Boden unter meiner Leitung gesucht. Höhere  
Schulbildung und 2 jährige Lehrzeit Bedingung.

E. Weissmer, Landschaftsrat u. Witwenmeister d. P. a. D.  
Kruszyn (Posn), Kreis Brodnica, Pommernellen.

Aufs Land zum 1. Oktober, wenn möglich etwas früher,  
gesunde, zuverlässige, evangelische

## Fröblerin-Erzieherin

aus guter Familie für 3 Kinder 3, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> u. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> J. gesucht.  
Selbige muß auch befähigt sein, den ersten Schulunterricht zu  
erteilen. Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsansprüche bitte ein-  
zusenden unter 1695 an die Geschäftsstelle d. Bl.

## Assistent(in)

v. selbst. Betriebl. größ. Dom. in Poln. D/S. zur Erledig.  
famill. schriftl. Arb. in poln. und deutsch. Spr. und zur Be-  
aufsicht. von Stall. Es werden nur solche  
und Speicher. Bewerb. berückl., die vor-  
genannte Beding. bestimmt erfüllen können und aus gutem  
Hause stammen. Bewerbungen mit Gehaltsanpr. unt. 1705  
an die Geschäftsstelle d. Bl. erbeten.

Für Landwirtschaft suche ich ein ordentliches, evangel.

## Hausmädchen

das sich vor keiner Arbeit scheut. Gefl. Off. mit Gehaltsforde-  
rung unter L. G. 1703 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erbeten.

Zum 15. September oder 1. Oktober

**gebildete, erfahrene Stütze**

für großen Landloshaushalt gesucht.

Schloß Górzno, per Garzyn, pow. Leszno.

## Eine Buchhalterin

welche perfekt polnisch und deutsch korrespondieren kann, kann  
sich melden bei **M. Huhn, Poznań, ul. Wielka 15.**

## Stenotypistin,

vollkommen firm in deutscher und polnischer

Korrespondenz, auch bewandert mit allen

Büroarbeiten, mögl. aus der Landespro-

duktionen-Branche, per 1. September oder

1. Oktober gesucht. Schriftl. Angeb.

mit Lebensl., Gehaltsanpr. u. Zeugnisabschr.

unt. 1717 an die Geschäftsst. d. Bl. erb.

## Stellengefuche

**Wirtschaftsinspektor,**  
41 Jahre alt, verh., ohne Kin-  
der, d. poln. Sprache in Wort  
u. Schrift mächtig, Absolvent  
des landw. Seminars, gegenw.  
noch in Stellung, sucht zum  
1.10. gestügt auf best. Zeugn.  
u. Empfehl., Stellung. Off.  
selbst. 1706 an die Geschäftsst. d. Bl.

## Beamter,

26 J. alt, ehgl., unverh., mit  
Gymn.- und Fachschulbildung,  
beider Sprachen in Wort und  
Schrift mächtig. 7 J. Praxis  
auf gr. Gütern, gute Zeugnisse  
und Referenzen vorhanden,  
sucht Stellung  
ab 1. Oktober d. J. od. später.  
Angebote unter 1681 an die  
Geschäftsstelle d. Bl. erbeten.

## Förster, Jäger,

verheir., lath., in jung. Lebens-  
jahren, besitzt gute Kenntnisse im  
Forstfach, guter Raubzeugver-  
stärker, energisch gegen Wilddiebe,  
gestügt auf gute Zeugnisse und  
Empfehlungen sucht Dauerstel-  
lung von sofort oder später  
Bernhard Kurel, Gierla-  
torowo p. Nefka, powiat  
Środa.

## Fräulein

sucht Stellung  
auf einem Gute für alle schrift-  
lichen Arbeiten. Beherrsche d.  
poln. und deutsche Sprache,  
würde auch in freier Zeit im  
Haushalt gern behilflich sein.  
Gefl. Angeb. unt. 1609 an  
die Geschäftsst. d. Blattes erb.

## Grf. Wirtschaftsfräulein

32 J. alt, welches einige Jahre  
selbständig einen groß. frauen-  
losen Gutshausl. leitete, wünscht  
sich bis spät. 1.10. d. J. zu ver-  
ändern. Langjährige u. beste  
Zeugn. vorhanden. Gefl. Ang. a.  
S. Juzwiat, Ritttergut, Gro-  
dzisko (Dwór), pow. Pleszewski.

## Fräulein, 30 J. alt, m. lang-

jährigen Zeugnissen, sucht Stel-  
lung als

## Stütze

evtl. Hausdame bei allein-  
stehendem Herrn bzw. Dame.  
Angebote unter 1714 an die  
Geschäftsstelle d. Bl. erbeten.

Als Stütze der Hausfrau,

mit Nähen (Anfängerin)

sucht Stellung

vom 1. oder 15. September

bei besserer Herrschaft auf einem

Gute. Gefl. Offerten an

M. Smiejkowska, Leszno

ul. Król. Jadwigi 3.

Älteres besseres Mädchen

wünscht in größerem Stadt od.

Haushalt als

Kochen zu erlernen.

Würde auch andere Hausarbei-  
ten übernehmen. Nähenkenntnisse  
vorhanden. Taschengeld er-  
wünscht. Angeb. unt. S. J.  
1713 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

Meinen hochverehrten Gästen für das mir entgegen-  
gebrachte Wohlwollen in der ul. Grunwaldzka 31  
meinen aufrichtigsten Dank.

Gleichzeitig gebe ich bekannt, daß ich mit  
dem heutigen Tage das

## bürgerliche Restaurant

(speziell Speisehaus) Piekary 19

übernommen habe, und ich hoffe, auch weiterhin auf  
gütigen Zuspruch meiner verehrten Kundschaft  
rechnen zu dürfen.

Hochachtungsvoll

Paul Schrell.

## Gnädige Frau??

Wollen Sie einen Hut oder sämtliche Zutaten  
billig und günstig

kaufen, gehen Sie vertrauensvoll zur Firma:

**H. Jakubowicz, Poznań, ul. Kramarska 21.**

En-gros Telephone 21 11 En-détail

Wir sind ständig Käufer für

## Roggen, Weizen und Gerste

und erbitten bemusterte  
Offerten.

## POLACZEK & LISIEWSKI

Getreidegrosshandlung

Poznań, plac Wolności 14.

Tel. 16-50.

Tel. 53-20.

## Zuchtbullen

Habe beste springfähige Herdbuch-  
bullen der schwarzbunten Niederungsrasse  
zur Zeit preiswert zum Verkauf stehen.

A b s t a m m u n g:

## Ramses Nr. 1192

(Danzig 1919 Ia und Siegerpreis, Poznań 1923  
goldene Medaille).

## Primus Nr. 10982

(Poznań 1923 bronzene Medaille, Mutter-  
leistung im Jahre 1922: 6612 Liter Milch,  
3,3% Fett).

**Zuchtziel der Herde:** Robuste Gesundheit, hohe  
Milchergiebigkeit verbunden mit breiten, tiefen  
und schweren Formen.

Befähigung jederzeit gern gestattet.

## F. Czapski, Obra

bei Golina. — Telephon: Koźmin Nr. 4.

Wegen Umstellung der Wirtschaft, suche für verh.

## Wirtschaftsinspektor

Stellung, derselbe ist bestens zu empfehlen.

**Czapski, Dom. Obra, p. Golina.**

## Chauffeur — Mechaniker

guter Fachmann welcher alle Reparaturen beim Auto selbst erledigt,  
sucht Stellung. Off. unter 1709 an die Geschäftsst. d. Bl.

## Stenotypistin

mit mehrjähriger Praxis sucht

Stellung.

Offerten unter 1716 an die

Geschäftsstelle dieses Blattes.

**Flotte**

## Stenotypistin

der deutschen und polnischen

Sprache in Wort und Schrift

mächtig, sucht

ab 1. 10. Stellung.

Gefl. Off. unter 1719 an die

Geschäftsstelle dieses Blattes.

**Landwirtschaftslehre, 18 J.**

alt, ehgl., sucht, von sofort

oder Stellung

zur Erlernung des

Haushalts. Angebote unter

1715 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

## Junges Fräulein

sucht Stellung in einem Bü-

reau von sofort oder später.

Offerten unter 1718 an die

Geschäftsstelle dieses Blattes.

**Montoristin (perf. Ste-**

**notypistin)**

sucht per sofort Stellung, evtl.

auf ein Gut. Angebote unter

1720 Geschäftsstelle d. Bl.

**Gebildete, hübsche**

**Dame,**

Waise, aus besser Familie,

mit Sprachkenntnissen, musi-

kalisch, in allen Zweigen des

Haushalts bewandert, per-

fekte Köchin, vertrauenswür-

dig, wünscht in frauenlosem

Haushalt bald unterzu-

kommen. Mäßige Anspr.

geht auch aufs Land. Gefl.

Anträge unter „Zweites

Heim“ 1721 an die Ge-

schäftsstelle dieses Blattes.



# Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck, auch mit Quellenangabe, verboten!)

## „Old Joe“

(Z.) London. Daß die englische Königsfamilie bei ihrem Volke äußerst beliebt ist, bedarf keiner Frage, vergeht doch kaum eine größere Sportveranstaltung, sei es Baseball, Tennis oder Pferderennen, bei der nicht zumindestens ein Mitglied der gekrönten Familie, selbst bei strömendem Regen, zugegen ist. Die Sportleidenschaft ist eben die Achillesferse des Engländers, und das weiß man im Buckingham-Palast ganz genau. Man scheint auch weiterhin zu wissen, daß der Engländer eine ganz besondere Vorliebe für billige Sentimentalität besitzt, seine Romanliteratur bezeugt das treffender als alles andere. Und zu gibt also, wenn die Gelegenheit sich dazu einstellt, ein Mitglied des englischen Königshauses diesem sentimentalen Gang neue Nahrung, und soeben ist es dem König selbst geglückt, wieder einmal Nahrung und Begeisterung in seiner Untertanenschaft zu verbreiten.

„Old Joe“ ist ein Pferd, ein Schimmel, ein ziemlich alter Schimmel jagar, denn er hat jetzt schon zwanzig Jahre auf dem Buckel. Das alte Tier, das fünfzehn Jahre treuen Dienstes in der Armee hinter sich hat, sollte dieser Tage zur Schlachtbank geführt werden. Es sollte seine letzte, ziemlich farblose Vorstellung auf den Weiterreisen im Olympia geben, und dann — fort mit ihm! General Rutledge, der den König vor Beginn dieser Festlichkeit in den Ställen umherführte, machte den Herrscher auf das Tier aufmerksam, das während des Weltkrieges seiner Verträglichkeit halber bei der Ausbildung der jungen Kavallerie-Rekruten verwendet worden ist, und teilte ihm auch die beabsichtigte Schlachtung des Schimmels mit. Der König blieb stehen — höchstwahrscheinlich, um das ganze Gefolge näher kommen zu lassen und so zu zeigen seiner humanitären Gefühle zu machen! — und antwortete dann: „Nein, das darf nicht geschehen! Dies Pferd verdient ein besseres Los! Es hat Anrecht auf eine — Pension! Ich glaube, es ist das Beste, General. Sie vertrauen mir Old Joe an! Ich werde ihm einen Platz in meinen Ställen in Hampton Court geben, wo er, da er auch zu leichteren Diensten nicht mehr zu gebrauchen ist, seine Tage in Frieden beenden soll!“

So dankt „Old Joe“ dem König sein Leben und die englische Presse dem Herrscher wieder eine ruhrende königliche Episode, die sogar schon lyrisch und hallend abgewandelt worden ist. Dies Opfer kostete den König natürlich so gut wie gar nichts und festigt nur noch mehr die Anhänglichkeit des Volkes an seiner Person. Als Außenstehender wäre man ja zunächst geneigt, einmal die Frage aufzuwerfen, ob die englische Politik, auch die persönliche der Könige, jemals vor einem Menschenleben so viel Achtung bezeugt hat wie vor einem alten Rekruten-schimmel.

## Des Meeres und der Liebe Wellen.

(b) Amsterdam. „Er“ und „Sie“, beide zusammen kaum vierzig Jahre zählend, waren den geistigen Augen der Eltern in Utrecht entdeckt und kamen an die Zuhilfenahme in ein kleines Fischerdorf, um dort, allem Varn der Welt entrückt, einermöglichen vorzeitige Himmelfahrt zu erleben. Aber auch hier war ihnen noch zu viel neuerlicher Wille, und so wieteten sie sich eines Tages ein Abenteuer, um die Einsamkeit der weiten See aufzusuchen. So etwas soll, wie Eingeweihte behaupten, „einfach selig“ sein, und dies Gefühl scheint auch in unserem Märchen Oberhand gewonnen zu haben, denn, ganz verunken in ihr gemeinschaftliches Glück, überließen sie das Boot sich selbst und trieben immer weiter auf die heute fülle hohe See hinaus. Bis sie plötzlich, in einem Augenblick der Enttäuschung, die entsetzliche Entdeckung machten, daß weit und weit dem Strand mehr zu sehen war. Die Sonne war hinter heraufziehenden Wolken völlig verdeckt, eine Orientierung unmöglich. Und wer weiß, wohin sie noch getrieben wären, hätte nicht der Bootsbesitzer, über das ungebührlich lange Ausbleiben seiner verheißenen Rundschaft beunruhigt, eine kleine Fischerflotte alarmiert. Nach vielen Stunden aufgeregten Suchens fand sie dann ein Bootswander Fischer fast in der Mitte des Kanals (!) im desperatesten Zustand und brachte sie in die holländische Fischerhafen. Die jungen Leute sollen aber vorläufig nicht mehr rauben gehen...

## Abbau der Kinder.

(g. g. Budapest. Der seltsame Thomas Robert Malibus hat es sich jedenfalls anders vorgestellt. Den Zusammenstoß zwischen der Vermehrungstendenz der Bevölkerung und den vorhandenen Nahrungsmitteln wollte er ganz anders aus der Welt schaffen, nämlich ganz anders, wie eine kleine Wäscherin in der ungarischen Hauptstadt. Die besagte Wäscherin hat die von Malibus propagierten Gesetze sich nicht rechtzeitig vor Augen gehalten und hat das Glück, die Mutter dreier sehr lebhafter Knirpse zu sein. Die

Graben waren lebhaft nicht nur, weil ihnen das im Blut steht, sondern weil sie andauernd hungrig sind und um Essen schreien. Die Wäscherin aber hatte immer weniger zu tun. Die Herrschaften brauchten sie immer seltener. Man wurde in Budapest in den letzten zwei Jahren sehr sparsam. Selbst mit der Wäsche. Der Wäscherin wurde bedeutet, man müsse sich jetzt einschränken, denn der gnädige Herr sei abgehaut worden, oder wie man hier zu sagen pflegt, sei „auf die B-Liste gesetzt“ worden. Die Wäscherin wußte nicht, was „B-Liste“ ist. Nach langem Hin und Her ging ihr ein Dämmersicht auf. Also der Staat schickt jene Beamten, die er nicht braucht, ganz einfach weg, gibt ihnen höchstens eine Abfindung. Auf der A-Liste bleiben die Glücklichsten, die man weiter verwenden, auf der B-Liste kommen die Ausgestoßenen. Ja, wenn der Staat, das Vaterland, das doch eine höhere Moral befolgen muß als wir Durchschnittsmenschen, jene Leute, die es nicht mehr ertragen kann, einfach entläßt, warum kann das eine einfache Wäscherin mit ihren überschüssigen Kindern nicht tun? Freilich ohne weiteres darf man die Kinder nicht auf die Gasse hinaus-tun. Aber wenn man ihnen eine Abfindung gibt, dann ist es erlaubt. Die Wäscherin beschloß daher, ihre Wohnung zu verkaufen und aus dem Erlös jedem Kind im Alter von 8 bis 18 Jahren eine Million Kronen zu übergeben und dann sie ihres Weges ziehen lassen. Als die Kinder dies erfuhren, gingen sie mit verweinten Augen in die Schule. Sie klagten ihr Leid der Lehrerin. In der Lehrerin stockt das Blut. Sie sucht die un-menschliche Mutter sofort auf. Was will sie mit ihren Kindern tun? Die Wäscherin gibt böse Antworten. Wen geht das etwas an? Wenn der Staat eine B-Liste kennt, dann ist es moralisch, daß auch die Eltern berechtigt sind, das abzubauen, wofür sie zu sorgen nicht mehr imstande sind. Man mußte der Frau alle möglichen Unterstützungen versprechen, um sie von ihrem unsinnigen Vorhaben abzubringen. — Das Traurigste an dieser Geschichte ist, daß sie wahr ist.

## Er kann die Freiheit nicht vertragen.

(a.) Paris. Nach fünf Jahren, die die von Gott und vom Staat eingesezte Behörde für ausreichend erachtet hatte, seine ziemlich in Unordnung geratenen Eigentumsbegriffe zu korrigieren, verließ dieser Tage der Väter August Dupontier das Gefängnis seiner Heimatstadt im Departement Garonne. Als er aus dem düsteren Bau auf den weiten, von der Sonne strahlend überströmten, von einem wunderbaren Himmel über-spannten Platz heraustrat, atmte er nicht etwa tief auf, wie in Romanen entlassene Sträflinge unweigerlich zu tun pflegen, sondern er wurde ohnmächtig. In einem nahen Gasthause ward ihm die erste Pflege, die darin bestand, daß er Wirt ihm ergiebige Mengen Cognac in den Magen pumpt. Der Erfolg blieb auch nicht aus: Dupontier erwachte zum Bewußtsein und — erbrach sich. Auch davon erholte er sich und machte sich dann auf, in den Schoß seiner Familie zurückzukehren, allwo man ihn aus nachgelassenen Gründen seit einem halben Jahrzehnt nicht mehr gesehen hatte. Der Empfang entsprach aber keineswegs seinen Erwartungen; seine teure Ehegatte, die ihn mit mehr als mitrührenden Blüten empfing, war umgeben von vier äußerst starken und scheinbar auf rege Betätigung ihrer Disziplin trainierten jungen Männern, die seine von den Entbehrungen des Gefängnisses ausgegessene Gestalt mit mißbilligender Geringschätzung aufwiesen und auch durch ihr überiges Verhalten unmißverständlich andeuteten, daß Herrn Dupontier früher oder später das gewalttätige Schicksal eines unwillkommenen Eindringlings bevor-stehe. Zwei von diesen jungen Männern waren — Frau Dupontier folgte darin dem berühmten Beispiel ihrer Landsmännin Madame Bovary — „Hausfreunde“ der genannten Dame, und die beiden anderen die inzwischen erwachsenen Söhne des zurückerkehrten, die aber wenig Reue zeigten, die ihrem Erzeuger gebührende Ehre zu erweisen. Für die erste Nacht wurde Herr Dupontier in — Ziegenstall untergebracht, wohinein ihn auch ein frugales Nachtmahl gezeitigt wurde, das ihn schließlich der wenn auch spärlichen Fleischstücke im Gefängnis gedenken ließ. Von dieser Negung bis zu dem, was nun kam, war nur ein kleiner Schritt. Kurz: Herr Dupontier verließ während der Nacht heimlich den Ziegenstall und flüchte nachmittags sein Haus in Brand. Während die Feuerwehr an die Brandstätte raste, irrte Herr Dupontier dem Polizeichef auf der Wache die Hände zur Fesselung entgegen mit den Worten: „Rehmen Sie mich fest. Ich habe mein Haus angezündet. Ich kann die Freiheit nicht vertragen. Sie ist mir zu anstrengend!“

„Am 4. Februar. Einige Tage später kam der Baron gegen Abend zum Essen. Wir hatten ihn erwartet und waren erfreut, daß er erschien. Nach Tisch hat er um eine Unterredung unter vier Augen. Ziemlich aufgeregt teilte er mir mit, er müsse unbedingt auf eine Redoute, wo er eine wichtige Besprechung habe. Er entschuldigte sich bei seiner Braut, die aber schon so in Vorbereitungen für die Hochzeit stecke, daß sie gar nicht höre war, wie er wieder hing. Ich dachte mir mein Teil über die Besprechung, aber ich sagte nichts. Mein Gott, ich habe auch einmal Abschied von der Junggesellenzeit genommen.“

Graf Wilbrecht zog sein elegantes seidenes Tuch und klappte sich die Stirn. Das Erzählen wurde ihm schwer, und nur langsam konnte er das Ende der Tragödie schildern.

Er habe sich noch gewundert über sein unruhiges Wesen, da er sonst stets sehr reserviert war. Aber er habe nicht darauf geachtet.

„Wo geht er hin?“ fragte mich nachher meine Tochter.

„Er hat eine wichtige Konferenz.“

„Aber morgen kommt er doch?“

„Ja, morgen kommt er ganz bestimmt.“

Die Schilderung des Grafen von hier ab war so stockend und zerknirsch so durcheinandergeworfen, daß es richtiger erscheint, die Erzählung nach den Aufzeichnungen von André Katter wiederzugeben.

Danach spielten sich die weiteren Vorgänge folgendermaßen ab:

Am Morgen nach der Redoute saß man im Schloß des Grafen beim Frühstück, als das Telephon klingelte. Der Diener des Grafen war am Apparat und fragte, wann der Baron nach Hause kommen werde. Als der Graf erklärte, Baron Schöber am Abend vorher zum letzten Mal gesehen zu haben, wurde der Diener unruhig.

Der Baron nicht bei Ihnen? Das verstehe ich nicht.

„Wieso?“

„Der Herr Baron haben heute nacht den Wagen nach Hause geschickt mit dem Bedienten, er gehe durch den Wald zu Ihnen!“



Die  
Leife  
der vorrichtigen Hausfrau  
ist und bleibt  
**Schichtseife**  
Marke „Hirsch“  
Billig durch Ausgiebigkeit

Aus Stadt und Land.

Posen, den 14. August.

Der Himmelfahrt-Strauß.

Zu Mariä Himmelfahrt: 15. August.

(Nachdruck verboten.)

In der katholischen Kirche wird ein Strauß bestimmter wild-wachsender Kräuter in die Kirche getragen, um dort von Priester-hand geweiht zu werden. In der Regel sind es 18 Blumen und Kräuter, dabei auch einige des Gartens, die zu einem mächtigen Strauß, dem „Krochmisch“, wie er auf dem Lande heißt, gebunden werden, denen diese Ehre zuteil wird. In der Stadt bringen die Marktfrauen vielfach diesen Blumenbusch zum Verkauf, auf dem Lande ist es eine vergnügliche Arbeit der Jugend, diese einzelnen Bestandteile, die in den weiten Orten etwas verschwiegen sind, im Freien zusammenzusuchen. Geht man die einzelnen Kräuter durch, so fällt es auf, daß die meisten früher, einzelne auch noch heute, Heilzwecken dienen oder noch dienen. Vielleicht rührt hier- von der Brauch her, gerade solche in die Kirche zur Segnung zu tragen. Es fehlt der wenig auffällige Veisich oder der Wermut nicht, dessen gute Wirkung bei Magenverstimmungen bekannt ist, es fehlt die stattliche goldene Wollblume (Woll) oder Königskerze nicht, deren Blüten noch heute bei Katarren gute Dienste tun. Manche fügen das Beinwurzchen bei, das vielleicht früher be-sonders geachtet war, denn im Volksmunde heißt es mancherorts Blühhimchen, und den schönen Sumpfsiebel, die „Donnerberg“. Der so aromatisch duftende Dost ist der Marien „Dettstroh“, während anderwärts das strohgelb blühende echte Wollkraut dieses Ehrennamen trägt. Der Kautschu, dieses altbekannte Haus-mittel, muß seinen Platz im Krochmisch haben, dabei auch die hübschen blutroten Blütenköpfchen des Wiesentropfs, Blutknopp genannt. Als Herzgottesschild (Kugel) gilt die hübsche blaue Wiesenspläbse oder die ihr ähnliche Kautschu, Kautschu, aber auch das rosige Tausendgüldenkraut, das wieder ein offizielles Heilmittel ist. Die Ockerzage, die zwar nicht überall so üppig in den Hecken wächst und mit den grünen Hecken wohl verschwinden wird, gehört noch als wildwachsende Pflanze dazu. Und dann spendet der Garten ein paar Zweige, die der Spargel hergibt. Die

Der Graf teilte seiner Tochter das Geheute mit, aber die meinte, ihr Verlobter sei sicher wieder in die Stadt zurückgegangen. Das leuchtete dem Grafen auch ein. Die Geschichte mit dem Nachspaziergang war sicher nur ein Vorwand gewesen, eine Ausrede für den Kutscher. Er beruhigte demnach den Diener, der Baron habe geschäftlich in der Stadt zu tun und werde im Laufe des Tages bestimmt zurückkommen. Die Komtesse sagte etwas, wie, es stecke sicher eine Frau dahinter. Aber der Graf, obwohl er selbst davon überzeugt war, verwies ihr streng solchen Verdacht.

Gegen Mittag klingelte wieder das Telephon. Auch diesmal war es der alte Diener des Grafen. Mäherlich fragte der Graf, was es gebe, denn die Sorge der treuen Seele schien ihm etwas übereifrig.

Die Stimme des Alten klang erregt und heiser und war kaum wieder zu erkennen.

„Wir haben ihn gefunden“, rief er hervor.

„Wen denn zum Tode?“

„Den Baron! Oben am Kreuzweg... Er ist tot...“

im Schnee erstoren. Der Förster fand ihn dort. Wir haben ihn ins Haus getragen. Wollen Herr Graf...“

Graf Wilbrecht hing ab. Das war das Entsetzliche, das er bisher nicht zu denken gewagt hatte, obwohl... Aber dann raffte er sich auf. Die Tochter durfte nichts erfahren, bis er drüben gewesen war und alles gesehen hatte.

Er bestellte den Wagen und fuhr durch den Wald zur Wohnung des Toten. Dort empfing ihn der alte Diener, der ihn schweigend hinaufführte, wo man ihn auf einen Divan gebettet hatte.

Der Tote sah furchtbar aus. Der ganze Körper blau-gefahren. Aber der Graf hatte den Eindruck, als ob am Halbe Fingerabdrücke zu sehen seien. Diese Wahrnehmung teilte er dem Arzt mit. Die Untersuchung dauerte lange, aber es konnte mit Bestimmtheit nichts festgestellt werden. Der Arzt meinte, in der Aufregung sehe man oft das, was man zu sehen wünsche, auch wenn keine Anzeichen dafür vorhanden seien.

(Fortsetzung folgt.)

(Copyright by M. Feuchtwanger, Halle a. d. Saale.)

# Die zweite Maske.

Roman von Curt Seibert.

(1. Fortsetzung.)

(Nachdruck unterzagt.)

Er begann mit der Familiengeschichte derer von Dombrad, die zum ältesten Adel des Landes gehörten. Früher befand sich der ganze Wald rings um die Stadt im Besitz des alten Geschlechts. Ein Vorfahr, dem das Geld schnell durch die Finger glitt, war gezwungen gewesen, einen Teil des Besitzes zu verkaufen. Es war das Stück jenseits der großen Straße, in dessen Mitte sich ein kleines Jagdschloß befand. Diesen Teil hatte vor einem halben Jahre, nachdem er mehrfach den Besitzer gewechselt hatte, der Baron Schöber erworben, mit dessen Vater er, der Graf, vor Jahren im selben Regiment gestanden hatte. Kein alter Adel, die Schöbers, aber anständige Leute. Der Baron machte Besuch, man freundete sich an. Gemeinsame Interessen, der Mangel an ebenbürtigem Verkehr und nicht zuletzt die Hoffnung des Grafen, den alten Familienbesitz wieder vereinigt und sein einziges Kind als Herrin darin zu sehen, hatten in ihm den Entschluß reifen lassen, eine Verbindung des Barons mit seiner Tochter herbeizuführen. Der Baron war ein eleganter Lebemann, gewiß.

„Aber man sieht darüber hinweg. Schließlich war man früher auch kein Jugendbold“, sagte Graf Dombrad lächelnd.

Er machte eine kleine Pause, doch da Katter nicht die geringste Luft zeigte, etwas zu sagen, fuhr er fort.

Im übrigen sei der Baron ein liebenswürdiger Mensch gewesen, den er bald in sein Herz geschlossen habe. Die Comtesse habe er sehr geliebt. Auch sie schien nach anfäng-lichem Widerstand geneigt, ihm die Hand zu reichen. Die pekuniären Verhältnisse waren beiderseits geordnet. Die Verlobung wurde festgesetzt und im Kreise der ganzen Familie gefeiert.

„Wann war das?“ unterbrach hier Katter zum ersten Male und blickte dabei gleichgültig in das Liniensäß.



# Der Wäscheschrank ist zwar ein beliebter, aber vollkommen ungeeigneter Ort

zur Aufbewahrung Ihrer Ersparnisse. Der Kreditverein, Spółdz. z ogr. odp., Poznań, św. Marcin 59. nimmt Spareinlagen auf wertbeständiger Grundlage an und verzinst sie zeitgemäß.

Sonnenblume mit ihrem strahlenden Gesicht leuchtet aus dem Strauß; die Malve oder Stodrose steht prächtig in den schönen Gartenformen und -farben dazwischen; es winken die dunkelroten, wolligen Blütenköpfe vom Fuchschwanz, der willig auf den Gemütsbeeten wächst, heraus. Sogar die dicken, runden Blütenköpfe der Georgine oder Dahlie fehlen mancherorts nicht. Mit den alten trauten ländlichen Hausgärten, in denen mindestens eine Blumenrabatte oder ein paar Beetecken mit Blumen den freundlichsten Schmuck ausmachen, ist es heute nicht mehr weit her. Gerade auf dem Lande wird in den kleinen oder größeren Gemüsegärten heute kaum etwas für die Blumen übrig gelassen. Leider. Es ist dadurch viel Poesie verloren gegangen.

## Rochnstaq.

Zum 16. August.

(Nachdruck verboten.)

Der heilige Rochus wurde um das Jahr 1295 zu Montpellier in Frankreich geboren. Er soll das Kind vornehmer Leute gewesen sein. Im ganzen späteren Mittelalter galt er als Patron gegen die Pest und gegen andere Seuchen, wird in katholischen Gegenden noch heute als Patron der Ärzte angesehen, ebenso auch als Schutzherr von Städten und Krankenhäusern. Zu dieser Stellung kam er, da er als junger Mann in italienischen Städten mit außerordentlich großem Reichtum verpflegt. Nach seiner Vaterstadt Montpellier zurückgekehrt, wurde er als Episkop betraut und eingeweiht. Rochus starb schon im Jahre 1327. Je öfter und stärker die Pest auftrat, desto mehr stieg auch der heilige Rochus im Ansehen und desto öfter wurden Wallfahrten zu seinen Ehren veranstaltet. Auf dem großen Kirchentag zu Konstanz, das von 1414 bis 1418 abgehalten wurde, unternahm sämtliche versammelten Kirchenfürsten zu Ehren des heiligen Rochus einen Bittgang, und die Pestepidemie, die damals grassierte, soll darauf sofort zurückgegangen sein. Dieser Nachricht wegen und weil die in Konstanz versammelten Erzbischöfe, Bischöfe und Äbte die Verehrung für den heiligen Rochus mit in ihre Diözesen und Klöster nahmen und dort weiter verbreiteten, stieg der heilige Rochus überall von neuem im Ansehen. Vom 15. Jahrhundert bis ins 17. Jahrhundert hinein entstanden dann überall Bruderschaften zu Ehren des heiligen Rochus, so 1498 in Rom, 1509 in Bologna, 1574 in Bingen am Rhein, weiter in Venedig, Antwerpen, Arles usw. Vielleicht läßt sich mit einiger Sicherheit behaupten, daß überall dort, wo solche Bruderschaften gegründet wurden, eine Pestepidemie ausgebrochen war oder hereinzubrechen drohte. Das Fest des heiligen Rochus wird noch heute in den Diözesen Mainz und Speier gefeiert, ebenso im Orden der Franziskaner. Weiter wird noch in jedem Jahre am 16. August auf dem Rochnsberge bei Bingen am Rhein das Rochnsfest abgehalten.

## Die Erleichterungen im deutsch-polnischen kleinen Grenzverkehr.

„Dr. H. A. B.“ veröffentlicht in seiner Nummer 65 vom 7. Juli 1926 ein Abkommen zwischen Polen und dem Deutschen Reich, das den beiderseitigen Grenzbehörden das Ueberschreiten der Grenze erleichtert. Das Abkommen bestimmt in der Hauptsache folgendes:

Personen, die nicht mehr als 10 Kilometer von der Grenze entfernt wohnen, erhalten auf Antrag einen Grenzausweis, auf Grund dessen sie berechtigt sind, die Grenze an den in dem Ausweis genannten Uebergangsstellen zu überschreiten. Ausstellungsbehörde ist die untere Verwaltungsbehörde (Staroste). Der Grenzübergang ist grundsätzlich nur während der Tagesstunden, d. h. im Sommer von 6 Uhr früh bis 8 Uhr abends, und im Winter von 7 Uhr früh bis 6 Uhr abends, gestattet. In Einzelfällen können diese Zeiten anders festgelegt werden.

Wohnort von Grenzwehnen und Bergwehnen, sowie Uebungsmanövern können die Grenze auch ohne Ausweis überschreiten.

Eigentümern von forst- und landwirtschaftlichen Grundstücken im Grenz-Wirtschaftsbezirk steht, falls ihre Wohnungen oder Betriebsstätten von den Russischen durch die Grenze getrennt sind, das Recht zu:

- a) die zur Bewirtschaftung ihrer Grundstücke dienenden Gegenstände (Arbeitsgeräte, Zugtiere, Beförderungsmittel, Dünger, Samen usw.) über die Grenze zu befördern;
  - b) Erträge und Erzeugnisse ihres Besitzes (Milch, Butter, geflügeltes Geflügel, geschlachtetes Vieh, erlegtes Wild usw.) über die Grenze zu befördern;
  - c) Vieh zur Weide über die Grenze zu treiben.
- Handwerker und Gewerbetreibende und ebenso die sogenannten freien Berufe (Geistliche, Ärzte, Hebammen) sind berechtigt, die zur Ausübung ihres Berufs erforderlichen Gegenstände und Instrumente mit sich über die Grenze zu führen. Entsprechende Vergünstigungen werden auch aus Anlaß von Begräbnissen, insbesondere für die Ueberführung von Leichen, sowie für die Beförderung der bei Bestattungen gebräuchlichen und zur Pflege von Grabstätten benutzten Gegenstände eingeplant.

Arbeiter, Handwerker und Gewerbetreibende, deren Wohnung innerhalb des Grenzbezirks liegt und durch die Grenze von der Arbeitsstätte getrennt ist, können beim Ueberschreiten der Grenze, wenn sie mehrere Tage an der Arbeitsstätte verbleiben, Mundvorrat in einem diesen Arbeitslagen entsprechenden Ausmaß mit sich führen, und zwar auch Rohstoffe, die zur Herstellung von Nahrungsmitteln dienen, z. B. ungekochtes Fleisch, ungegohlenen Raffee und dergleichen. Die von den Arbeitgebern gewährten Deputate können nach Hause gebracht werden.

Die Ausfuhr vorgenannter Gegenstände ist zoll- und gebührenfrei. Die gelben Ein- und Ausfuhrverbote finden keine Anwendung. Weitere Erleichterungen können im Falle eines besonderen Bedürfnisses im Einvernehmen der zuständigen Behörden beider Staaten zugestanden werden.

An Gebühren werden erhoben: Für einen Ausweis zum einmaligen Grenzübergang 0,50 zł oder 0,50 Rm., für einen Dauerausweis 3,00 zł oder 2,00 Rm., für einen Wirtschaftsausweis 4,00 zł oder 3,00 Rm.

## Der neue Posttarif.

Der Posttarif wird vom 1. September d. Js. ab wie folgt geändert: Inlandsbriefe bis 20 Gramm 20 gr., 20—250 Gramm 40 gr., 250—500 Gramm 80 gr. Inlandsdruckfachen von 1000—2000 Gramm 60 gr. Inlandspalette: 10—15 kg 330 gr., 15—20 kg 450 gr. Jedes Paket kostet, ohne Rücksicht auf das Gewicht, außerdem 10 gr. Auslandsbriefe bis 20 Gramm 40 gr., für jede weitere 20 Gramm 20 gr. Briefe nach Österreich, Tschechoslowakei, Rumänien und Ungarn bis 20 Gramm nur 30 gr.; Inlandspostkarten 10 gr.; Auslandspostkarten 25 gr. und nach den aufgeführten Ländern 20 gr. Einschreiben kostet 40 gr., Expres 80 gr.

## Wichtig für polnische Militärliege.

Laut Artikel 98 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht vom 23. Mai 1924 muß jeder Militärliege in Polen (d. h. jeder Mann im Alter von 18 Jahren bis zur Absolvierung seines Dienstes im ständigen Heer, auch derjenige, der für den Dienst im ständigen Heer für untauglich befunden worden ist), bevor er heiratet, die Genehmigung des Kommandeurs des zuständigen Kreisergänzungs-Kommandos (Powiatowa Komenda Uzu-

pełnień) einholen. Bei Nichtmilitärliege ist eine Bescheinigung der Aushebungskommission erforderlich, aus der hervorgeht, daß der Betreffende lediglich als Landwirt oder mit oder ohne Waffe Verwendung finden kann oder vollständig militäruntauglich ist. Ohne diese Bescheinigungen ist der Vollzug der gesetzlichen Trauung untersagt. Bei Zuwiderhandlungen werden sowohl der militärliege Bräutigam, als auch der betreffende Standesbeamte mit einer Geldstrafe bis zu 150 zł bzw. 14 Tagen Haft bestraft.

## Wer ist in diesem Jahre von den militärischen Übungen befreit?

Auf Grund des Art. 70 über die allgemeine Dienstpflicht hat der Kriegsminister eine Einberufung aller Soldaten der Reserve der Jahrgänge 1899 und 1900 zu einer vierwöchigen Übung angeordnet, die aus irgendwelchen Gründen im Jahre 1925 die militärischen Übungen nicht mitgemacht haben. Von der Meldepflicht sind die Soldaten der Reserve befreit: 1. die im Jahre 1925 die Übung absolviert haben; 2. die im Laufe der Übungen im Jahre 1925 auf Grund einer ärztlichen Untersuchung befreit wurden; 3. die im laufenden Jahre die vorgeschriebene Dienstpflicht im stehenden Heere beendet haben und zur Reserve gestellt oder ständig beurlaubt wurden; 4. die auf Grund von Erlaubnissen der Militärbehörden im Auslande weilen oder Erlaubnis zur Auslandsreise erhalten haben, sowie 5. sämtliche Marine-soldaten der Reserve.

## Die Posenner Gartenbauausstellung.

Die Vorbereitungen zur Gartenbauausstellung, die am 25. September, um 11 Uhr vormittags von Landwirtschaftsminister Raczyński eröffnet werden soll, ziehen immer weitere Kreise. Es kommen Nennungen aus allen Gebieten Polens, so daß mit einem größeren Umfang der Ausstellung zu rechnen ist, als ursprünglich geplant war. Die Ausstellung soll bis zum 3. Oktober dauern.

August und September sollen meist gutes Wetter bringen. Die Berliner Meteorologische Station, deren Voraussagen für die erste Jahreshälfte immer zutreffend gewesen sind, und deren Prognosen sich auf ganz Mitteleuropa und auf einen Zeitraum von einigen Monaten erstrecken, kündigt für August und September folgendes an: Der Anfang des Augusts ist warm, auf diesen Zeitabschnitt fällt die wärmste Zeit des Jahres, vom 7. ab schönes und warmes Wetter mit hie und da sporadisch auftretenden Gewittern. Der September beginnt mit schönem Wetter, wonach Abkühlung mit Regen eintritt, um den 10. herum wird es warm. Die zweite Monatsmitte, vom 15. bis 30., bringt auch vorwiegend Wärme, schönes Wetter, und erst zum Schlusse des September kühlt sich die Temperatur ab, und es fallen Niederschläge.

X Arbeitslosenzahl in der Wojewodschaft Posen hat sich im Monat Juli um 2292 Personen gemindert und betrug im Juli 11 045. Ausgewandert sind 486 Arbeiter, und zwar nach Frankreich 420, nach Deutschland 46, nach Belgien 16, nach Holland 3 und nach Italien einer.

X Starker Rückgang der Schwalben. Nach einem Bericht der Schweizerischen Tiergesellschaft ist die Zahl der Schwalben in Mitteleuropa in den letzten Jahren um mehr als 15 Prozent zurückgegangen. Abgesehen von der in Italien noch immer beliebten Jagd auf Zugvögel fordert auch das Ausruhen der wandernden Vögel auf elektrischen Leitungen zahlreiche Opfer, da hier vielfach durch das eingeklemmte Zusammenpressen der Tiere Kurzschluß entsteht. Dagegen hat sich die Zahl der Sperlinge nördlich der Alpen stark vermehrt, und die Schwalben finden vielfach ihre Nester bei der Rückkehr befeht.

X Unter der Hundetollwut. Bekanntlich erfreuen wir uns in Posen seit nahezu sechs Wochen noch immer der Tollwutsperrre. Nun gehört zu den von der Sperre getroffenen Maßnahmen die Anordnung, daß Hunde an der Leine zu führen bzw. mit Maulkörben zu versehen sind. Da gibt es aber in unserer guten Stadt Posen bekanntlich immer noch Leute, für die derartige im Interesse der öffentlichen Sicherheit getroffenen polizeilichen Maßnahmen einfach nicht da zu sein scheinen. Man muß das wenigstens annehmen, wenn man sieht, wie sich besonders in den frühen Morgenstunden Hunde vielfach scharenweise in den Straßen umhertreiben: ungeleint und unbemaulkorb. Da nun aber die zuständigen Behörden nicht gewillt sind, die Gefahr der Weiterverbreitung der Hundetollwut zu vergrößern, indem sie zu derartigen Uebertretungen ihrer Verordnung Ja und Amen sagen, sind neuerdings Hundefänger bei der Arbeit, die solche frei umherlaufenden Hunde einfangen. Die Eigentümer der Hunde können ihre Hunde nur gegen Erlegung einer hohen Geldstrafe zurück erhalten, anderenfalls werden die eingefangenen Hunde nach Verkauf von mehreren Tagen getötet.

X Falsche Zweifelhäute, die sehr gut nachgemacht und schwer erkennbar sind, sind in Posen aufgetaucht. Die Prägung ist außerordentlich gut ausgeführt, und die Stücke sind von den echten nur dadurch zu unterscheiden, daß auf der Vorderseite zwischen der ersten und zweiten Leiste von links sich kleine erhabene Punkte befinden und der gestochene Kopf des Kronenkopfes am Ende unbedeutend und eingedrückt erscheint. Auch auf der Rückseite in der Aufschrift „Raczpospolita“ weist das zweite „o“ über der Krone am unteren Rande einen kleinen erhabenen Punkt auf. Außerdem sind die Falschstücke etwas leichter, fühlen sich fettig an, haben keinen Klang und eine ungleichmäßige Riffelung der Rante. Die ersten Falschgeldstücke sind auf den Wochenmärkten des Sapiechaplages und St. Lazarus bemerkt worden und beim Einkauf von Gemüsen und anderen Lebensmitteln ausgegeben worden. Die Geschäftigen sind in der Mehrzahl Landleute, die auf den hiesigen Wochenmärkten ihre Produkte verkaufen. Es wird daher gebeten, auf die Zweifelhäute zu achten und beim Vorfinden von Falschgeld die betreffende Person der Polizei zu übergeben.

X Zur Bestätigung der modern eingerichteten Schlachthäuser in Deutschland, in Dänemark, in der Tschechoslowakei, Österreich und Ungarn haben gestern eine Auslandsreise angetreten: der Stadtverordnetenvorsteher Hedinger, die Stadtverordneten Paßdorski, Chybiowski und Rutter und der Direktor des Schlachthaus Rabecki.

X „Wahrhaftig“ Zigeunerinnen machen wieder die Probung unsicher. Bei einer Frau in Kostschin erschienen dieser Tage drei Zigeunerinnen, die der Frau die Zukunft „erschauen“ wollten. Diese wollten jedoch davon nichts wissen, konnten aber die aufdringlichen Weiber nicht loswerden. Die eine Zigeunerin behauptete nun, daß das im Schrank verwahrte Geld sicher nicht stimme. Die erschrockene Frau ließ sich dazu verleiten, das Geld herauszunehmen und nachzuzählen. Der Beutel enthielt 450 zł in Scheidemünze und Papiergeld. Tags darauf mußte die Frau die unangenehme Entdeckung machen, daß der Beutel mit dem Gelde aus dem Schrank verschwunden war. Die Zigeunerweiber hatten irgend einen passenden Augenblick benutzt und das Geld gestohlen. Also Vorsicht!

X Durch die Wachsamkeit eines Wächters der Posenner Wach- und Schließgesellschaft ist heute in den frühen Morgenstunden gelungen, einen größeren Raubdiebstahl zu verhindern. In der vergangenen Nacht hatten mehrere Diebe auf dem neuen St. Paulifriedhof 10 Sak Kartoffeln, die sie offenbar auf den benachbarten Feldern „geerntet“ hatten, niedergelegt und in den Sträuchern verborgen. Das hatte der erwähnte Wächter, dem die Sache verdächtig vorkam, beobachtet. Er warnte den Friedhofsinsektor Schiller, und nun begaben sie sich mit den Friedhofarbeitern in die Nähe des

Kartoffelfelds. Gegen 4½ Uhr früh erschienen dann auch, wie man erwartet hatte, 3 Diebe mit einem Handwagen, um ihre Beute in Sicherheit zu bringen. Dabei wurde einer von den Dieben festgenommen und die Polizei benachrichtigt, während die beiden anderen unter Zurücklassung der Beute spurlos verschwanden.

X Beschlagnahme Diebesbeute. Im 1. Polizeirevier an der ul. Golebie (fr. Taubensstraße) befinden sich folgende aus einem Diebstahl herrührende Gegenstände: verschiedene Wäschestücke, aus denen das Monogramm herausgeschnitten ist, u. a. zwei Tischdecken, mehrere Bett- und Kissenüberzüge. Geschädigte können sich beim angegebenen Polizeikommissariat melden.

X Diebstahl. Vom Boden des Hauses ul. Górna Wilka 40 (fr. Kronprinzenstr.) wurde ein Kinderwagen im Werte von 40 zł gestohlen. — Einem Herrn wurde im Wartesaal 3. Klasse des Hauptbahnhofes eine Brieftasche mit 25 zł entwendet.

X Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute, Sonnabend, früh + 1.84 Meter, gegen + 1.78 Meter am Freitag früh.

X Vom Wetter. Heute, Sonnabend, früh waren 13 Grad Wärme.

## Vereine, Veranstaltungen usw.

Sonntag, den 15. 8.: Radfahrerverein Poznań. Vorm. 8 Uhr: Ausfahrt nach Schwierz.

\* Bromberg, 13. August. Gold- und Silberwaren im Werte von 40000 zł wurden bei dem großen Einbruchsdiebstahl in das Juweliergeschäft in der Friedrichstraße gestohlen, wie die genauen Feststellungen des Besitzers jetzt ergeben haben. — Selbstmord begangen hat die 74jährige Ottilie Dobrec, indem sie sich vorgestern bei Jägerhof in die Warthe stürzte. Sie zeigte schon seit längerer Zeit Spuren von Geistesgekränktheit.

X Dobrzynia, 13. August. Hier finden vom 18. d. Mts. ab wieder Wochenmärkte mit Auftrieb von Schweinen statt. Ebenso findet am 25. d. Mts. ein Jahrmarkt mit Auftrieb von Vieh und Pferden statt.

X Gdingen, 7. August. Beim letzten Sturmwetter in der Danziger Bucht hat der Danziger Dampfer „Paul Beneke“ seine übliche Fahrt nach Gdansk auf halbem Wege abbrechen müssen, weil die hoch gehende See die Sicherheit der Fahrgäste gefährdete.

X Gollub, 13. August. Aus unglücklicher Liebe stürzte sich ein Fräulein in die Drenenz, um ihrem Leben ein Ende zu machen. Sie wurde aber von einem Czarniecki wieder gerettet.

X Janendorf. Kr. Kolmar i. P., 13. August. Gestern nachmittag entlud sich über unsere Ortschaft und Umgegend ein heftiges Gewitter, verbunden mit einem wolkenbruchartigen Regen und Hagelschlag. Der Blitz fuhr auf dem Felde in die Viehherde des Besitzers Rörth und tötete einen Bullen.

\* Lissa, 13. August. Eine nette Ueberraschung erlebten Montag früh die Geschäftsführer einer hiesigen Großhandelsfirma, als sie die Geschäftsräume öffnen wollten und dabei die Feststellung machten, daß alle Zugänge von innen vernagelt waren und so ein Hereinkommen unmöglich war. Wie man durch einen Einblick durch die Fenster feststellen konnte, fand sämtliche in dem Bureau befindlichen Möbel mit Ausnahme des Geschäftstisches aus den Räumen verschwunden. Dieses Verbrechen hat sich in der Zeit vom Geschäftsschluß am Sonnabend abgespielt.

\* Miłosław, 13. August. Der „Dziennik“ berichtet: Wegen großer Defraudationen wurden verhaftet: der Bürgermeister Miłosław Wierzejewski, der Rentant Szajkiewicz und der Gerichtsbollhauer Stachowiak.

\* Tremessen, 13. August. Das hiesige Distriktsamt ist am 1. d. Mts. aufgehoben, und die ihm unterstehenden Ortschaften sind den Distriktsämtern in Mogilno und Gembitz zugeteilt worden. Der Distriktskommissar Walterbach wurde nach Krotoschin versetzt. — Der Schulleiter Flucinski ist mit Ende des Schuljahres in den Ruhestand getreten. Sein Nachfolger wurde der bisherige Seminarlehrer in Jelezna Jablonski.

\* Wronowicz, 13. August. In einer der letzten Nächte wurde in das Uhrengeschäft von Schwester Wenzel hier eingebrochen, und es wurden Uhren im Werte von 800 zł gestohlen. Die Tat soll, dem „Kurjer“ zufolge der Arbeiter Wojciech Kapala aus Posen ausgeführt haben.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* Posen, 14. August. Vor der Strafkammer stand gestern der Kaufmann Franz Stadie unter der Auflage, im Jahre 1925 ohne Konzession ausländischen Tabak und Tabakfabrikate in großen Mengen und ohne Banderole verkauft zu haben. Der Beihilfe waren angeklagt Frau Theresie Stadie, der Kaufmann Jan Jaglch, das Dienstmädchen Juliana Kujawa, Marta Jaglowa und M. Pawlat. Außerdem hat sich Stadie noch eines groben Vergehens schuldig gemacht. Als nämlich ein Kontrollbeamter bei ihm erschien, um eine Revision vorzunehmen, schlug er diesem ins Gesicht. Die Verhandlung ergab die Schuld der Angeklagten. Das Gericht verurteilte: Franz Stadie zu 8857 zł, bzw. 6 Monate Gefängnis, und wegen der tätlichen Beleidigung des Beamten zu 1½ Jahren Gefängnis; Jan Jaglch zu 14000 zł, Pawlat zu 400 zł. Stadie wurde auf Antrag des Staatsanwalts sofort in Haft genommen.

## Wettervorausage für Sonntag, 15. August.

— Berlin, 14. August. Ziemlich kühl, trübe und regnerisch.

## Die POLSKIE TOW. HANDLU i PRZEMYSŁU FUTRZANEGO

# FUTRO

## Sp. Akc. w Warszawie

gibt bekannt, dass die XVII. jährliche Versteigerung von Pelzen am 2. September 1926 im eigenen Lokal der Gesellschaft in Warszawa, Aleja Puławska 61. stattfindet.

Beginn pünktlich um 10 Uhr vorm. Die Waren können am 30. und 31. August d. Js. besichtigt werden. Näheres in Prospekten, welche wir auf Wunsch versenden.



# Unterhaltungsbeilage des Posener Tageblattes.

Höre, was der Volksmund spricht:

Wer die Wahrheit liebt, der muß schon sein Pferd am Zügel haben, —  
Wer die Wahrheit denkt, der muß schon den Fuß im Bügel haben, —  
Wer die Wahrheit spricht, der muß statt der Arme Flügel haben!  
Und doch singt Mirja Schaffy:  
Wer da lügt, muß Prügel haben.

Bodenstedt.

## Sommerfahrten.

Da sitzt man nun in Pöplin. Sie wollen wissen, wo das liegt? Es ist die letzte Haltestelle des D-Zugs vor Dirschau, ein gottverlassenes Nest, wo die Menschen einen anstarrten, als wenn man aus einer anderen Welt käme. Vielleicht sieht man mir auch an, daß ich gestern in der Waldoper war.

In der Konditorei kann man sitzen und einen dreibändigen Roman schreiben — was ich ja allerdings nicht gerade beabsichtige —, ohne daß jemand sich zeigt, um nach eventuellen Wünschen zu fragen. In der Buchhandlung könnte man bequem den halben Laden austräumen, der größte Lärm ruft seinen Ladenjüngling herbei, der sich herablassen wollte, einem etwas zu verkaufen.

Draußen regnet es so, daß man nicht einmal Lust hat, die Sehenswürdigkeit Pöplins zu beaugensichtigen, die auf den Postkarten „tum“ oder „katedra“ genannt wird. Dafür habe ich mir drei Ansichtskarten davon gekauft. Natürlich immer die gleiche; denn der Zünglein kam schließlich doch.

Über warum sitzt man nun eigentlich in Pöplin? Es ist ja Gott sei Dank nur ein vorübergehender Zustand, aber auch der war eigentlich schon überflüssig.

Weil einem nämlich auf der Fahrt von Posen nach Danzig niemand gesagt hat — trotz wiederholter Anfragen —, daß man sich zur Revision der aufgegebenen Gepäckstücke an den Packwagen zu begeben habe.

Also war der Koffer in Danzig natürlich nicht da. Vorläufige Urloschen für dieses kleine Versehen (nicht von meiner Seite, bitte):

Einen Gepäckträger beauftragt, ein gar nicht vorhandenes Gepäckstück ins Quartier zu befördern, 1 Gulden 25 Pfennige.

Ein Ferngespräch nach Dirschau — textilfischerweise (nicht meine Schuld, bitte, sondern natürlich des dazu eingerichteten Amtes) mit der Postzeit, statt mit der Bahn verbunden, aber das macht nichts, bezahlt war es doch schon: 1 Gulden 25 Pfennige. Fünfmal nach dem Bahnhof gekurrt, um festzustellen, daß der Koffer noch nicht da war: Noch nicht zu berechnen, da man sich erst erkundigen muß, was ein Paar Schuhsohlen in Danzig kostet.

Endlich die Gewißheit, daß es doch das Beste wäre, persönlich nach Dirschau zurückzufahren, um den Koffer abzuholen. Ein Gepäckträger wollte es zwar für 10 Gulden machen, aber ich traute mir zu, daß ich es selbst billiger haben würde.

Über wie? Da ich polnische Beamten bin, fahre ich auf den Eisenbahnausweis um die Hälfte. Aber bis Dirschau nicht, bewahre. Ich muß eine Station hinter Dirschau lassen, und das ist eben Pöplin. Nun ist schon alles viel klarer. Aber da ich bei all den schwierigen Berechnungen vergessen habe, daß man auch gleich eine Rückfahrkarte lösen kann, muß ich wirklich nach Pöplin fahren, um ebenso billig wieder nach Danzig zurückzukommen; denn auch in Dirschau gibt es auf den Beamtenausweis keine Ermäßigung.

In Dirschau geht die Sache mit dem Koffer ganz glatt. Man braucht ihn nicht einmal aufzurufen. Aber man hat doch wenigstens die Anwesenheit gehabt, noch einmal in Dirschau auf dem Bahnhof gewesen zu sein. Und dann darf man noch vierzig Groschen Dagegebühren erlegen. Das ist ganz klar: der Koffer hat dort übernachtet. Und Übernachtungen kosten überall viel Geld. Ich 40 Groschen sehr billig. Man freut sich, daß man nicht sechs Gulden bezahlen muß wie in den Danziger Hotels.

Und es ging alles sehr schnell. Ich konnte in denselben Zug einsteigen, mit dem ich gekommen war, und nach Pöplin weiterfahren.

Ja, da habe ich nun. Kaffee habe ich mittlerweile bekommen. Sehr guten Kaffee sogar. Aber in einer anderen Konditorei. Es ist wohl doch nicht ganz so schlimm mit Pöplin. Der Himmel heizt sich auch auf, ob ich noch die Sehenswürdigkeit besuche? In einer Stunde fährt der Zug nach Danzig.

Und die Ein- und Rückfahrt hat mich 4 Mark 96 Groschen gekostet.

Es war doch billiger als der Gepäckträger. Sogar mit der Kaffeekasse.

## Adolar.

Von Hans Reimann.

Adolar ist ein großer Kindskopf und schwärmt für überflüssige Dinge. Mitunter bringt er das nutzloseste Zeug nach Hause und ist dann sehr betrübt, wenn seine Gilde, statt in Adolars Jubel einzustimmen, stumm und bestürzt schweigend oder gar in der Küche hallend vor sich hin schimpft.

Adolar lügt deshalb hin und wieder ein bißchen und sagt, er habe den schönen Luftballon gefunden; und ein andermal: die bunten Glasfliegen habe ich von einem ganz fremden Mann geschenkt bekommen.

Adolar ist ein feingebildeter Kerl, aber er kann sich nicht beherrschen und kauft oft den reinen Nischmisch. Dabei hat er keinen Weg im Lebenskampf und müht sich eigentlich jeden Groschen zehnmal umdrehen, ehe er ihn ausgibt. Gilde leidet arg unter Adolars Charakterzüge.

Adolar steht vor einer Schminkehandlung und mustert die Spazierstöcke. Noch nie hat er daran gedacht, einen Spazierstock sein eigen nennen zu müssen. Der Wunsch prickelt ihm im Gehirn. Adolar wird weich. Adolar kann sich immer beherrschen; er tritt ein in das Geschäft und läßt sich Spazierstöcke zeigen.

Adolar ist hingerissen von einem Stod aus Mexikobambus mit echter Hornzwinge. Adolar muß den Stod haben. Adolar erkundigt sich mit verhaltenem Beben nach dem Preise. Der Stod kostet drei Mark, keinen Pfennig mehr oder minder. Adolar kauft den Stod. Adolar jauchzt. Adolar steigt spazierstockschwingend heimwärts.

Adolar erwirbt unterwegs für seine Gilde (um sie im Reine zu beschuldigen), ein halbes Pfund Pralinen.

Adolar kommt nach Hause. Adolar zeigt den Stod seiner Gilde. Adolar sagt, daß der Stod nur drei Mark gekostet habe. Adolar sieht dabei nicht eben zerknirschlich aus. Adolar drückt rauh seiner Gilde die Tüte mit den Pralinen in die Hand.

Adolar fühlt, daß Gilde gleichwohl schwer verstimmt ist.

Adolar beschließt nochmals, daß der Stod nur drei Mark gekostet habe.

Adolar macht dabei ein Gesicht, als ob er schwindelt.

Adolar ist überzeugt, daß man den Stod für teurer halten muß; denn er wirkt pompös mit seiner Hornzwinge.

Adolar sagt im Ebers, daß der Stod ein Gelegenheitskauf gewesen sei. Galt Mexikobambus. Unter Brüdern dürfte man ihn auf das Behnische des effektiven Preises tagieren.

Adolar hat ein schlechtes Gewissen wegen der drei Mark und wegen seiner Lüge.

Adolar hat nicht gelogen, Gott bewahre. Aber da er fühlt, daß Gilde ihn für einen Lügner hält, erachtet er sich als ein Lügner und redete infolgedessen seine Gilde mit seiner Frau.

Adolar bleibt stumm bis zum späten Abend. Adolar begibt sich zu Bett. Adolar erblickt Gildes verschlafenes Gesichtchen. Gilde ist frühzeitig schlafen gegangen.

Adolar sagt: „Gilde, ich will's gesehen. Der Stod kostet tatsächlich dreißig Mark!“

Gilde sagt: „Siehst Du, ich hab' Dir's gleich angemerkt, daß Du mich wieder beschwindelt hast!“

Adolar sagt: „Mein Ehrenwort, er kostet nur drei Mark!“

Gilde sagt: „Das machst Du mir nicht weis. Ueberhaupt Dein Ehrenwort!“

Adolar sagt: „Mein Ehrenwort, daß mein Ehrenwort gilt! Es ist ein kostbarer Stod. Galt Mexikobambus mit Mexikozwinge. Aber er kostet trotzdem nur drei Mark!“

Gilde sagt: „Für solchen Quatsch gibst Du nun dreißig Mark aus. Der Schuster kriegt noch acht Mark.“

Adolar sagt: „Wenn ich Dir versichere, daß der dämliche Knüttel ganze drei Mark gekostet hat!“

Gilde dreht sich mit wütendem Huh nach der anderen Seite. Sie verzichtet auf den Anblick des Lügners.

Adolar erhebt sich stinksaurig, wandelt barfuß hinaus in die Küche, nimmt das Gabelbeil, wandelt zum Schminkebänke, ergreift den echten Mexikostod mit der Hornzwinge und zerhackt das Ding in kurze Fragmente. Dann pfeffert er die Fragmente in den Küchenofen, setzt sich auf die Küchentafel, greift nach der Tüte mit den Pralinen und frisst sie trübsinnig auf.

(Mit besonderer Genehmigung des Verlages Carl Neumann, Dresden, dem Buche „Sago“ von Hans Reimann entnommen.)

## Das seltsame Schicksal eines Gedichtes.

Rudolf Greinz, der bekannte Tiroler Dichter, dessen Romane und Erzählungen in Deutschland und Österreich eine außerordentliche Verbreitung gefunden haben, stellt uns anläßlich seines 60. Geburtstages, den er am 18. August in seltener Frische und auf dem Höhepunkt seines reichen und unermüdbaren Schaffens begeht, die folgende amüsante Skizze zwecks Veröffentlichung zur Verfügung, die wir bei der außerordentlichen Popularität des Tiroler Dichters hier folgend wiedergeben.

Zur Zeit des Ausbruches des russisch-japanischen Krieges war ich noch einer der Hauptmitarbeiter am aktuellen Teil der Münchener „Jugend“. Am Dienstag vormittag jeder Woche war immer Redaktionsbesprechung für den aktuellen Teil. Am Montag früh kam ich in die Redaktion, wo mich der mir gut befreundete, seitdem verstorbene Chefredakteur Dr. Singheim gleich mit den Worten empfing: „Hörst Greinz, Sie müssen uns bis morgen ein gutes Gedicht auf den Unterweg des Marjag machen.“ Wie vielleicht noch manchen erinnern dürfte, begannen die Feindschaften mit dem heftigsten Unterweg des russischen Schlachtfeldes „Marjag“. Montag abends war eine fidele Gesellschaft, die sich erst sehr früh trennte. Ich landete gegen 4 Uhr früh auf meiner Münchener Bude, übrigens vollkommen nüchtern. Von dem Gedicht auf den „Marjag“, das ich am folgenden Vormittag abzugeben hatte, noch keine Spur. Ich legte mich einmal ins Bett und wartete auf die Inspiration, die mich auch nicht im Stich ließ. In kürzester Frist stenographierte ich dann auf ein Blättchen Papier mit der Unterlage eines schwedischen Zündholz-Schachtels mein Gedicht „Der Marjag“, drehte mich um und schlief herrlich. Morgens erwachte ich, schielte ich das Gedicht ins Reine und brachte es in die Redaktion, wo es Verfall fand. Das Gedicht erschien in der „Jugend“ und erweckte in München einen wahren Sturm der Begeisterung. Es wurde mehrfach ins Russische übersetzt und schließlich als Marsch komponiert. Mit diesem Marsch, dem Marjag-Marsch, ist dann die russische Flotte in den japanischen Krieg gezogen. Die Geschichte hat feinerzeit die Kunde durch die deutsche Presse gemacht. Von den Einzelheiten des Entstehens hat aber bisher niemand erfahren. Wozu hat es jedoch öfter geäußert, wenn ich mir vorstelle, wie unter den Klängen des Marjag-Marsches, dem doch die Worte meines Gedichtes zugrunde lagen, Tausende den Tod gefunden haben. Dann fiel mir immer das flackernde Papier und das Schachtel-Zündholz ein. Sonst hat es für mich keine weiteren Folgen gehabt, als daß ich vom Münchener Freunden gedenkt wurde, ob ich denn noch nicht russischer Hofrat geworden sei oder wo ich denn den Ammenorden habe. Einzelne schrieben mir auch die Schuld an dem schlimmen Ausgang des Krieges für die Russen zu. Eigentümlich war es aber doch, wie ein Tiroler russischer Volksdichter wurde.

Rudolf Greinz.

## U. S. A. - Kuriositäten.

### Vom Begrabe des amerikanischen Mtags.

Von Max Jordan.

Im Staate Newhork ist Regelspielen an Sonntagen verboten. Aber nicht etwa jedes beliebige Regelspielen, sondern, wie es im Gesetz heißt, „das Spielen mit 12 Regeln“. Nun, denken die Regelspieler, man muß sich zu helfen wissen. Und so spielen sie denn alle Sonntage vernünftig mit — 11 Regeln.

„Anzeigen als Anzeichen“ pflegten früher im Dresdener Kunstmarkt“ gesammelt zu werden. In Amerika liegen sich eine Unmenge sammeln. Eine Stichprobe nur aus einer der weitestverbreiteten amerikanischen Familienzeitschriften:

„Kuh-dicht“ - Lippensstift

Macht die Lippen verführerisch!

Bringt den Lippen verführerischen Scharm!

Entzückende Lippen!

Die schönsten Frauen benutzen „Kuh-dicht“!

Garantiert wasserfest!

Absolut unverwundbar!

Aber das ist noch keineswegs der Gipfel. Ein anderer tüchtiger Fabrikant hat einen Lippenstift mit Fruchtgeschmack herausgebracht. Alle Sorten sind zu haben: Kirsche, Pfirsich, Apfelsine usw. Kirsche soll den Damen am meisten beliebt sein. Was will man mehr, als kirschrote und kirschenbeduftete Lippen?

In Baltimore wird gegen Chemänner, die sich an ihren besseren Häften täglich vergreifen, bis zum heutigen Tage noch die Prügelstrafe verhängt. Ein Missetäter wurde vor kurzem zu 10 Hieben am Schandpfahl verurteilt. Nun steht aber für den Strafvollzug nur ein einziges geeignetes Instrument zur Verfügung, und das ist eine „neuschwäbische Rake“. Der Verurteilte war empört. Alsbald richtete er einen gebührenden Protest an den Gerichtshof: „Ich bin zu 10 Hieben verurteilt worden“, schrieb er, „nicht zu 9 mal 10, also 90. Es ist eine grobe Ungerechtigkeit, die „Neuschwäbische“ auf meinem Rücken auszuüben.“ Der Gerichtshof war aber nicht zu überzeugen, und der Frauenthann mußte sich die 9 mal 10 Hiebe winnend gefallen lassen. Also geschah im Monat April dieses Jahres.

Am Broadway in Newhork soll jetzt eine Volkentraberkirche gebaut werden. An die vierzig Stod hoch, mit einem Hotel gleich dabei, einem Warenhaus, Schwimmbad und so weiter. Immer großzügig. Das Geld soll durch eine Bondsanleihe aufgebracht werden, und die unternehmende Gesellschaft infiziert fleißig, um die nötigen Zeichnungen möglichst bald zusammenzubringen. In einem dieser Inserate hat sich der Verfasser folgende, einzig dastehende Entblüde geleistet: „Kaufen Sie unsere Bonds, damit Gott an den Broadway kommen kann! Eine fünfprozentige Investierung für die Seelenrettung Ihres Nächsten — was wollen

Sie mehr?“ Gar nichts. Das genügt. Aber man wird an das klassische Diktum jenes Newhorker Straßensmissionars erinnert, der einst sagte, Johannes der Täufer sei „die Krupp-Kanone Gottes“ gewesen.

Das muß man den Amerikanern lassen: das Reklamemachen verstehen sie besser als irgend ein anderes Volk der Welt. Sie sind unerschöpflich an neuen Einfällen. Nehmen wir die Wasch-anstalt, die die geplätteten Oberhemden in einer Papierhülle mit folgender Aufschrift verpackt:

Wir danken Ihnen!

Hier, mein Herr, haben Sie Ihr Oberhemd. Dankbar dafür, daß Sie es uns anvertraut haben, haben wir unser Bestes getan, es mit aller Sorgfalt zu reinigen und es so zu bügeln, daß Sie vollauf damit zufrieden sein können. Möge das Vergnügen, das wir beim Waschen und Plätten Ihrer Wäsche hatten, in der Befriedigung zum Ausdruck kommen, die Sie empfinden werden, wenn Sie sie tragen!

Das ist doch nun wirklich eine Glanzleistung. Ein Newhorker Gastwirt hat auf seinen sämtlichen Tischen, Tassen und Schüsseln die Aufschrift anbringen lassen: „Sie sehen heute vorzüglich aus!“ Wenn einem die Suppe serviert wird, und man findet sich in so entzückender Weise becomplimentiert — muß man da nicht guter Laune sein?!

Die Chemänner haben es in Amerika nicht leicht. Zu sagen haben sie schon gar nichts. Und gefragt werden sie erst recht nicht. Und bezahlen müssen sie alles. Das hat man von der Emanzipation. Als neulich wieder einmal einer der Vielgeplagten rebellierte, schleppte ihn sein Gewerbe kurz entschlossen vor den Rabi. „Was hat er denn verbrochen?“ fragte der Richter. — „Er hat abends noch im Bette geraucht, und das ertrage ich nicht.“ — „Ja, was soll denn aber ich dagegen tun?“ — „Es ihm verbieten.“ Der Richter erklärte, derartige Disziplinierungen lägen außerhalb seiner Wachtspfäre. „Alle Chemänner rauchen des Abends im Bett“, meinte er begründend. „Ich kann nichts Schlimmes daran finden.“ — „Was? Nichts Schlimmes? Nachts im Bett zu rauchen? Nun, dann muß ich selbst mit ihm fertig werden!“ Stolz und drohend verließ sie den Gerichtssaal. („Berl. Tagebl.“)

## Oberschleffischer Humor.

Der Pamponj.

Wenn in Oberschlesien ein Bauer sehr weit ab vom Verkehr wohnt, so daß er sich beim gelegentlichen Zusammentreffen mit Dingen der Kultur anstellt wie ein Rißpferd beim Spinnelkloppeln, dann heißt man ihn schlicht und recht einen Pamponj.

Der Pamponj Wosjel Papuga hatte einem Sägerwerl eine größere Kartoffellieferung gebracht. Weil der Preis nicht stimmte, verlangte er den Direktor zu sprechen.

„Der Herr Direktor ist nicht da“, sagte der Aufseher, „aber Sie können ihn gleich sprechen!“

Wosjel dachte nun, der Aufseher wird ihn in die Dinstände des Direktors führen, die, wie er wußte, eine Viertelstunde abseits lag. Der Aufseher aber ging mit ihm in den Schuppen an das Wandtelefon. Das hatte eine direkte Verbindung. Der Aufseher rief:

„Guten Tag, Herr Direktor, hier ist —“

In diesem Augenblick bekam er von dem Pamponj Wosjel Papuga eine Ohrfeige, daß ihm alle Heiligen erschienen. Und wie aus einem Nebel hörte er Pamponjs überlegenen Holm:

„Brennionne, Du Affa, das kassstest andern Leuten erzähl, daß steckt Gner Direktor in ein so ein kleines Kästl!“

Die Antwort.

Der Oberhauer Rotempa, Grubenhinterhaus, Versuchsschacht, war selbst nicht von blutentwerfer Sauberkeit, sondern trug die Schürrebarbare mit Eiernudeln verflochten und die Fußklappen ein halbes Jahr lang ungewaschen, aber seinem fünfjährigen Franzel hätte er gern das Händewaschen beigebracht.

Als er eines Tages wieder mit Händen erschien, die einem Moatenreinerer Ehre gemacht hätten, fuhr ihn der Vater an:

„Franzel, die Fingern wieder! Wie ein Ferkel fleiste and!“

— Was, Du noch lachst? Weisste vielleicht nicht, was Ferkel ist?“

„Oh ja, Batterku“, sprach Franzel, „ein Ferkel ist dem alten Schwetz sein Sohn!“

## Einstige Ede.

Aus der Sählinge gezogen. Bettler: „Haben Sie für einen armen Mann etwas zu essen?“ — Hausfrau: „Ich will meinen Mann holen.“ — Bettler: „Um Gottes willen, ich bin doch kein Kannibale.“

Englischer Humor. Der kleine Bill: „Papa, kannst Du mit geschlossenen Augen Deinen Namen schreiben?“ — „Aber gewiß, mein Junge. Warum fragst Du denn?“ — „Mach' mal die Augen zu und probier mal, ob Du hier mein Zeugnis unterschreiben kannst.“

Für den Vergesslichen. „Was bedeutet denn die Schmir um Ihren Finger?“ — „Sie soll mich daran erinnern, in meiner Tasche nach einem Zettel zu sehen, daß ich auf meinem Schreibtisch eine Notiz niederlegen will, um meine Frau anzufinden und sie zu fragen, ob sie etwa vergessen hat, daß heute unser Hochzeitstag ist.“

Liebesbrief. „Siehe, ich würde für Dich durchs Feuer gehen! P. S. Ich komme Sonntag bestimmt, wenn es nicht regnet.“ („Alabama Whirlwind.“)

Mitleid. Mama geht mit den Kindern in die Kunstausstellung. „Mama“, fragt Fritz, „was stellt denn dieses Bild vor?“ — „Christenverfolgung im alten Rom. Das ist eine Arena, und da siehst Du, wie sich die Löwen und Tiger auf die Christen stürzen, um sie zu zerfleischen.“ — „Schau, Mama, und da in der Ecke der arme Tiger hat gar keinen Christen!“

Galant. Willy: „Ich sah ein entzückendes junges Mädchen heute. Kate, wo das war?“ Willy: „Im Spiegel.“

Hundstage auf der Alm. — Tourist (zur Sennerin): „Die Milch ist ja ganz kalt, die kann doch unmöglich frisch gemolken sein.“ — Sennerin: „D ja, gnä' Herr, wir haben wegen dera Hitz' die Küh' auf Eis stehen.“

Der Kampf ums Dasein. Ein hübscher Schulanfänger wird in „Reclams Unterium“ mitgeteilt Den Kindern war ausgegeben worden, ein kurzes selbsterfundenes Geschichtchen aufzuschreiben, und daraufhin entwirft der kleine Pepi die folgende schaurige Mär: „Ein Lehm, ein Diger, ein Wolf ein Schaf, eine Gaze, ein Frosch und eine Mücke. Alle haben sie Hunger. Die Mücke wird vom Frosch gefressen, Frosch von Gaze, Gaze von Schaf, Schaf von Wolf, Wolf von Diger, Diger von Lehm. Aus ist!“

Sie wollen aus Hunger gestohlen haben? Warum haben Sie denn dann einen ganzen Ochsen gestohlen?“ „Ich hab' kein Taschmesser bei mir gehabt, Herr Oberpolizeimann, mit dem ich mir hätte ein Stückel abschneiden können.“



**Erstklassige Schuhwaren**  
zu soliden Preisen  
empfiehlt  
**Willy Mader**  
Poznań, ul. Półwiejska 35.

Entgegenkommende Zahlungsbedingungen!  
**BAUARBEITEN**  
aller Art wie Neubauten, Umbauten u. Ausbesserungen  
in bester Ausführung bei mäßigen Preisen übernimmt  
**Adolf Handke, Maurer- und Zimmermeister.**  
Poznań, ul. Łakowa 18.

**Besonders günstige Gelegenheit!**

Gründlich überholter

**Fowler-Dampfpflug**

(Mittelgrösse), sehr billig, zu bequemen  
Zahlungsbedingungen zu erwerben  
durch

**Hodam & Ressler**  
Maschinenfabrik  
Danzig Grudziądz



Chaiselongues Plüschsofas,  
Klubgarnituren, Matratzen,  
Auflagen empfiehlt  
**M. SPRENGER, Poznań**  
Św. Marcin 74, ul. Szkolna 11.  
TELEFON 1202.

**Radio**

Apparate nebst aller Art Zubehörsachen  
empfiehlt zu billigsten Preisen

**Witold Stajewski, Poznań**  
Teleph. 2716 Stary Rynek 65 Teleph. 2716

Für Wiederverkäufer entsprechender Rabatt.  
Neuheiten stets am Lager.

**12 Tips zum Erfolg!**

Von F. S. Caffon.

Ein Leitfaden für alle, die es im Leben unter allen Um-  
ständen zu etwas bringen wollen. Es lehrt die Kunst, Geld  
zu verdienen und richtig anzulegen. Dem Verfasser wurden  
von einem französischen Rougess-in-America tausend Dollar  
für einen halbtägigen Vortrag geboten. Außerordentliche  
Erfahrungen der Presse in Deutschland. Ein seltenes Buch  
ist, das man niemandem leihen darf. Kaufen Sie es! Sein  
Studium wird ein Erlebnis für Sie sein. Sie aufstellen und  
zum Siege führen. Preis 21 A., bei Voreinsendung porto-  
frei. Unsere Garantie: Geld zurück bei Unzufriedenheit.  
Buchverlag „Union“, Poznań, ul. Dąbrowskiego 8a.

**Hand- und Maschinen-Stickereien**  
für alle Zwecke, wie Kleiderstickereien,  
Wäschestickereien, Hohlraum usw. über-  
nehmen in tadelloser Ausführung.  
**Poznańska Wytwórnia Robót**  
Poznań, ul. Wielka 20.  
A ngefang u. gezeichnet Handarbeiten in groß. Auswahl.



**Echte Nestels-Dauerwellen**  
Haar- und Augenbrauenfärben  
mit Original Henné,  
elekt. Massagen usw.  
empfiehlt  
**M. Muszyński**  
Erekl. Herren- und Damenfrisiersalons.  
Poznań, ul. 3 Maja 3.

**Uspulun**  
Saftbeize, nass u. trocken  
zu org. Fabrikpreisen empfiehlt  
**Drogerie Universum**  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 38. Tel. 2749.  
Engros-Niederlage sämtl.  
Bayer-Lieferanten-Fabrikate.  
Bei grösserem Bedarf verlangen Sie  
bitte Spezial-Offerte

**Deutsche Dauer-Prüfungs-Fahrt 1926 \* 1200 km**



Von 36 Gestarteten kamen nur 6 strafpunktfrei  
durchs Ziel.

Klasse G. Industriefahrer:  
**Erster Fiat** — 509 — 4/20 PS.

Klasse F. Sportwagen:  
**Erster Fiat** — 503 — 6/30 PS.

Ein neuer Beweis, dass Fiat der bewährteste Touren-  
wagen ohne Konkurrenz ist.

Die neuesten Typen zu abermals ermässigten Preisen sofort ab Lager lieferbar.

Gegr. 1894 **Brzeskiauto T.A., Poznań, ul. Dąbrowskiego 29** Gegr. 1894  
Telephon 6325 — Chauffeur-Schule — Telephon 6365

**Qualitäts-Pralinen**  
**-Schokoladen, -Kakao**  
Import — Fabriklager.



**Zygmunt Antoniewicz**  
Telephon 3880 POZNAŃ, Młyńska 3 Telephon 3880

**Przemysł Smółcowy Sp. z o.o.**

dawn.: Lindenberg

Poznań, ul. Libelta 12 Telephon 3263

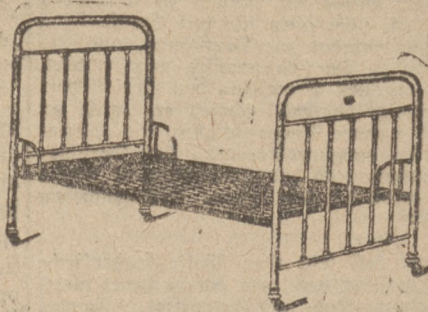
empfiehlt

**Dachpappen** Ia Friedensqualität :: **Dest. Teer**  
**Klebmasse** :: **Karbolineum** :: **Treiböl** u. a.  
Teerprodukte eigener Destillation.

Spezialität:

Ausführung von Pappdacharbeiten aller Art.

**Pelz-Besätze, -Mäntel, -Jacken**  
aller Art  
kaufen Sie am billigsten bei  
**J. DAWID, Poznań**  
ul. Nowa 11 und ul. Wrocławska 30.



**Eiserne u. mess. Bettstellen**  
mit engl. Pat.-Matratzen,  
**Kinderbettstellen,**  
Waschtische, Waschgarnituren,  
**Einkochapparate Einkochgläser.**

Glas, Kristall, Porzellan,  
Steingut und Küchengeräte.

**W. Janaszek, Poznań,**  
ul. Jezuitska 1. Parterre und I. Etage.  
Gegr. 1893. Spezialität: Ausstattungen. Tel. 1303.



**Radjo**

Moderne und zuverlässige  
**Europaeempfänger**

liefert u. montiert betriebs-  
fertig zu mäßigen Preisen.  
Einzelteile zum Selbstbau  
von Detektor und Röhren-  
apparaten, nur Qualitäts-  
waren zu Sonderpreisen.  
Beratungen kostenlos,  
Referenzen und Prospekte  
zu Diensten.

**Radjoton**  
Poznań, Św. Marcin 74.  
Tel. 5491.  
Gegenüb. d. St. Martin-Kirche

**Reparaturen**

**Dreschmaschinen, Lokomobilen**

**Dampfpflügen.**

**Lieferungen!**

Ersatzteile für Landmaschinen und  
**Dampfpflüge**

bewirkt

prompt — korrekt — billig

**Centrala Pługów Parowych**  
**T. z o. p. + Maschinen-Fabrik**

Tel.: 6950, 6117. **POZNAŃ,** Telegr.-Adr.:  
Centropług  
ul. Piotra Wawrzyniaka 28/30.

**MÖBEL**

Neu patentierte  
**Küchentische,**  
ganze  
**Kücheneinrichtungen,**  
**Esszimmer,**  
**Schlafzimmer,**  
**Herrenzimmer**

in grosser Auswahl  
auf Ratenzahlung.

**GRZYBOWSKI,**

Poznań  
Matejki 7 u. Skryta 10.  
Tel. 6680.

**Deutsche Weissweine,**  
leichte und  
**Qualitätsmarken**

in reicher Auswahl  
bieten  
**NYKA & POSŁUSZNY**  
Weingroßhandlung  
Poznań  
ul. Wrocławska 33/34  
Telephon 1194.

**Möbelbeschläge**

für innen und außen,  
Möbelzeichnungen, Schleif-  
papier, Arti-Beize, Mattine,

**Abziehbilder**  
für Maler und Lackierer  
empfiehlt billigst

**„RENOMA“**  
Gustav Karimann,  
Poznań, Wielkie Garbary 1.

**Stroh**

in □-Ballen, waggonfrei  
polnisch-deutscher Lan-  
desgrenze, läuft jeder-  
zeit bei Stellung von  
Waggonplänen

**J. Primin,**

Berlin  
Charlottenburg 2,  
Göthestr. 1.  
Gegründet 1895  
Tel.: Berlin, Steinplatz,  
8540 und 7786.  
Telegr.-Adr.:

**Strohprimin.**

Feinste Confituren  
in- u. ausl. Schokoladen  
Tee + Kakao + Reks  
Kaffee

**L. Wojciechowska,**  
Poznań, ul. Nowa 5, Tel. 3762.



**Sport-Beize**  
für  
Damen  
und  
Herren

a 1,50 zł Badehaub., Schwämme,  
Lockenwickler, Hygie-  
nische Artikel. St. Wenzlik  
Poznań, Aleja Marekowskiego 13

**Drähgeflechte**  
**Dräh-Schneidrad**  
Preisliste.

**Alexander Masunel,**  
Nowy Tomys 2 (Pozn.)